

# తెలుగుశ్లోకం

తెలుగుశ్లోకం మితి ధ్వజం మేలవలదున్న సాంస్కృతిక పత్రిక



## తెలుగు శ్లోకం

*A Literary Magazine*

*from The Telugu Fine Arts Society, Inc.*



Suresh

Name: Suresh Mohan .  
age : 13.  
address: 70, Ellmyer Rd  
Edison,  
New Jersey. 08820

Non-Profit  
Organization  
Bulk Rate  
U.S. Postage  
PAID

JUNE  
1989

ADDRESS CORRECTION REQUESTED







“దొంగ దొంగ” అన్న భార్య కేకలకి రక్కున  
మెళుకువ వచ్చి స్ప్రింగ్ లా లేచాడతను.

పెరటి తలుపు నుంచి అన్ని తలుపులూ.  
బార్లా తెరచి వున్నయ్!

దేదీప్యమానంగా లైట్లు వెలిగిపోతున్నాయ్!  
తెల్లవారు రుఘామున మూడు గంటలు  
దాటింది. నగరం ఇంకా మేలుకోలేదు.

అతని గుండె రుల్లునుంది!  
అంతకు ముందు రాత్రే ఆఫీసు డబ్బు  
అయిదువేలుంచాడు ఐరన్ అల్మారాలో. అది  
గానీ ఒక వేళ పోయింటే?

ఒక్క ఉదుటున లోపలకి పరుగెత్తి ఐరన్  
అల్మారా చూస్తే - తాళం వేసింది వేసినట్టే  
వుంది! అయినా వుండ బట్ట లేక తాళం తీసి  
చూస్తే - ఆఫీసు డబ్బు యథా  
స్థానంలోనేవుంది!

పక్కనే ఒంకు పెట్టెలో వెండి సామాను  
- అలానే వుంది.

## నవ్య చౌర్యం

చెక్క బీరువాలో పట్టు చీరలు - చెక్కు  
చెదర్లేదు!

ఇంకో పెట్టెలో స్ట్రీటుసామాను - అంతా  
అలానే వుంది.

ఇస్త్రీ బట్టలు - అన్నీ అలానే వున్నాయి.

రేడియో, ట్రాన్సిస్టర్, అలారం పీస్ -  
అన్నీ వాటి స్థానాలలోనే వున్నాయ్!

ఆఖరికి పెరట్లో ఆరేసిన బట్టలు కూడా  
అలానే వున్నాయ్!

మరింకేం పోయినట్టు?

దొంగలుపడ్డారన్నది మాత్రం ఖచ్చితం!

లోపల్నించి గడియ వేసిన తలుపులు తెరచి  
వుంచడం, ఆరేసిన లైట్లువెలుగు తుండడం -

అవును! ఖచ్చితంగా దొంగలు పడ్డారు. కానీ...  
ఏం తీసుకుపోయినట్టు?

అతను మళ్ళీ అన్నీ మరోసారి పరిశీలనగా  
చూశాడు.

ఊహా! ఏమీ పోలేదు. అన్నీ అలాగే  
వున్నాయ్.

ఆఖరికి - పది రోజుల కొకసారొచ్చే పంపు  
నీళ్ళు పట్టి పెట్టిన ఆరుబిందెలు కూడా నిశ్చ

లంగా వున్నాయ్! కాకపోతే  
ఆ బిందెల్లో వుండా ల్సిన

మంచినీళ్ళు మాత్రం లేవు!

- కె.రాం ప్రసాద్

# Jewels India Inc.,

## AT SAM & RAJ

The  
Trendsetters  
in diamond & gold  
Jewellery

### 24 KT. BANGLES

CHAINS & KARA BARS & COINS

### 22 KT. JEWELRY

CORAL JADE PEARLS ETC.

Gold \$20.00/oz. over the  
London Closing Rates

All merchandise sold will even be  
guaranteed & approved in India by

Jewels de paragon BANGALORE - 560 001.

**GOLD LINES**

(718) 507-1222

(718) 507-1523

**MAIL ORDERS  
ACCEPTED  
CLOSED TUESDAYS**

In case of any problem, just tell us and we will make good  
your loss even after you return from India.

WE TRUST & RESPECT YOUR WORD WHY GO SOMEWHERE ELSE?

DO NOT SETTLE FOR LESS - BUY THE BEST

**37-08 74th Street, Jackson Heights,  
NY 11372**

## FINAL REMINDER

Please note that members who have not renewed their  
membership will not get TELUGU JYOTHI magazine  
from July 1989. We urge you to renew your  
membership as soon as possible. Thanks  
to those who have already renewed.



# MADRAS SARI CENTER INC.

35-62 73rd Street, Jackson Hts., NY 11372

TELEPHONE: (718) 565-1202

By

**PADMINI KRISHNAMURTHY**

*Stockist in:*

- Kanchipuram & Dharmavaram Sarees
- Beautiful Japanese Polyester Sarees
- Corals, Jade, Pearls, Crystals etc.
- 24K Gold Coins, Bars, Bangles & Chains
- 22K Gold Jewellery—All Kinds

(Next to Udupi Restaurant)

## *The Fastest Way For Your Savings To Grow...*

### Earn highest interest

We pay the highest interest rates allowed by law on money deposited in India. No bank can pay higher rates on Foreign Currency Non Resident (FCNR—US dollars or pounds sterling) or Non Resident External (NRE—rupee) accounts.

### Fast, efficient service

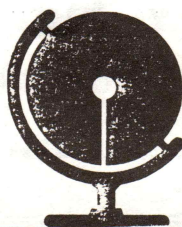
You are a valued customer at SBI, not an account number on a computer screen. Our employees give you fast, efficient service with up-to-date account information. Deposit your money in India and get personal banking service with all the benefits of modern banking technology. Our computerized services are spreading in India to continually improve our services for you.

### It's easy to bank with SBI

Open and operate your accounts by mail. Or call us toll free to get current interest and exchange rates, account application forms or for information about your personal banking needs.

### You can benefit by banking with SBI

- \* No income, wealth or gift tax in India
- \* Low minimum balances; no service charges to maintain account
- \* Deposits fully repatriable in dollars
- \* Loans freely available against fixed deposits
- \* Earn interest from day of deposit



CALL TOLL-FREE 1-800-227-4309

**STATE BANK OF INDIA** where your money grows fast

NEW YORK: 460 PARK AVE. (57TH ST.) NEW YORK, NY 10022 • (212) 735-9600  
42-08 MAIN STREET, FLUSHING, NY 11355 • (718) 445-3900

LOS ANGELES: 707 WILSHIRE BLVD., SUITE 1995, LOS ANGELES, CA 90017 • (213) 623-7250  
CHICAGO: 19 LASALLE STREET, SUITE 200, CHICAGO, IL 60603 • (312) 621-1200



# ఏడవ ఉత్తర ఆమెరికా తెలుగు సమ్మేళనము జూలై 1-2, 1989. హ్యూస్టన్, టెక్సస్.

జూలై 1, 2 వ తేదీలలో సెంట్రల్ యూనివర్సిటీ, హ్యూస్టన్, టెక్సస్ లో ఏడవ ఉత్తర ఆమెరికా తెలుగు సమ్మేళనము జరుగుచున్నదని ముంకందరకూ విడిచి. ఆ సందర్భములో పెక్కి సాంస్కృతిక కార్యక్రమములు, (సినీటెలుగు సంద్రమోహన్ త్రామాత్రాపు, ప్రశ్నల సట శ్రీమతి సమున ట్రాపుచే శ్రీ కృష్ణ దులూ భరము, శ్రీమదసా మోహన్ చ కళవధానము, శ్రీ ధారా రామనాథ శక్తి గారిచే నాట్యవధానము, గోపాల్ రాజ్ భట్ గారి ముఖప నృత్యత్రాపు, శ్రీమతి చౌధురాజు, వేదవతి ప్రభకర్ గార్లచే నృమయ్య పాటలు, బొంబాయి నుండి 200 కేవలము గంట రోహిణీ ప్రసాద్ గారిచే గాత్ర కర్నూరమి దలయినవి) యువ జన కార్యక్రమములు, ఆలమ్మనై మిలం గులు, ప్రద్యుల సమ్మేళనములు, పాకెట్ డిస్కోవెన్స్ ఎన్.ఎన్. జరుగుచున్నవి. ముంకందరూ పాల్గొనగలరని ఆశిస్తున్నాం.

## REGISTRATION & DONATION FORM

NAME: \_\_\_\_\_  
Last First

SPOUSE: \_\_\_\_\_  
First Name

CHILDREN: Number \_\_\_\_\_ Ages \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
No. Street

City \_\_\_\_\_

PHONE: \_\_\_\_\_  
Code Number

ALUMNI: \_\_\_\_\_  
Self Spouse

### REGISTRATION CATEGORY

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| *Grand Benefactor                 | \$1,000       |
| *Benefactor                       | \$500         |
| *Grand Patron                     | \$300         |
| *Patron                           | \$200         |
| *Includes Registration for Family |               |
| Registration:                     |               |
| Early: Before April 15th 1989     |               |
| \$125 / Family                    | \$65 / Single |
| Late: After April 15th 1989       |               |
| \$150 / Family                    | \$75 / Single |
| Student: \$25                     |               |
| Amount enclosed: \$ _____         |               |

Please make check payable to:  
"The Seventh North America Telugu Conference"  
and mail to:  
16219 Lark Field Dr.  
Houston, Texas 77059

మన సమితి జీవితసభ్యులు డా. సున్నా నాగభూషణం, డా|| సోలాసున్నా దంపతుల జ్యేష్ఠపుత్రక ఆ. కుం. సో జ్యోతి వివాహం ఆ. శ్యామ్ జయరామన్ లో బట్లర్, పెన్సిల్వేనియాలో మే 13, 1989 న మహాప్రేభంగా జరిగింది. నూతన వధూవరులకు సత్ప్రియ శాస్త్రసంపదలు చేతులెని తెలుగ కళాసమితి తోరుతున్నది.

జూలై 22 తక 23 వ తేదీ హైదరాబాదులో ప్రశ్నల నృత్యదర్శకురాలు శ్రీమతి ఉమా రామారావు బృందం యొక్క నృత్యప్రదర్శన తెలుగు కళా సమితి ద్వారా ఏర్పాటు చేయుటకు ప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. స్థల కాల నిర్ణయమయిన వెంటనే ముకు తెలియ పరచగలము. ప్రెస్ ఆర్గిక్లెజ్ లో ఆిత్తెమొదుల గువారు యిందులో పాల్గొంటున్నారు.

### TANA CONFERENCE - HOUSTON PHONE NUMBERS

V. Janardhana Reddy (CONVENOR) (713) 488-6367  
JANAKIRAMAIH POLANI -(CULTURAL, INT) (713) 347-6665  
RATHNA KUMAR - CULTURAL, NATIONAL; (713) 721-6274  
BELLARY SOMASUNDARAM (YOUTH) (713) 496-7383  
ALUMNI: ANDHRAMEDICAL G.D. REDDY (516) 364-3088  
VETERINARY GRADUATES: KOTHAPA NARASAIH CHETTY, (713) 855-7403, ANANTAPUR ENGG. COLLEGE: Y. RAMAMOHAN REDDY, (713) 578-7597 OYVENUGOPALRA KALAPATAPU. (713) 492-8677, IIT, IISc, JAGADEESWARAN PUDUR. (512) 646-1872. FOR INFO: SITAMUTYALA (713) 530-7840; PANEL DISCUSSIONS: SITA MUTYALA (713) 38-7840. FOR VISITS. MALLICK PUTCHA (713) 481-4190 HOTELS: 1. HOBBS AIRPORT HILTON: (800) HILTONS, UNIV. HILTON. (713) 741-2447, HOBBS AIRPORT HOLIDAY INN: (800) HOLIDAY, DAYS INN-HOBBS AIRPORT (713) 947-3000 ET.

## తెలుగు - వెలుగు

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| తెలుగు వాడిని నేను   | రాయగజ కేసర్                 |
| తెలుగు వేడిని నేను   | మారాణి రుద్రమ్మ             |
| తెలుగు కిక్కిరి దిశల | నాయకాగణి మణి                |
| పుసరింప జేయుదును     | ధుని మారు నాగమ్మ            |
| తీయనిది నా భాష       | తెలుగు వారలు వీరు           |
| మాయనిది నా ధ్యాస     | తెలుగు వీరులు వీరు          |
| హాయి నాన గూర్చుంటే   | నా తెలుగుతల్లి - వి         |
| నాయొక్క జిజ్ఞాస      | శ్యాంలి రేఖలు వీరు          |
| విజయ నగరమ్మలలో       | రామకథ - భారతం               |
| ధ్వజ మెత్తెలిసి నేను | నవనవ రసాత్మకం               |
| నిజయ గర్వమ్మలలో      | భాషామ తల్లికే               |
| భుజమెత్తెలిసి నేను.  | భూషణ సమర్పితం               |
| ఒక యగంధర మంత్రి      | తెలుగు వాడిని నేను          |
| ఒక తిమ్మరుసు మంత్రి  | తెలుగు వేడిని నేను          |
| లోకలోకాలలో - నె      | తెలుగు కిక్కిరి దిశల        |
| చుట్టూ గనరారు.       | పుసరింప జేయుదును.           |
| రాంబల మహారాజు మా     | - కల్వకంట్ల రఘునాథాచార్యులు |
| త్యాగ రాజున్న        | - తెలుగు పండితులు, ఉదాగొండ  |
| భక్తి సామ్రాజ్యాభి   | - బొయినపల్లి చాణక్య         |
| మిక్కుండు గోపన్న     | - కరీంనగర్ జిల్లా - ఆం.ప్ర  |





# DAMA VENKAIAH ASSOCIATES

TAXES, INSURANCE AND PENSION

SERVICES

140-14 Laburnum Ave. (718) 762-7173  
 Flushing, NY 11355 (718) 961-3654  
 (201) 463-0876

SEMINARS ON TAXES, INSURANCE  
 AND PENSION TOPICS

CALL FOR CONVENIENT LOCATIONS

**COMPARE:** WITH U.S. Life, Metropolitan, Prudential, N.Y. Life, Equitable, MONY, Travelers, John Hancock, etc.

**Level premium (does not go up) cash value insurance**—Insurance offered by Northwestern Mutual Life Insurance Co. Home office: Milwaukee, Wis.

**Rated #1 in Low Cost** by A.M. Best's actual 20 year surrender-cost index.

**NOTICE:** This is not a Universal life product—we do not recommend Universal life products.

| EOL Plan Age | Insurance Amount | Premium | 10th Year Cash Value* | 20th Year Cash Value* |
|--------------|------------------|---------|-----------------------|-----------------------|
| 30           | \$100,000        | \$ 741  | \$ 7,774              | \$ 29,951             |
| 35           | 100,000          | 893     | 9,355                 | 35,422                |
| 40           | 100,000          | 1,094   | 11,270                | 41,857                |
| 45           | 100,000          | 1,357   | 13,638                | 49,272                |
| 50           | 100,000          | 1,709   | 17,183                | 59,802                |
| 53           | 100,000          | 1,979   | 19,716                | 67,237                |
| 55           | 100,000          | 2,189   | 21,661                | 72,897                |
| 60           | 100,000          | 2,856   | 27,484                | 89,470                |
| 65           | 100,000          | 3,805   | 36,012                | 112,320               |

\*Includes dividends which reflect current claim, expense, and investment experience and are not guarantees of future results.

## NEW FIVE PAYMENT PLANS

| Insurance Amount \$100,000 ACL Plan |         |     |         |
|-------------------------------------|---------|-----|---------|
| Age                                 | Premium | Age | Premium |
| 35                                  | 1,336   | 50  | 3,120   |
| 40                                  | 1,750   | 55  | 4,158   |
| 45                                  | 2,332   | 60  | 5,477   |

WE HAVE PLANS WITH EVEN LOWER PREMIUMS—CALL FOR RATES

If you can find a truly less expensive policy  
 we will refund your premiums. Ask for details.

**Northwestern  
 Mutual Life®**

The Quiet Company® Where actions speak  
 louder than words.



ఉదయం ఏడు గంటలు కావస్తోంది. సంధ్యావందనం, జపం ముగించి పరమేశ్వర శాస్త్రిగారు పెరట్లోకి వచ్చారు. భర్త పూజ ముగియటం చూసిన శ్యామలాంబగారు కాఫీ గ్లాసుతో ఆయన వెనకాలే వచ్చారు. మడి పంచె విప్పి మామూలు పంచె కట్టుకుని భార్య చేతిలో కాఫీ గ్లాసు అందుకున్నారు.

ఆయనకి గ్లాసు అందించి ఇంకా అక్కడే నిలబడ్డది ఆవిడ. శాస్త్రిగారికి అర్థమైపోయింది, ఆవిడ ఏదో చెప్పి అనుకుంటోందని.

“ఏమిటి సంగతి” కళ్ళతోనే ప్రశ్నించారు.

“ఏంలేదు. అబ్బాయి అదేదో అప్లికేషన్ పంపటానికి రేపే ఆఫీస్ రోజు. రేపు సంపత్ గాన్ సకాలంలో చేరదట. దానికి ఏవో పాస్టలు అర్డర్లు, ఫోటోలు కావాలట. ఓ యార్లై” మెల్లగా వాక్యం ఆపింది ఆవిడ.

“హా!” దీర్ఘంగా నిట్టూర్చారు శాస్త్రిగారు. “అలాగే చూద్దాం. ఇప్పుడు బయటికి వెళుతున్నాను కదా! ప్రయత్నిస్తాను”

“అన్నట్లు సంచార అయిపోయిందోయ్. వచ్చేటప్పుడు తీసుకురండి. ఆ చేత్తోనే కాఫీపాడి.”

తాగే కాఫీ చేదుగా అనిపించింది ఆయనకి.

“ఏమిటో! మరి ఆషాఢ మాసమై పోయింది. ఎక్కడా ముహూర్తాలు, కుంభకార్యాలు లేవా? ఏం తెమ్మంటావు చెప్ప” బాధగా అన్నారు.

“ఏం చెయ్యనండీ! అమ్మాయికి చెప్పదామంటే అది మూతం ఎక్కడ నుండి తెస్తుంది?” కూతురిని తలుచు కుని బాధపడింది ఆవిడ.

“నల్లే.. నల్లే.. ఇంతకీ గాయత్రి లేవలేదా?”

“ఇదిగో లేచింది. జానుచెట్టుదగ్గర అంటు కడుగుతోంది.” చెప్పిందావిడ.

జానుచెట్టుకే చూసిన శాస్త్రిగారికి చెయ్యి వెనక్కి మడిచి జాల్మపైకి తోసుకుంటూ అంట్లు తోసుకున్న గాయత్రి కప్పించింది.

‘పాపం! పిచ్చిపిల్ల. ఇంటాబయట కష్టపడుతోంది. దాని వయసుకే పుండ వలసిన ఆలోచనలు దానికి లేవు. ఎంత సేపు అలా ఇంటి గురించి, తల్లి తండ్రి పడుతున్న ఇబ్బందుల గురించి తన్ను!’ జాలినదాని శాస్త్రిగారు. “ఏమిటో! పెద్దాడికి ఉద్యోగం ఎప్పుడు వస్తుందో ఈ బాధలు ఎప్పుడు తీర తాయో! అందాకా దీని కష్టం తినక తప్పదు. అవును. కనీసం ఆడపిల్ల యినా ఆ మూతం వేడినీళ్ళకు చప్పి ట్యూబు సంచిస్తోంది కాబట్టి తన పరువు ఈ మూతం నిలబడింది. లేకపోతే ఈ పాటికి తన పరిస్థితి ఎలా వుండేదో. పొరపాలు. ఇప్పుడు తన సంచివనే చప్పిళ్ళయింది. అవును. అన్నట్లు నాడి అప్లికేషన్ కోసం డబ్బులు వెదకొద్దా. ఎవరినన్నా ఆడ గారి. ఎవరైనా తెలిసినవారక్క కనబడ

తారేమో!

పైకిలు తీసుకుని బయటపడ్డారు శాస్త్రిగారు. అది నేలకడుక్కుపోయింది కదలనంటూ. ‘ఇర్లు’ దీనికి మళ్ళీ సంచరు పడ్డది తాబోలు? అలాగే తోసుకుంటూ మెయినురోడ్డు ఎక్కారు. ఆయన ముందుకి వడుస్తూ పుంటే ఆయన ఆలోచనలు గతంలోకి వెళ్ళాయి.

తన చిన్నప్పుడు ఏమిటో క్లాసులో పుండగా తాతగారు పట్టుపట్టి మూలు మార్చించి వేదం వేర్చారు. ఆ రోజుల్లో యజ్ఞపు సోమయాజిగారంటే పూర్వో ఎంత పేరు. ఎంత ప్రతిష్ట. ఆయన లేచిదే ఏ కార్యం జరిగేది కాదు. పెద్ద పీట ఆయనకే. ఆ దర్బా, ఆ బోదా, ఆ గౌరవం. వ్య.. అన్నీ సోయాయి. ఆ రోజులు తనకిప్పటికీ బాగా గుర్తే. తండ్రి తనని మూలకి సంపుతుంటే ఆయన వినివిలాడిపోయారు.

“ఓరే అనదానీ! వేదాన్ని మించిన చదువుండలరా! పోరోహిత్యం పాడి అవులాటిదిరా. కులవృత్తి వదిలి ఆ ఎంగిలి ముక్కలు వేర్పొనంటావేమిటరా? నాడికి! ఇక నాడికి వదుగు చేసే వేదం వేర్పించు. ఇంగ్లీషు చదువుంటే ఆయనకి అంత కోపం. అందులోమా సల్లెటూలో పండితులకిచ్చే గౌరవ మన్ననలు వేరు. పెద్దాడికి ఆయన పేరు, తండ్రి పేరు కలిపి కృష్ణ సోమ యాజి అని పెట్టుకున్నాడు. ఆయన తరం అలా వెళ్ళిపోయింది. తన తండ్రి కూడా అంత కాకపోయినా ఓ మూడి రిగా గౌరవమర్యాదలు పొందినవాడే. ఎన్నటి మూలు. సలభైయ్యేళ్ళ కిందటి పరిస్థితులు వేరు. తన దగ్గరికి వచ్చే సరికి అందరూ సల్లెలు వదిలి పట్నా లకి పరుగులెత్తడంతో తనకి ఆ పూర్వో జరిగింది కాదు. అందుకే వాళ్ళలోపాలు పరుగులెత్తవలసి వచ్చింది. అయినా వచ్చిన కొత్తల్లో తనకీ అంత కష్టంగా అనిపించలేదు.

“శాస్త్రిగారూ! ఓ శాస్త్రిగారూ! మిమ్మల్నేనండీ” ఎవరో పిలుస్తున్నారు.

# శ్రీ వివేకముఖి శాస్త్రిగారు...

## - ముద్దిళి నిర్మల

శాస్త్రిగారి ఆలోచనలకి అంతరాయం కలిగింది. ఎవరు చెప్పా!

“ఏమిటి పిలుస్తుంటే అలా వెళ్ళి పోతున్నావు?”

“ఓ మీరా? భాస్కరాపుగారూ! ఏమిటో ఆలోచనల్లో పడిపోయాను. ఎప్పుడు వచ్చారు పూరి నుండి?”

“నాలుగు రోజులైంది. మా అమ్మాయి చూసిపోదామని. రేపు వెళ్ళిపోతున్నాను. అంతా కులాసా యేనా?” ప్రశ్నించారు భాస్కరాపు గారు.

“అ! తను దయవల్ల అంతా కులాసే” కృతజ్ఞత పుట్టినదే స్వరంతో అన్నారు.

“నన్ననండీ. మళ్ళీ కలుస్తాను. అందర్నీ అడిగానని చెప్పండి. శ్యామలమ్మను మరి మరి అడిగానని చెప్పండి” ఆయన సెంపు తీసుకుని వెళ్ళిపోయాడు.

‘పుణ్యాత్ముడు’ ఆయనకి మనసు రోనే నమస్కారం చేశారు శాస్త్రిగారు.

భాస్కరాపు దయలేకపోతే ఈ విజయవాడలో తనకు నిలబడటానికి ఏదేదీ? ఆ రోజుల్లో తాను నానా అవ్వటా పడుతూవుంటే భాస్కరానే తన స్థలంలో ఓ పాక వేసిచ్చి ఉచితంగా పుండమన్నాడు. తనతో కంటే చదువుకున్నాడు. తన పూరే. అయినా అంత మంచి వ్యభావం ఎంతమంది కుంటుంది! నత్యకాలం మనిషి. ఇంగ్లీషు చదువులు చదివి పెద్ద ఉద్యోగ స్థుడైనా తన స్నేహం మరిచిపోకుండా తనకి సాయం చేశాడు. కొన్నాళ్ళకి మిగతా స్థలం అంతా అమ్మేసి హైదరాబాదు వెళ్ళి ప్రిరపడ్డా, తన ఇల్లున్న స్థలం తనకే రాసి ఇచ్చాడు ఉచితంగా. ఆ మంచితనమే ఆయన్ని కాపాడు తోంది.

ఆలోచనల్లో పడి కేదారేశ్వర పేట వంతెన మీదికి చేరుకున్నారు శాస్త్రిగారు.

ఆయన ప్రక్కనుండి ఓ లానా ముందుకు దూసుకుని వెళ్ళి అగింది.

“నమస్కారం గురువుగారూ?” రామశర్మ పలకరించాడు.

“ఏమిటో? పాదావిడిగా వెళు తున్నావు?”

“ఓ అడిటరుగారి ఆఫీసు ఇవారే పారంభోత్సవం. ఆ పూజ చేయించటానికి వెళుతున్నా” పాదావిడిగా జనాలు చెప్పాడు రామశర్మ.

“ఆషాఢమాసం కొత్త ఆఫీసు ప్రారంభోత్సవం ఏమిటోయ్” ప్రకే ప్రశ్నించారు.

“నన్ననండీ” జనాలు చెప్పకుండానే లానా ఎక్కేకాదు రామశర్మ.

‘ఆఫీసులకి ఆషాఢాలు అడ్డు రానేమా!’ నవ్వుకున్నారు శాస్త్రిగారు.

ఎంతైనా రామశర్మ లోక్యడు. కాబట్టి లానామీద వెళుతున్నాడు. తాను పాత కాలంవాడు కాబట్టి ఈ దొక్కు ప్రైకిలతో వేర్పాడుతున్నాడు. అన్నట్లు ఈ ప్రైకిలును వంతెన దిగువనే పున్న కులాడికి అప్పగిస్తే కాస్త సంచరన్నా వేస్తాడు. వంతెన దిగి ప్రైకిలు రిపేరు షిపు దగ్గర ఆపారు. షిపంటే షిపు కాదు. రోడ్డే మరి. ఓ సక్కిన గోతం పరిచి ఓ బార్తాలను ప్రైకిలకి దాస్తే షిపుగా వాడుకుంటున్నాడు కులాడు.

“ఏవోయ్! ఇది మళ్ళీ సంచరైందోయి. కాస్త చూస్తానేమిటి”

“అయ్యా సంతలుగారూ! కొత్త ట్రెరు వేయించమంటే వివరు. ఇదేమా ఇలాగే చిల్లులు పడిపోతూంది. నా మాట విని ట్రెరు మార్చండి.”



"అలాగేలేవోయ్! ఈ రోజుకి ఎలాగో సరిచెయ్యి. పప్పు తొరికున టైరు సంగతి మార్దాంతే" పైకిలు అక్కడే వదిలి మళ్ళీ రోడ్డెక్కారు.

శివాలయం దగ్గరకి వచ్చేసారు. ఎవరదీ. కామేశ్వరరావు కదూ? అబ్బి యికి డబ్బులు కావాలి కదా. ఇతగడిని అడిగితే ఇస్తాడేమో. తెలిసిన ముఖం కని పించేసరికి ఆశ.

"ఇదిగో కామేశం.. కులాసానా! నిమిటిలా వచ్చావు?" అర్థం లేని ప్రశ్న. ఏదో పంకరించాలి గదా!

"ఆ. కులాసాయేనండి. నిమిటి అలా

మధ్యాహ్నం వచ్చేందు గంటలవేళ ఉమ్మరంబూ ఇల్లు చేరారు. శ్యామ లాంబగాలు ఆయన కోసం ఎదురు చూస్తూ హాల్లోనే వేలమీద కొంగు పరుచుకుని పడుకుంది.

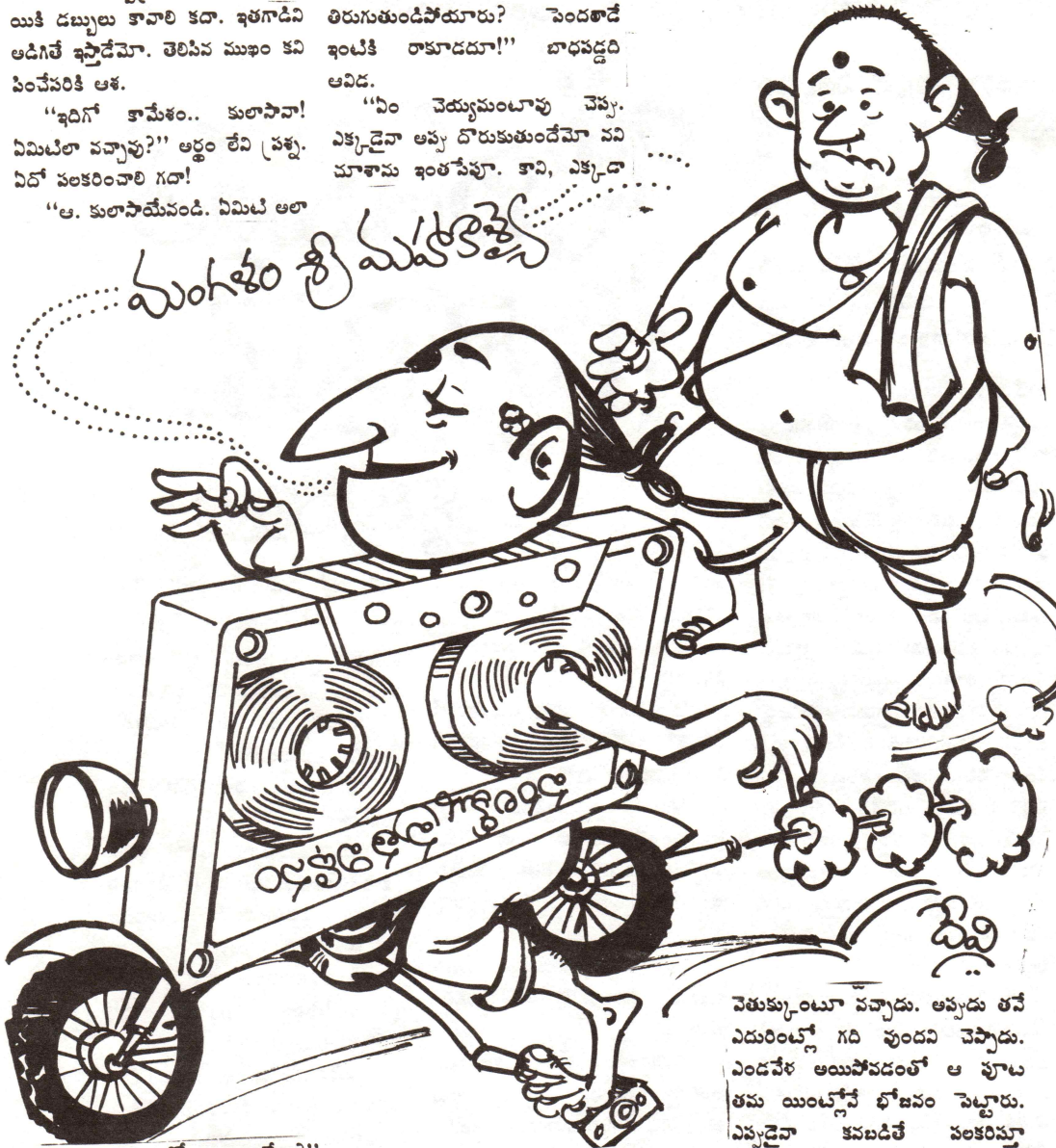
"ఇంతవేళదాక ఎందుకండి ఎండలో తిరుగుతుండిపోయారు? పెండలాడే ఇంటికి రాకూడదూ!" బాధపడ్డది అనిడ.

"ఏం చెయ్యమంటావు చెప్పి. ఎక్కడైనా అప్పు దొరుకుతుందేమో పని మాశామ ఇంతపేషా. కాని, ఎక్కడా

"అదేపండి. మన ఎదురింట్లో అద్దె కుండే కుర్రాడు. ఎల్లయింటో పని చేస్తు వ్వాడు. అతనే."

"అహ..!" శాస్త్రిగారికి జ్ఞాపకం వచ్చింది.

ఓ రోజు అద్దెకు గది కావాలంటూ



వున్నాడు. ఓంట్లో బాగాలేదా?" విచారించాడు కామేశం.

"ఏవుండోయ్. ఏదో పెద్దవాళ్ళ ముపుతున్నాం కదా. అన్నట్లు ఓ పెద్ద చిక్కు వచ్చిపడిందోయ్. మా వాడు అదేదో అప్లికేషన్ పెట్టాంట. ఓ యూలై ఫుంటే పర్దుదూ!" అడగనా వద్దా, అనుకుంటూనే అడగలేక, అడగ లేక అడిగాడు.

"అయ్యా శాస్త్రిగారూ! నా దగ్గర సాితే వుంది. అది సరిపోతే తీసు కోండి."

"వద్దులే. మళ్ళీ ఇంకొక సాతిక ఇంకెవరిని అడుగుతాను. అవి ఏకేనా పునయోగపడతాయి. ఇంకెవరినైనా అడుగుతారే." మొసామూటపడ్డారు శాస్త్రిగారు. కామేశ్వరరావు వెళ్ళి పోయాడు.

ఎక్కడా అప్పు పుట్టలేదు.

దొరకలేదు." పెరట్లోకి దారి తీస్తూ అన్నారు.

"పోతేపోయింది లెండి. నేను ఇండా కటి నుండి దిగులుపడి చస్తున్నాను మీరు ఇంకా రాలేమేమా! అని! అనలే మీ ఆరోగ్యం అంతంత మూతంగా వుంది కదా!" భర్తకి భోజనం వడ్డించడానికి పంటింట్లోకి వెళ్ళింది అనిడ.

\*\*\*

తెల్లవారింది. మళ్ళీ కార్యక్రమాలు మొదలు.

"అవుమా.. అబ్బాయి అప్లికేషన్ నుకి ఈ రోజు ఆఖరి రోజున్నావు. ఏం చేద్దాం?"

"సర్వాలేదులెండి. పని గడిచింది. ఎదురింట చంద్రశేఖరం ఇచ్చాడు."

"చంద్రశేఖరమా"

వెతుక్కుంటూ వచ్చాడు. అప్పుడు తనే ఎదురింట్లో గది వుందని చెప్పాడు. ఎండవేళ అయిపోవడంతో ఆ పూట తను యింట్లోనే భోజనం పెట్టారు. ఎన్నడైనా కనబడితే పంకరిస్తూ వుంటాడు. తను సిల్లెందరితో మాట్లాడుతూ వుంటాడు. మంచి కుర్రాడు. అవతుత్తుంగా ఎదురింట పంక చూశారు శాస్త్రిగారు. గోడవతలి నుండి చంద్రశేఖరం తను యింటనైసే చూస్తున్నాడు. తనపంక చూసి చిరు నవ్వు వచ్చాడు. బదులుగా శాస్త్రిగారు కూడా నవ్వులు! 'కుర్రాడు బాగానే వుంటాడు. బుద్ధిమంతుడు. గాఢుత్రి వడిగితే ఎలా వుంటుంది. అతనిది తను శాఖ అవువో కాదో. శాఖ కలి సినా అతనికి కట్నం ఎంత ఆశ వున్నదో. ఈ రోజుల్లో కబుర్లు చెప్పే వాళ్ళే కాని, కట్నం లేకుండా ఎవరు చేసుకుంటారు? ఎంత మంచివాడైనా పెళ్ళి దగ్గరకి వచ్చేసరికి అమ్మోవాస్తూ చెప్పినట్లు వివాలి. కట్నం తీసుకోవాలి. ఓకవేళ అతడు కట్నం లేకుండా చేసు కున్నా,

తను ఇప్పుడు పెళ్ళిచేసే స్థితిలో వున్నాడా? ఏదో పెద్దపిల్ల సానిట్రవి మేవల్లుడు కావాలని కట్నం లేకుండా చేసుకున్నాడు గదాని అందరూ అలాంటివారే ఎక్కడ దొరుకుతారు తన ఆశ కాకపోతే! ముందు పెద్దాడికి వుద్యోగం రావాలి. అప్పటి మాట. పెద్దల్లుడు కట్నం అడగలేదు పరిగదా, మళ్ళీ మళ్ళీ తనకి ఏదో కావాలని వేధించడం లేదు. ఇది కూడా అదృష్టమే మరి!" అల్లుడిని తలుచుకుని తృప్తిగా నిట్టూర్చారు.

ఏదో శానణ మానం అన్నా వస్తే కాస్తా కూస్తా రాబడి వుంటుంది. పూజలనీ, వ్రతాలనీ, పెళ్ళి ముహూర్తాలు కూడా వుంటాయి కాబట్టి సర్వా లేదు. ఎన్నడెప్పుడు అషాఢం అయి పోతుందా అని ఎదురుచూస్తున్నాడు.

\*\*\*

శానణం రానే వచ్చింది. ఈ రోజుల్లో ఆడ, మగ అందరూ ఉద్యో గిస్తులే. ఇక ఇంట్లో వుండి వ్రతాలు, నోములు ఎవరు చేస్తున్నారు? పూజలు చేసుకుని ఆఫీసులకి వెళ్ళాలంటే కష్టమే. ఎన్నిటికని పెంపులు పెడ తారు! అందుకే చాలామంది అన్నీ మానేస్తున్నారు.

"వాన్నా! మీకోసం ఎవరో వచ్చారు." ఏఫీలోంచే కేకపెట్టాడు చిన్నాడు శేషు.

"ఎవరదీ" బయటికి వచ్చారు శాస్త్రిగారు.

"ఏంలేదండి! రేపు శానణ మంగళవారం కదా. మా అమ్మాయిని నోములకని తీసుకువచ్చాము. మీరు కాస్త పెందరాడే వచ్చి అమ్మాయిచేత పూజ చేయించాలి" వచ్చినతనను చెప్పి తున్నాడు. శాస్త్రిగారి చెప్పల్లో అమృతం పోసినట్లయింది.

"అలాగేవండి.. తప్పకుండా" అయినవి సంపి లోపలికి వచ్చారు. ఇంకా ఇద్దరు ముగ్గురు పెళ్ళిళ్ళనీ, ఉప నయనాని వచ్చిపోయారు.

శాస్త్రిగారిలో మళ్ళీ ఆశ.

\*\*\*

మంగళవారం పూజ చేయించి తిరిగి వస్తుంటే త్రోవలో భాస్కర రావుగారు కనబడ్డారు.

"భాస్కరరావుగారూ" పిల్వారు శాస్త్రిగారు.

"నమస్కారం శాస్త్రిగారూ! మీ కోసమే వద్దామనుకుంటున్నాను. నిన్ననే పూరిమండి వచ్చాను. అమ్మాయిని నోములకి తీసుకువెడదామంటే అల్లుడు పంపలేదు. తను ఇక్కడే చేసుకుంటోంది. మా అబ్బాయి వాళ్ళు ఢిల్లీలో వుంటున్నారా కదా! కోడలు కూడా ఇక్కడికే వచ్చింది. ఇద్దరూ కలిసి శుక్రవారం పూజ చేసుకుంటారు. మీరు ఆ రోజు తప్పకుండా వచ్చి పూజ



# శివరాత్రి ప్రభ

చేయించాలి."

"భలేవారే! తప్పకుండా. అంత కంటేనా.. మీ రుణం ఎలా తీర్చుకోవాలి అర్థం కావడం లేదు. ఎన్ని పూజలు చేయినా మాత్రం తీరుతుంది. తప్పకుండా వస్తాను. ముందు మీ ఇంట్లో పూజ అయిన తర్వాతే ఎక్కడైనా" గదా గదా సమాధానం చెప్పారు.

ఆ రోజు శుక్రవారం. వరంత్పేట ప్రతం. శ్యామలాంబగారిచేత పూజ చేయించి, భాస్కరాపుగారింటికి పొద్దునే వెళ్ళాని బయలుదేరారు శాస్త్రిగారు.

హిమ్మిది గంటలవుతోంది. వాళ్ళు అయినా అంత తొందరగా పూజ చేస్తారా? ఏమో చెప్పలేము. తమ వెళ్ళి తొందరపెట్టినట్లువుతుందేమో. సరే. ఆలస్యం వుంటే అప్పుడే చూడొచ్చు. ముందుగా వెడితే సప్తమేముంది!

గుమ్మంలో అడుగుపెడుతుండ గానే మంత్రాలు వినిపిస్తున్నాయి. ఇదేమిటి. తనని రమ్మని మరి మరి చెప్పారే. అప్పుడే పూజ ఎవరితో చేయి వున్నారో. తమ రావలం ఆలస్యం అయిందా? లేదే. లోపలికి వెళ్ళాలా వద్దా అని ఆలోచిస్తూ అక్కడే నిలబడి పోయారు శాస్త్రిగారు.

అక్కడే నిలబడిపోయారేం శాస్త్రిగారూ! లోపలికి రండి!"

"మరి పూజ, మంత్రాలు విని పిస్తున్నాయేమిటి?"

"అదా! మా కోడలు ఢిల్లీలో వుంటు

ది కదా! అక్కడ పురోహితు లని పిలిచి పూజ చేయించాంటే కష్టం కదా. అలాంటి మానుకోలేక, దూరాలూ తిరిగి పురోహితులను వెదుక్కోలేక, వరంత్పేట ప్రతం, సత్య నారాయణ ప్రతం కేసెట్లు తెచ్చు కుంది. వాటి సహాయంతో ఢిల్లీలో తనే పూజ చేసుకుంటున్నాడట! మా పిల్లలు వింటామంటే వినిపిస్తోంది. మీకు చెప్పి, మళ్ళీ ఇంకొకళ్ళని ఎలా పిలుస్తా ననుకున్నారు" భాస్కరాపుగారు సవ్యతూ అడుగుతున్నారు.

'ఢిల్లీలోనే ఏం ఖర్చు. ఇక్కడా అదే పద్ధతి వచ్చేస్తోంది. అందరూ ఇలా టేపు రికార్డులు పెట్టి పూజ చేసేమ కుంటే తనలాంటి వాళ్ళేం కావాలి. అయ్యో! భగవంతుడా! ఈ పూజో మాత్రం అందరూ ముందు ముందు కేసెట్లు వుపయోగించరని నమ్మకం నిమిటి. ఇలానే రేపొమాసో పెళ్ళి మంత్రాలు, వడుగు మంత్రాలు వచ్చే సాయేమో!

ఎంత గతి పట్టింది. ఇలాగైతే తన లాంటి వారికి జీవితమంతా అషాడ మానమే. కేసెట్ పురోహితుల ముందు తనలాంటి వాళ్ళు ఎందుకు పనికొస్తారు!

యూరై రూపాయిలు పెట్టి కేసెట్లు కొంటే జీవితమంతా వుపయోగించుకోవచ్చు. శ్రమకి శ్రమా, ఖర్చుకి ఖర్చు తప్పతాయి. అయ్యో. ఇంకేదీ దారి."

ఒక్కసారిగా గుండెల్లో వొప్పగా అనిపించింది శాస్త్రిగారికి.

పడిపోతున్న శాస్త్రిగారిని గట్టిగా పట్టు కున్నారు భాస్కరాపుగారు.

కాలకంఠుని నాగసర్పము  
కుబుసమూడ్చి పడగ బుస్సంది,  
రెండు నాల్కలు  
గండు మీసాలట్లు దూసింది  
చెవులు మోసింది;  
నాగసారమూడేది ఎవరోయి,  
రాగమెలికించేది ఎవరోయి?  
కాటునల్లని కాళరాత్రి!  
నాసల గోసరిన మూడో కన్ను  
నివురులూదిన కొలిమిదెగడి  
నెగడి ద్రిప్పింది  
పాగలు గప్పింది,  
కమ్మరయితే యినుము కరగ,  
సోమరయితే చలిని కాగ  
ఎవరు వచ్చేరోయి?  
ఎవరు మెచ్చేరోయి?  
కాటునల్లని కాళరాత్రి!  
అర్థభాగపు మహంకాళి  
కర్ణమది కాలేదో, ఏమో!  
పునుకులా గలగలలు వింటూ  
కునుకు గన్నాదో!  
నాధుని వద్దనదు నాల్కము  
నాధునికర్ణనదు...  
అరేరే అడిపోతున్నాయ్!  
వాడి ముమ్మైనవాలు  
హంతభుక్,  
అజకపాలం  
డక్కుడుబడుక్  
నాల్క సేతుల నాడు తాతున్నాయ్  
అశ్వరభ! శరభ!!  
పందెమూ వేసేది ఎవరోయి?  
కుందనముగానేది ఎవరోయి?

కాటునల్లని కాళరాత్రి!  
చంద్రమకుటము  
జటాజూటము  
సాంద్ర నీలపు జడలపాపల  
సురిగిపోతున్నాయ్,  
చక్కనీ మువ్వన్నె చర్మము  
అక్కళించిన పాట్లపైని  
అంటియుండి అంటకున్నాదోయ్!  
ఆకలా, అని యనేదెవరు?  
సోకులా, అని యనేదెవరు?  
కాటునల్లని కాళరాత్రి!  
మోకరింపులు కాపు  
అది మరి  
బూకరింపుల నిలుపుగాడు,  
ఆ కడకు పడునొక్క యంజ  
ఈ కడకు పడునొక్క యంజ  
ఏకముగ జేయుచును  
నడుమొక  
రేఖగా దావంచి గొంచు  
సందియం లేకెంచువారెవరు,  
చిందు అని తోతెంచువారెవరు,  
కాటునల్లని కాళరాత్రి!  
అహంకారము లేదు లోలో;  
మహర్షలనము మొగము చాటదు  
మహాదేవా, యభయ మిడుమన  
అభినయానకు హస్తమే లేదు!  
రభసమున తన ముందు వెనకల  
ప్రభల గలిపించు  
ప్రభలలో ప్రభ నిలుపనెవరోయి,  
ప్రభలలో ప్రభ గలుప నెవరోయి,  
కాటునల్లని కాళరాత్రి!

## కవికొండల వెంకటరావు

రాత్రి తాతారావు సైకిల్ షెపులో ముసిలాడు సైకిల్ తుడుస్తూ కొత్తగా చేరిన కుర్రాడితో అన్నాడు- "నా బ్రతుకు తగలండి!"

"ఏమిటి నాలుగు రోజుల నుండి ఈమాట అంటున్నావు?"

"అవునా! నా బ్రతుకు బండలయింది"

"నీ బ్రతుకు వర్ణమని ఎందు కనుకోవాలి? నీవు చేసిన పాప పాల్లు మాకు పాతలు. నీ త్యాగాలు మాకు ఆచరించదగినవి. నీ

బ్రతుకు మా బ్రతుకు దిద్దుకోవడానికి ఉపయోగపడుతున్నప్పుడు నీ బ్రతుకు బండలయింది అని అనుకోడం ఎందుకు?....."

కొత్తకుర్రాడుచెబుతున్నాడు. వాడు చదువుకున్నవాడు. అతని మాటలు పనిచేస్తున్నాయి ముసిలాడి మీద! ఏదో జీవన సత్యం తెలిసింది!

ముసిలాడి వెండి వెంట్రుకల గుబురు గడ్డం లోంచి చిరునవ్వు మెరిసింది.

—ఎం.వి

తొ

తొని పేరు ముసిలాడు. ముఖం మీద అనుభవాల ముడతలు. అతను ఎక్కడ వుట్టాడో తెలియదు. ఆ గ్రామంలో అందరూ ముసిలాడు అంటారు. ముసిలాడు చెరువు గట్టు మీద కూర్చుని నిశ్చలంగా వున్న నీటిలోకి చూస్తున్నాడు. చిన్న చేపల్ల తమాషగా ఆడుతుంటే చూస్తున్నాడు. చేప పిల్ల! అప్పుడు గుర్తుకొచ్చింది. స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం తమ ప్రేమించిన పిల్ల చేప కళ్ళది తన చేతకాని తనవల్ల ఇంకోడిని పెళ్ళిచేసుకుని 'సతి'కి బలయిపోయింది. తను ఏం చేశాడు-శ్మశానంలో మౌనంగా రోదించడం తప్ప! తెలిసున్నవాళ్ళు ముసిలాడికి అప్పుడు పెట్టిన పేరు "చేతకానివాడు". స్వాతంత్ర్యం వచ్చాక తెలివైనవాళ్ళు బాగుపడి ఆస్తులు సంపాదించుకున్నా, ముసిలాడు వున్నది పోగొట్టుకుని మారి పోయాడు కూలిగా. ముసిలాడు గతంలోంచి బయటికి వచ్చాడు. చేప పిల్ల చెరువులో ఆడు



## ఇది జీవితం!

కుంటోంది. ఎవడో కొంటే కుర్రోడు నీటిలోకి రాలు వేసాడు. నీటిలో చలనం! ముసిలాడికి గతమంతా చేదుగా తోచింది. తన జీవితం ఏమయింది? వైఫల్యం! నీడలా వెంటాడింది. ముఖం ఎలాగ వుంటుందో తెలియని బ్రతుకు.



# KAMALA ENTERPRISES

INDIAN GROCERY  
STORE

(ROUTE 27)

251 FRENCH STREET  
NEW BRUNSWICK, N.J.

08901

(201) 246-8262

Y.S. MURTHY

- \*Full line of Indo-Pak & West Indies Grocery
- \*Jewelry (Semi-Precious Stones, Crystals etc.
- \*Sarees, \*Video Movies, Telugu, Tamil, Hindi, Malayalam, English - Rent from \$1.00 a day
- \*Fresh Vegetables every week including

☛ CHECK SALE PRICES ON SELECTED ITEMS ☛

OPEN SEVEN DAYS A WEEK  
RAIN OR SHINE

STORE HOURS:

8:00 A.M. TO 8:30 P.M.



ANN CAIAZZO REALTY, INC.

1525 HIGHWAY 1 SOUTH

NORTH BRUNSWICK, NEW JERSEY 08902

Business (201) 246-2220

Residence (201) 297-7422

FOR YOUR EVERY REAL ESTATE NEED

- \* Buying a home
- \* Selling a home
- \* Commercial and Investment Property
- \* Relocation assistance

MURALI B. MANIKONDA

Sales Associate

*Each Office is Independently Owned and Operated*

## LAKSHMI PALACE

\*\*\*\*\*

HOUSE OF QUALITY PRODUCTS

103 ROUTE 46 WEST, FAIRFIELD, NJ 07006

NEAR THE PARKING LOT OF DISCOUNT LIQUOR

- ★ SAREES
- ★ GROCERIES
- ★ COSTUME JEWELREY &  
SEMI-PRECIOUS STONES
- ★ 110 / 220 VOLTS SMALL APPLIANCES

VIDEO MOVIE RENTAL IN HINDI, TELUGU,  
TAMIL, MALAYALAM, KANNADA, PUNJABI,  
GUJRATI & BENGALI

VIDEO RENTAL OF MOVIES BY MAIL

24 kt GOLD BARS, BANGLES, COINS & CHAINS

STORE HOURS: WEEKDAYS 5 - 8 P.M., SAT. 12 - 6 P.M.

SUN. 12 - 5 P.M.

(201) 227-3564

WITH BEST COMPLIMENTS FROM

DR. PRASAD R. GUDAVALLI

AND

GOOD CARE NURSING

AGENCY

SUITE 1412, I Hanson Pl  
BROOKLYN, N.Y. 11243

(718) 622-4300



Note: It is our normal practice to publish 20 questions of interest and provide answers for the same. This time we are publishing questions about the great comedian: CHARLIE CHAPLIN. The idea is to encourage the readers to know about the great legends in History. We would like the readers to send in the 20 questions covering the various subjects.

CHARLIE CHAPLIN FROM TRAM TO GREAT "DICTATOR"

1. When was he born, to whom and what was his full name?
2. When did his professional career begin?
3. When did he first become a stage artist?
4. When did Meck Sennett, the head of Keystone Comedies in Hollywood notice Chaplin's talent and bring him into the movies?
5. Which year did his career start as a cinema actor and by whom was he signed first?
6. When did Chaplin charge hit upon his famous costume?
7. How much did Chaplin charge during the first few years of his career?
8. When did Chaplin first insert a note of pathos that made his little tramp not only amusing but also endearing?
9. With which company did he last sign a contract and why didn't he sign contracts later on?
10. What was Chaplin's autobiographical movie?
11. What was his first talkie movie?
12. What was the role played by Charlie Chaplin in "The Great Dictator"? (1940)
13. For which company did Chaplin make maximum number of movies?
14. What are the popular and well-remembered movies of Charlie Chaplin?
15. What was the last movie he acted in and What was the last movie he produced and directed?
16. When and Where did Chaplin build a studio in U.S.A.?
17. Who are the two actors introduced by Chaplin became famous later on on their own?
18. How many times did he marry and with whom?
19. What are the two most precious moments of his life according to him?
20. When and where did he finally settle in life and when did he die?

... For answers see Page 35.

Answer to Last Month's (May, 1989) Question of the Month

K.V. Rao

Q: How many time zones are there in the world????

A: 24. Although  $\frac{1}{2}$  hour time zone (difference) in between closeby countries exist, somehow the number is only 24.

Russia has 7 time zones (Moscow Standard Time is the ultimate standard), US & Canada 4 and India has only one time!

Telugu Jyothi's Question of the month. (June 1989).

Q: Slot machines in USA use different fruits, leaves, objects, animals except one fruit? Which one is that?



**We bring you 78 years of service.  
Dedication and Experience...  
...We bring you our image —**

We bring you the experience and growth of 78 years of Banking Services.

The image that is solid, sincere and diversified with worldwide network of 60 Overseas branches/offices located over 14 countries spread out all over the continents. We have a wide network of about 1900 branches all over India.

The bank has thus over the years acquired an excellent national standing and an international status. We believe our success and image speaks for itself.

Please call for further information:

**Bank of Baroda**

(A Govt. of India Undertaking)

One Park Ave., New York, New York 10016  
Phone: (212)578-4550

**Services:**

1. Deposits at Competitive Rates
2. Financing of International Trade
3. Foreign Exchange
4. Remittances to India and Other Countries.



Member FDIC



# WHY GO TO INDIA

WHEN YOU HAVE THE BEST TEACHERS  
TO TEACH BHARATANATYAM, KUCHIPUDI AND  
OTHER CLASSICAL STYLES



*CLASSES CONDUCTED BY*

**SUDARKODI PADMA RAMANATHAN  
& RAJA RAJESWARI**

*THE UNIQUE MOTHER AND DAUGHTER TEAM  
(DIRECTORS - PADMALAYA DANCE CENTER, MADRAS)*

**CLASSES AT:**

**STATEN ISLAND  
BROOKLYN  
JAMAICA ESTATES  
&  
NEW JERSEY**

**FOR FURTHER INFORMATION:**

**PLEASE CONTACT:  
(718) 494-0119  
(201) 464-4159 (N.J.)**





"పాపం, ఆయనకి లాటరీలో బాగెడు డబ్బు వచ్చినప్పుడు నుండి నిద్రపట్టడం లేదుట." "పాపం, వాళ్ళ OMని చాలా సార్లొడిసి రిపేర్ చేయవలసివచ్చిందట." "పాపం, వాళ్ళిద్దరూ డాక్టర్లు కనుక ఈ చాలా కట్టుబట." "పాపం, ఆయనకు త్రాగుడు ఎక్కువై ఆరోగ్యం పాడయిందట." "... ఇల్లా మా ఇవిద రోజుకు నలభై నాల్గు పాపం ఉపయోగిస్తూ, ప్రపంచంలోని జనాభా మీద జాలిపడి పోతుంటుంది. ఏదో ఒకటోరెండో తప్పు ఈ పాపాలు అంటే నాకు చుకాకు. అంతకంటే కష్ట పడుతున్న వాళ్ళు ప్రపంచంలో ఎంతోమంది ఉన్నప్పుడు ప్రతి విషయంలో పాపం అని, విచారించి, పానుభూతిచూపి మనకాలం వృథా చేసుకోవడంలో ఆర్థం కనిపించదు.

ఈమధ్యనే యండియాలెళ్ళివచ్చిన ఒక పెద్దమనిషిని అడిగాను, ఈ పాపం అనే పదం మన ఇంట్టులకు ఎక్కడినుంచి వచ్చింది అని. పురాణాలలో దేముళ్ళు, రాక్షసులు, రాజులు, రాణీలు ఈ పదం వాడినట్టు కనిపించదు. (సినిమా పురాణాల్లో విని వుంటాంట్టు) ఆయన చెప్పిన సమాధానం ఇది. ఎవరికినా ఏ కష్టమైనా వస్తే అది పూర్వజన్మలో చేసుకున్న పాపం వల్లనే జరుగుతుంది. అందుకని, వాళ్ళ కష్టాల గురించి చెప్పేముందు "పాపం" అనడం అలవాటయింది. ఈ సమాధానం విన్నాక పాపం అని ఏపరిస్థితులలో నోలూ, ఎప్పుడు నేడం నేనవసరమో నిర్ణయించుకోవడానికి కొన్ని సూచనలు (CRITERIA) త్రాయాలనిపించింది. పాపం, నేను యింత క్రద్ధాతో, ఓపికతో వ్రాసినందుకు వాటని నేను సరిస్థారని తలుస్తాను. తాము! అనేవద్దు

1. ఈ రచన ప్రారంభంలో వ్రాసిన ఆదాహరణలు, అంటే డబ్బు ఎక్కువై, దురలవాట్ల వలన, దురాశ వలన ఉచ్చుకున్న పరిస్థితు లలో ...
2. మీరు మాట్లాడుతున్న వాళ్ళకి అంత యిష్టం లేనివాళ్ళ గురించి చెప్పేటప్పుడు ...
3. మీది చాలా జొరసుంటే అని అందుకూ అనుకోవాలని...
4. పాపం, మీరు పెద్ద వాళ్ళయి పోతున్నారు, మీకు కళ్ళి అంత బాగా కనిపించడం లేదు, మీరు చిక్కిపోయారు... లాంటివి.
5. పెద్ద బాధను మర్చిపోవడానికి ప్రయత్నిస్తూంటే, పాపం అని పాత బాధలను గుర్తించవద్దు.
6. అయితే, పాపం అని ఎప్పుడు నోలూ? దురదృష్టం వలన, కారణం అర్థం కాకుండా జరిగిన విషాదమైన సంఘటన లకి పాపం అనండి..... అది కూడా మన స్ఫూర్తిగా నేయి. అంతపదుంగా కాకుండా....
7. అంటే ఈ జన్మలో చేసుకున్న వాటవలన జరిగిన సంఘ టనలను పాపం అనేవద్దు. పూర్వజన్మలో చేసిన వాటవలన జరిగిన వాటికి పాపం అనండి. అయితే సంఘటనలకు కారణం ఏ జన్మలో జరిగిందో ఎలా తెలుస్తుంది? మనకు చిత్ర సుప్రది Computerకి access కావాలి!
8. సేలు ఏ జన్మలో చేసిన పనులకి... అదే జన్మలో మంటి గానీ, చెడుగానీ జరిగిపోతే ఈ పాపం అనే పదం వాడేన వసరం లేదు. జాఫీసులో బాగా పని చేస్తే-ఈ సంవత్సరంలో ప్రమాదమనే వస్తుంది అంటే, ఉల్ట్రా వాం, ఉంటుందా? లేక

వచ్చే జన్మలో ప్రమాదమనే వస్తే బాగుంటుందా? చెడ్డపనులు చేస్తే నచ్చే జన్మలో కష్టాలు వస్తాయంటే, అప్పుడు చూ సుకుందాంతే, అని కొందరు చెడ్డ పనులు మానరు. కనీసం, 60-70% ఫలితం ఈ జన్మలో వచ్చేలాగా పద్ధ తి మార్చుస్తే బాగుంటుంది. ఈ మార్పు గురించి దేవు డికి చెప్పాలని నా చిరకాల వాంఛితము. వలసితే మీరు కూడా చెప్పడానికి ప్రయత్నించండి. కనీసం ఈ మార్పులు ఎంత సులభసాధ్యమో వెంటబ్ నాగెని కలుసు కున్నప్పుడు అడుగులాను!

పాపం, ఇదంతా చదివినందుకు మీకు THANKS. (నిజానికి ఇక్కడ నేను పాపం అనేదానిని అర్థం చేశాను.)

- ఘనరాగ సంపరత్నములు - రాబీ బెంబరావ్  
FLUSHING, N.Y.
2. గొళ్ళ... మడుకూ గలనత్తలు...
  3. తొట్టరాజు స్వామి తననే ఆరాపించుకొని, యింత అందరవలె దుష్టుత్వము గల తనను పరాజులతో మునిగిపోయి ఆరాపించుకొనిరి. తేరామడినే తల్లి, తండ్రి, సురువుగా భావించి తప్పులన్నీ మన్నించుమని వేడుకొనిరి.
  4. దుర్విషయములందు ఉత్తముంచి ఘడియ, ఘడియకుం పెంచారములు చేయిమట్ట, సన్నిధానంద స్వరూపుడయిన సుగు, నిర్దుగా స్వరూపుడు, పద్మత్రా వ్యాపించి వ్రస్తా భగవంతుని యందు మనస్సును లగ్నము చేయలేక పోవుటయు,
  5. అందుకు కారణము, చచ్చు తనము లోనే వైవచిత్రం లేక కుతర్కములు చేయుచు, క్రమ కక్షగా తప్పుట, (చచ్చు తీరము నుండి దైవ, ధర్మ, కర్మములను ఆవరణలో పెట్టవలెనను భావం)
  6. తన కున్న దానిలో వృత్తి చెందక, పరుల ధనమునకి అయ్యని మాటలను బల్కి నవ్వడమునకి దురాశ పొందుట.
  7. ఎవరితోనో భాగములలో, పర్వ సౌభ్యములు ననుభవించుటయే పరమ లక్ష్యముని భావనలలో గడుపుటయు.
  8. ఆహార మధురములైన సంగీత, సాహిత్య కళలను పాపించి, నట విటకుడులవలె, లోకమున తలెత్తి ప్రపంచ మోహ కరణమైన వారిని, తమ కళాపైదుష్టము చే వశము చేసుకుని, ఎంతవేర్నినో అంతలోనే రక్తి నిప్పునట్టి, సంగీతమును వారికి ఉపదేశించి, స్వర లయాలను లోపించినను ఒక విధమైన మోహాలో భక్తితో గాక, ఎలాసముతో రక్తి గల గేయములను పాడుచూ రతివడు మనస్సు గలవారి పురస్కారమైన సంగీత, నాట్యది కళావిభూతిని స్వర్గము చేయుటయు,
  9. మున్నగు గొల్లు యిల్లు, యిల్లులు, పిల్లలు, భనం మొదలైనవి నశిచి, భగవత పాద భజన సేయలేని పేరాధిని, కలవిధంగా నీదిష్ట్యము భగవంతుడు మును స్మరించలేక దుర్మధాతులైన వారిలో స్నేహము చేసి, వేరేక పరిణామముల నాగి, ఈ లంపట కు విడువలేక నిరంతర పేరాధియై యుండుటయు.
  10. తలెత్తి మొదలు కులబాడగుట మరీ దుర్మభముని తిలసి యుని మదమత్సర కామ భావలతో నిస్తారమైన నిత్య సంసార జీవితమును గడుపుచేసి దీనుడై, భక్తి, పిల్లలు, ఆస్తి సూర దన అను దురంతమైన ఆక గలగి దిక్కు లేక తిరుగాడుమన్న పేరాధినియై యుండుటయు
  11. యువ దుడుకు చేష్టలు కలిగిన వారికి భగవంతుని మనసా వాచా ప్రార్థించిన పేరాధములకు శ్రీరామరక్ష లభయము.
  12. ఈ కీర్తనను భక్తి, శ్రద్ధ, భక్తి కర్మలతో నిరంతర గుర్తుకు వచ్చుచు సర్వము.





**With Best Compliments From**

**"For a fare deal ..... dial**

"మీ ప్రయాణ సౌకర్యాలకు, వసతులకు  
మమ్మల్ని సంప్రదించండి. మీ రక్షణ  
మా కర్తవ్యం".....

## **SKYLINE INTERNATIONAL TRAVEL CORP.,**

307 East 44th. Street Suite 514  
New York, N.Y. 10017

*All domestic and International Travel.  
Prompt and Excellent Service.  
Competative Air Travel Fares.*

*For more information please call:-*

**Mr. VIVIAN**

**Chairman**

**Tel : 212-573-9016**

**212-370-9392**

**Telex : (ITT) 4941370**

**(answer back) SKYLINE**

718-899-5959

**OPEN SEVEN DAYS A WEEK**

## **ALI ENTERPRISES**

## **AUDIO VIDEO OUTLET, INC.**

**73-08 37TH AVENUE, JACKSON HTS. NY 11372**

**TV'S, VCR'S, MAJOR APPLIANCES, ETC. (110-220 VOLTS)**

**RETAIL . WHOLESALE . EXPORT**

**MAIL ORDERS EXECUTED PROMPTLY**

**BIGGEST EXPORTER OF 220 VOLTS APPLIANCES TO INDIA**

**SPECIAL DISCOUNTS FOR TFAS MEMBERS**



ఓమెరికా చాలా చక్కని దేశం. మనం నేర్చుకోవలసినవి ఎన్నో ఉన్నాయి. వారి పరిశుభ్రత, పనులు చేసుకోవడం వగైరాలు. కానీ కొన్ని చెడ్డ విషయాలు కూడా కనిపిస్తాయి. సమిష్టి వ్యవహారం ఎక్కడా కనిపించదు. బిల్లుల బదులుకు వ్యవహారాలు, స్త్రీల, పిల్లల సమస్యలనేకం. ఎకలభృత్యుల తక్కువ మోసపిస్తుంది. ఈ రెండేళ్ళ కాలంలో నేను సద్వినియోగం చేశాననుకుంటూ చాలా పుస్తకాలు చదివాను. ముఖ్యంగా ఓమెరికన్ల గురించి, వారికి మనపట్ల వైఖరి గురించి. రాజకీయంగానే కాక సాంఘికంగా కూడా మనపట్ల వాళ్ళకి మంచి భావాయమున్నట్లు లేదు. కొన్ని విషయాలు నాకు చాలా బాధ కలిగించాయి. మన గురించి తెలియని, చదువు రాని వారు వ్రాసిన వాటిని చదివినప్పుడు. కానీ, పేరు ప్రఖ్యాతులు తెచ్చుకున్న పెద్దమనుష్యులు భావప్రాయాలకి విస్తృతంగా వదిలి వేరి మాటలే నలుగురూ నమ్ముతారు కదా! ఉదాహరణకి ఈ క్రింది విషయం పరిశీలించండి.

లేడీ లాఫర్డ్, ఆగాథాస్, చర్చిల్, సగూథ్ రాజులంటే వారిలో పరిచయమున్న వ్యక్తి. కొన్నిళ్ళు యిండియాలో వున్నదీమె. ఈమె జీవిత చరిత్ర 'బుడ్డీ గాలర్డ్' వ్రాశాడు. ఆతను శిశ్నస్థాయిలో డాక్టర్ బిల్ పొందినవాడు. ఈమెలాగే ప్రముఖ వ్యక్తులలో పరిచయమున్న వాడు. 'Who is Who in American Music' లో పిన్న వయసులోనే పెళ్ళానబడినవాడు.

లేడీ లాఫర్డ్, భర్త సర్ సిద్నీ లాఫర్డ్ మినిటర్ జనరల్. శియనోల్ శాటు ఆమె తనక ప్రాంతాలు పర్యటించింది. తెలివైనదీ. ఉన్నది వంత స్థురాలు. ఆయితే ఆమె మన జాతిపిత గాంధీ గురించి చెప్పిన మాటలు మౌనం తెలియ చేస్తున్నాయి. - వెబ్స్టర్ డిక్షనరీ ప్రకారం MAJESTY, SPENFUL and Domineering గా ఉన్న స్త్రీని 'బుచ్' అంటారనీ, ఆవిధంగా ప్రముఖులు చేత పిలువబడ్డారనీ సగర్వంగా చెబుతుంది Lady Lawford. 1986లో ప్రచురితమైన ఈ పుస్తకం పేరు BITCH - AN AUTOBIOGRAPHY OF LADY LAWFORDE. ఈమె నెహ్రూ, గాంధీల గురించి యిలా వ్రేసింది. నెహ్రూ గురించి ప్రస్తావిస్తూ, "ఈయన చాలా పైకి వస్తాడనుకుంటున్నారు. ఈయనకి గాంధీ అంటే యిష్టం లేదునుకుంటాను... అతన్ని అభిమానిస్తే అంతా నీను. - ఒక్క థోలే - ఇండియన్లు సో చుడ్డు - అంటారు. డెడి మాత్రం కట్టుకుంటారు. పేదరికాన్ని నెత్తిన పెట్టుకుంటారు కనుక అంటారు. కానీ గాంధీకి చాలా సంపద వున్నదనీ, "ఉప్పు" గినులు ఉన్నాయనీ కొద్దిమందికి తెలుసు.

ఇంకా యిలా వ్రేసింది గాంధీ గురించి : -  
"మహాత్మాగాంధీ నాతోలో చరాకు? చవరకు ఒక్కమాటేనా మాటాడేమో నాలో. గాంధీ నిరాకరణ దీక్ష మొదలు చేసినప్పుడు నాకు బాగా గుర్తుంది. అతని సిద్ధాంతాలన్నా, ఆచరణలన్నా నాకు చాలా ఇష్టం. ప్రపంచంలో తెల్లా రెటి పెద్దదైన శినిరాహరణ దీక్ష బూటకం. ఆతనికి మొదట, పళ్ళు బోముకోవడానికి చెరుకు ముక్క కాకుండా రెండు సార్లు యిచ్చేవారు. డెడి తినేసేవాడు. ఇండియాలో నీళ్ళు ప్రమాదం గదా! కలరా వస్తూది గనుక పళ్ళరసాలు యిచ్చేవారు. అందువల్ల అతనికి బలం చేకూరేది. అల్లెటకన్నా శిశ్నస్థమైన సంగతి - నల్ల మందు! ఆతను క్షేత్రం ముక్కరాని చచ్చి పట్టెటూరి పిల్లను పెట్టాడాడు. ఆమె అప్పు చూడడానికి కాకుండా రెండు సార్లు వచ్చింది. ఆమె పొడుగుగాట గోళ్ళల్లో నల్ల మందు వాచి అతనికి యిచ్చింది. పెద్ద పెద్ద యుధాలలో కూడా నల్ల మందు వాడుతారు. గాంధీ యిండియాలో ఉన్నప్పుడు అందుకుంటున్న సంతాపం. కానీ, అతను నిరాకరణ దీక్షాకాళి నుంచి వచ్చాడని అందరికీ తెలుసు."

"గాంధీ పెద్ద హిష్టరీస్. క్రిటిక్ వచ్చిన ఒక స్పెషియల్ రాలి బయటే తీసుకెళ్ళి హిష్టరీస్ చేశాడు. ఆమె "నీ విశ్వాసమిండి కదలను!" అన్నాడు. ఆతను శిశ్నము తన పరిచారికగా చేశాడు. ఆతను వరుస చేతనంతా తీసేసింది. అతనికి యింగ్లీషు వారంటే యిష్టం లేదు గదా! అందుకని అలాగా చేశాడామెను. హైస్కూల్ పాఠశాల, హైస్కూల్ - అందుకు అంత ప్రయత్నంలా ఆమె వాటిని. ఆమెకు 21 సంవత్సరాలు గనుక 'లా' ప్రకారం ఏమీ చేయలేము గనుక కానీ - లేకపోతే మార్టిన్ సిపాయిల్స్ పంపేవాడు. గాంధీ పాదాల దగ్గర అంటిపోయిందామె! హానిగ్లెస్ హైస్కూల్ గా వచ్చాడు కానీ, ఏమీ చేయలేకపోయాడు. ఆతని మాయలో పడి ఆతను పోయే దాకా కేక్రడే వుంది." ఈమె చెప్పిన స్త్రీ మిరాబెల్ అనే నేను చెప్పక్కర్లేదనుకుంటాను.

గాంధీ హిస్టరీలు శ్రీమతి విజయలక్ష్మి రామకృష్ణన్ "మన దేశం గురించి చాణక్యరంగా ప్రస్తావనలూ, పాపర్లలోనూ వస్తున్నాయి. ఏదైనా చేయరాదా!" అంది. "మన దేశ దారిద్ర్యం, స్త్రీల పరిస్థితి, కులాల గురించి తిక్క ప్రభులు వస్తారు. వాళ్ళకు థాంక్స్ సిప్ ము గురించి స్త్రీలపై, పిల్లలపై జరిగే అత్యాచారాల గురించి చెబుతూంటాను. అయితే తిక్కలకు వచ్చిన మన వారు అత్యాచారాలను గుర్తించాలి. తమగౌరవం, తమదేశ గౌరవం తమపై ఆధారపడి వున్నాయని గుర్తించుకోవాలి. ఇతర పరిసరాలను వల్ల పంజాబీయులంటే హంతకులనే ఒక దురభిప్రాయం ఏర్పడింది. అలాగే పంజాబీకు ప్రభుత్వం అన్యాయం చేస్తున్నదనే భావప్రాయం కూడా వుంది. రెయిన్ ఫోర్స్ డాని ప్రయత్నించాలి. ఎంతోమంది ప్రతిభాపంతులున్నా ఏ ఒక్కరు చేరు చేసినా దేవునికి వస్తుంది. ఈ దేశం నుండి తిరిగి వెళ్ళేటప్పుడు మారని చెక్కలనిస్తున్నారట కొందరు. కొందరు తెలివితేటలు వల్ల నీ ప్రపంచం పైకి వచ్చి "ప్రేతుల పాత పాము" లాగా తిరుగుతున్నా అందరికీ తలవంపులు తెస్తున్నారు. రిసెర్చి విషయంగా కూడా యిలాంటివే నాబడినవి విన్నాను. ఉదాహరణకి : బర్మింగ్ హామ్ నే జియాలజిస్టు ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి పొందాడు. 20 ఏళ్ళలో 300 పేపర్లను ప్రచురించాడు. కొందరు విదేశీయులకి అనుమతం వచ్చి కొర్రాల్లో జపాన్, మొరాకోలనుండి తెచ్చిన రాళ్ళు హిమాలయాల్లోని శిథిల శిలా నిలాలని నమ్మించాడు... అతని దగ్గర పని చేసిన వాళ్ళందరూ కూడా ప్రపంచమే గదా! సి.వి.రామన్, నల్లకర్, ఎల్లెట్రెడ స్ట్రోమెన్ బెర్గ్ మధ్య ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి కలుస్తేనా యిలాంటి వారి వల్ల, కడివేడి పాల్లలో చిటకెడు వుప్పులాగ, తలవంపులు తప్పవు. కొంతమంది విరసం కళ్ళు చెడ్డగానే పేరు పొందుతారు. కానీ దాని ఫలితం కొంత సంఘం మిడకలాడా పడుతుంది కదా! స్వతంత్రం అంటే విత్తం భరిత్యం కాదు. ఎవరో పనిచేసినా దానికి ప్రయోజనం ఉండాలి. మంత్రాన్ని చేడు త్వరగా పాకుతుంది. శక్తి ముందు, మాట విలువ గలవారు తమ తెలివిన దుష్టతలను సాటి వాడుక సంఘం ప్రయోజనాలకి ఉపయోగించాలని కోరుతున్నాను. మన దేశం గురించిన దుష్ట వార్తలు పేపర్లలో ప్రచురించినప్పుడు దాని ఉప్పుక భుజించండి. రెండు గొప్ప దేశాల వారసులు మీరు. రెండు దేశాల సదవకాశాలను మీరు పొందాలి శిశ్నస్థమవు. తెలుగు భాషలో దుర్బలతనుకుండా దాని దుర్బలతను నాశనం చేసి, సంపాదక వర్గానికి ప్రతిభాపంతులు తెలుపడం నావిధి. తెలుగు కళా సమితి సవ్యాధియతకు నా కృతజ్ఞతలు. ఈ నా మొదటి లియ్యనివి. మీ అందరి చలంపులతో నా, మరలూ యిండియాకు తిరిగి వెళుతున్నాం..

డా॥నంది. ప్రతాప కృష్ణమూర్తి





**Coral & Jade Novelty Inc.**

Shanta Bhat

(718) 591-5154

80-35 159th Street  
Jamaica, N.Y. 11432

• **22 kt. GOLD SETS**  
EXCLUSIVELY DESIGNED With.

- Precious & Semi Precious Stones
- Ear Rings, Rings, Bangles,
- Bracelets, Pendants, etc.
- Both South & North Indian Designs.

**24 kt. GOLD BANGLES,**  
• CHAINS, COINS etc.  
• PEARLS • CORAL  
• JADE • GARNET  
• CRYSTALS etc.

• **FASHION JEWELRY SETS**  
(Gold Plated) In Semi Precious Stones, For All Occasions:

**CORAL & JADE NOVELTY INC.**  
80-35 159th STREET, JAMAICA N.Y. 11432  
CALL SHANTA BHAT • 718-591-5154

\_\_\_\_\_ **Message to**  
 \_\_\_\_\_ **Non-Resident**  
 \_\_\_\_\_ **INDIANS**  
 \_\_\_\_\_ **WORLDWIDE**

**YOU CAN EARN INTEREST ON NRI DEPOSITS IN INDIA**  
**UPTO 17.92% PER ANNUM ON YOUR NON-RESIDENT RUPEE (NRE) DEPOSITS**  
 (Yield for a 5-year deposit with reinvestment plan)  
**UPTO 11.34% PER ANNUM ON FOREIGN CURRENCY NON-RESIDENT (FCNR) DEPOSITS**  
 (Yield for a 3-year deposit with reinvestment plan)

The deposits are:

- Repatriable.
- Free of income tax and wealth tax in India.
- Free of gift tax for gifts to close relatives.

There are various attractive schemes to suit individual needs.

For details and personalized service contact any of our nearest overseas branches or any of our 1701 branches in India.

Effective FCNR Rates From August 1, 1988 US\$

| PERIOD  | SIMPLE INTEREST | EFFECTIVE ANNUAL YIELD |
|---------|-----------------|------------------------|
| 1 Year  | 9.50%           | 9.73%                  |
| 2 Years | 9.75%           | 10.49%                 |
| 3 Years | 10.00%          | 11.34%                 |

**बैंक ऑफ इंडिया**

(फारन सक्कर बर उपक्रम)



**Bank of India**

(Government of India Undertaking)

HEAD OFFICE: Express Towers, Nariman Point, Bombay 400021, India.

Call for Further Information

Our Toll-Free Number: **1-800-232-2828**

(Outside New York)

IN U.S.A. and WEST INDIES contact:

**NEW YORK BRANCH**  
277 Park Avenue  
New York, NY 10172  
(212) 753-6100

**SAN FRANCISCO AGENCY**  
555 California Street  
Suite #4444  
San Francisco, CA 94104  
(415) 956-6326

**WEST INDIES BRANCH**  
P.O. Box 694  
Grand Cayman  
Cayman Islands  
West Indies

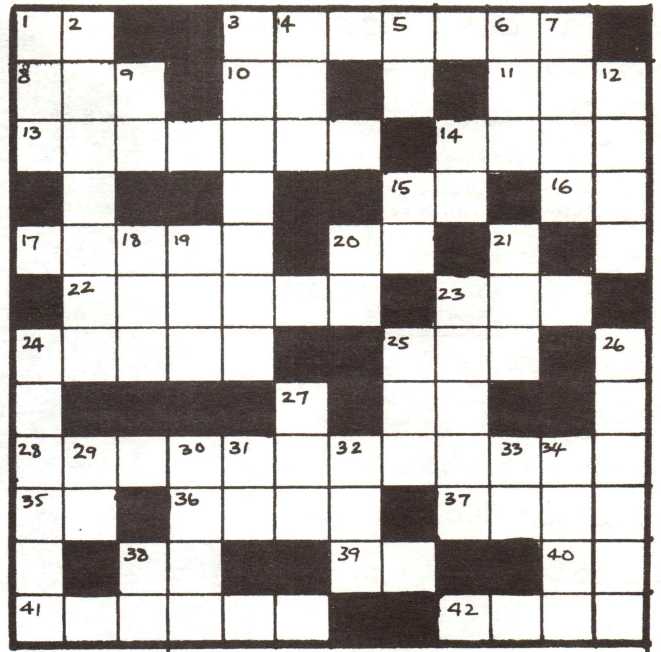


ఉద్దేశము:

1. చివర తేని చివరి రాశి.
3. బిచ్చ వేసే వాడు.
8. ఏనుగు
10. ఏడురకాల వచ్చేడి అరగబడింది.
11. స్త్రీ
13. నుదుట వ్రాసిన వ్రాలు
14. మూసీక వాహనము
15. బుడ్డి
16. అరగబడిన గ్రామము
17. శక్తిరక్తము
20. జనని
22. మంచి మాటలాడు
23. సత్య భామ నటించినది.
24. కాదు, ఘోష పోలింది
25. క్షణము
28. శుద్ధాధనమహారాజు కోడలు
35. చేపలు పట్టేందుకు కావాలి
36. మురియుట
37. వంటలవాడిని భోజము.
38. స్త్రీరము
39. క్రూర మృగము
40. చివరలోపించిన ఆడియో.
41. లోతుమారయిన మహానాయకుడు
42. తీసి వంట - కలసాపుటగమయింది.

నిలువు

1. కూరల వసతి
2. లక్ష్మీ
3. చెట్లకు వేలాడు మునులు
4. భూమి కైల
5. ధాన్యము
6. మొదట క్షేత్రము తేసి కావేండు
7. ఋషులందఱ గ్రామము
9. ఇద్దరు, జత
12. లోతుమారయిన సాధి
14. ఖాళి, మార్గము
18. ఆలోచించక, అరగబడింది
19. అరగబడిన లాభము కానిది.
20. బప్పు కాదు
21. ఇది ఎవరి కోసం ఆగదు.
23. శక్తిశ్శుని మనుమడు
25. బంగారపు వ్యాపారి
26. గురువుసారు
27. పాపి, అరగబడింది.
29. కొలచేది
30. కలసాపుట మైన జీవరాసులు
31. ఈశ్వర పత్ని
32. ప్రక్కకు అరుగుట
33. ఆగు
34. ఒకనాక కవి
38. కాలువ (చిన్నది).



గుళ్ళను టింకల్ట్లు జవాబులు - 27వ పేజీలో

చెడిపోయారు

విప్లవానికి మిత్రులు చాలా కాలం తర్వాత కలుసుకున్నారు.  
“చాలా కాలం తర్వాత కలిశావు, నీ కుమారు లేం చేస్తున్నావు?” ని రెండవ వ్యక్తిని అడిగాడు మొదటి వ్యక్తి.

“మొదటివాడు చిత్రకారుడు, రెండోవాడు కవి, మూడోవాడు కూడా అదే దారిలో చెడిపోయే దశలో వున్నాడు” అన్నాడు విచారంగా.

—రమ (హైదరాబాద్)

అది రాత్రి వది గంటల సమయం.

నిర్మాణవ్యంగంగా వున్న రోడ్డు వెంట జీపు నరుగులు తీస్తోంది. జీపులో డ్రైవర్ తో పాటు బ్యాంకు మేనేజరు ఒక్కడే వున్నాడు. అల్లంత దూరంలో రోడ్డుకు అడ్డంగా పెద్ద పెద్ద బండరాళ్ళు పెట్టి వుండడం గమనించిన డ్రైవర్ గుండె ఒక్కసారి ఝల్లుమంది. దానికి కారణం ఆ రోడ్డు వెంట రాత్రి పూట ఎనిమిది గంటలు దాటితే వాలు దోపిడీలు మొదలవుతాయి. అయితే, జీపు ఆ రాళ్ళకు దగ్గర్లో వుంది. వెనక్కి తిప్పే అవకాశం కూడా లేదు. చేసేది లేక డ్రైవర్ జీపు ఆపి కిందికి దిగాడు.

అంతే, వెళ్ల వాలు నుంచి అయిదారు గురు వ్యక్తులు ఒక్కసారిగా దాడి చేశారు. వారిలో ఇద్దరు డ్రైవర్ ను నట్టుకుని మార్చాడదానికి వీలు లేకుండా నోటికి అడ్డంగా గుడ్డ కట్టేసారు. వెళ్ల వాలుకు లొక్కెళ్ళి ఒక వెళ్లుకు కట్టేశారు. మిగతా వారు జీపు లోని మేనేజర్ ను చుట్టుముట్టారు.

“డ్రైవర్ వుంది? బయటకు తీయ్?” అన్నారు ఆ వ్యక్తులు. “వెళ్ళ రూపాయిలు” అందించాడు మేనేజర్.

“అంతేవా?” గద్దించారు.

మారుమార్చాడదానికి కూడా వైర్యం వారి మేనేజర్ మిన్నకుండిపోయాడు.

“వాచీ, ఉంగరాలు” అడిగారు.

“లేవు” నిరసంగా సమాధానం.

“నువ్వేం బ్యాంకు మేనేజరువయ్యా?”

దబ్బు లేకుండా, కనీసం చేతికి వాచీ కూడా లేకుండా ఎట్లా వస్తున్నావు?” అన్నాడు ఒకడు.

మరి రేపా?



“నీడు దబ్బులు ఇట్లా తీయడు. వాటుకు ఈద్దండి.” అంతే. నలుగురూ కనిపి వెళ్ల వాలుకు ఈడ్చుకుపోయారు. అక్కడ వాళ్ళు తలా ఒక తన్ను తంతుంటే ఓర్పు కోలేని మేనేజర్ పెద్దగా అరుస్తున్నాడు, “చంపేస్తున్నారు, చంపేస్తున్నారు” అంటూ. ఆ దారి వెంట అనుకోకుండా మోలారు నైజర్ నై వెదుతున్న ఇద్దరు వ్యక్తులు ఆ కేకలు విని అగడంతో రోడ్డు మీద కావలా

కాస్తున్న దోపిడీదార్లలో ఒకడు చెప్పాడు. “అనవసరంగా కోర్కెలు చేసుకుంటే మీకూ అదే గతి. మీ దారిన మీరు పొండి.”

ఆ మాటలు విన్న వ్యక్తులిద్దరూ మన కెందుకనుకుంటూ వాళ్ళ దారిన వాళ్ళు పోయారు.

ఒక నైపు దెబ్బలు తింటూ, నురో నైపు వీళ్ళ బారినమంచి తప్పుకోవడం ఎట్లాగని

అలోచిస్తున్న మేనేజర్ మదిలో తలక్కున మెరిసింది ఒక అలోచన.

“మీకు దబ్బులు కావాలి! అంతేగా? అడిగాడు.

“అవును, ఇంతసేపు ఎక్కడ దావాన్? తీయ్ బయటకు” ఒక్కసారిగా అన్నారు అందరూ.

“రేపు ఉదయం బ్యాంకుకు రండి” నసిగాడు మేనేజర్.

“పోలీసులు వట్టిద్దానా?”

“కాదు బాబూ, బ్యాంకులో పోమ్మి, లేకుండా అన్న లిచ్చే స్కీలు బోలెడు వ్నాయి. ఆ తరవాత అన్న ఎగ్జిక్యూటివ్ మిమ్మల్ని మేమేం చేయలేం. అప్పుడు పోలీసులు, కేసులు బెడద కూడా వుండదు” మెల్లిగా అన్నాడు మేనేజరు.

ఆ మాటలు విన్న ఆ అయిదారుగురు తమలో తాము ఏదో గుసగుసలాడుకున్నారు. వాళ్ళల్లో ఒకడు చెప్పాడు. “నరే, రేపు బ్యాంకుకు వస్తాం. అక్కడ పోలీసుల చేత మమ్మల్ని వట్టిం చే నిర్మాల్లు గాని చేశావో, ఆ తరవాత ఈ భూమిర్ల వుండవు! గుర్తుంచుకో.”

ఇక, వాళ్ళు ఆ ప్రాంతం వదలి వెళ్ళి పోయారు. మేనేజరు వాళ్ళ దెబ్బలకు ఒళ్ళు, నొప్పలు పెడుతుంటే ‘బతుకు జీవుడా’ అనుకుంటూ మెల్లిగా లేచి డ్రైవర్ కట్టు విప్పాడు. జీపులో కూర్చున్న మేనేజర్ ను కొత్త అలోచనలు బారించడం ప్రారంభించాయి. ఈ గండం నుంచి ఎలాగో బయట వడ్డాం. రేపటి సంగతిమెలా?

—యలవర్తి భానుభవాని



శేషమ్మకి యీ లోకంలో

ఏమాత్రం ఆనందమూ

సౌందర్యమూ కనపడడం

మానేసి ముప్పై ఏళ్ళయింది.

ఇతరులు నవ్వుతున్నా, తింటున్నా, పాడుతున్నా, ఆమెకి విచారమో లేక అసహ్యమో కలుగుతుంది.

పిట్టల కూతలూ పిల్లల నవ్వులు కూడా ఆమెని 'ఇరిటేబ్' చేస్తున్నాయి.

"పాడు పిట్టలు-పనిలేదు వీటికి,

వెధవ అరుపులూ, గోలలూ,

అంతకన్న చస్తేనేం?"

ఆమెకి ప్రపంచం దుఃఖమయం, పాప భూయిష్టం, అపవిత్రం, దీన్నంతా విడిచిపోవాలని, పృథ్వీపుని తలుచుకుని అందరూ వినేట్టుగా ఆహ్వానిస్తూ వుంటుంది. "ఆ ఈశ్వరుడు యెప్పుడు దయతలుస్తాడో, ఎప్పుడు పిరిపించు కుంటాడో, యీ నరకంలోంచి నన్ను!"

ఆ ఈశ్వరుడు తన తండ్రి లాగా తనని భూలోకమనే అత్తవారింటికి సంపినట్టా మాట్లాడుతుంది. నాలుగేళ్ళ క్రిందట కలరా తగిలినప్పుడు మాత్రం-

"ఒరే చస్తానురా. చస్తానురా. డాక్టర్లున్నాడా? అన్నతి పెద్ద డాక్టర్ని పిలుచుకురా. ఆ పెరుగు తోడుకుందో లేదో చూచావుటే. మా అమ్మ యెవరై యేళ్ళు బతికిందిరా. ఇంత చిన్నదాన్ని నా కప్పడే యేం చావు? అవునులే ఈ ముసలిముండ చస్తే ఎవరికేం? అందరికీ పీడ విరగజేస్తోంది" అంది మళ్ళీ.

ఆమె మొహాన నవ్వు చూసిన వాళ్ళెవరూ లేరు. చిన్న పిల్లలు గంతులేస్తోవుంటే, "ఈ గంతులెన్నాళ్ళు? మీ కాళ్ళు విరగా. ఇదేం పోయేకాలంరా, సరిగా కూచుని యూడవలేరా?" అన్నట్టు చూస్తుంది. ఎంత విచారంగా కనపడితే యీ లోకంమీద, యీ మాయమీద ఎంత అసహ్యం కనపరిస్తే, ఎంత సౌందర్యాన్ని ద్వేషిస్తే ఈశ్వరుడికి అంత సన్నిహితురాలూ, ప్రేయతమురాలూ అయి వుంటుంది. ఈ లోకంలో తనవంటి సన్మార్గులకు కష్టాలు తప్ప యింకేమీ లేవు కనక సుఖపడే వాళ్ళంతా దుర్మార్గులే అయివుండాలి. తమ కష్టాలకోసం ఎంత ప్రయత్నించి ఏరుకుంటుందో ఆమెకి తెలిదు.

"అదేమిటి ఆ కామాక్షి అట్లా పాడుతో వుంటుంది యెప్పుడూ! దేవు చూసుకుని! మొగుడి పుద్వేగం వూడినప్పుడు తెలుస్తుంది, అమ్మగారి అదిరిపోలు!"

ఆమెని "యెట్లా వున్నారమ్మా!" అని అడిగితే యెప్పుడూ "బాగానే వున్నా"నని అనలేదు. అసలు యీ దేశంలో ఆ మూల అనేవారే తక్కువ. విజంగా బాగా వుండేవారే తక్కువ. బాగా వున్నా కూడా, బాగా వున్నామని తెలుసుకున్నవాళ్ళు చాలా తక్కువ. తెలుసు కున్నా "బాగా వున్నా"మని అంటే దిక్పతి తగిలి, అదృష్టం



మారుతుందని ఆ మూల అవరు. అంతేకాక బాగా వుండడం దోషమనీ, పాపాత్ములే బాగా వుంటారనీ, మూర్ఖులు మాత్రమే బాగా వున్నామనుకుంటారనీ నమ్మకం.

"ఏం బాగుండడమమ్మా! కుర్రాడికి నిన్నటినుంచి జలుబు కదా! ఇంతవరకు కమ్మ తెరచి యెరుగడు. ఆవు పాలివ్వడం మానేసింది. మొన్ననేగా మా తాతగారి పనితి తల్లి మేనమామ పోయినాడు. వాడి మనుమడు మూడో క్లాసు తప్పిపోయినాడో! రాచ్చిప్ప చిల్లిపడ్డది. నిక్షేపంలాంటి రాచ్చిప్ప! ఇల్లా వుంది మా గతి. ఏమోనమ్మా ఈ కాలంలో అంతా మాయ-మాయ రాచ్చిప్పలా! మాయ మనుషులా! అవునులే అమ్మా! ఏం శాశ్వతం? ఈ దేహమూ అంతేకదా, పూరికే పట్టుకు పాకులాడుతారు గానీ."

ఈ వాక్యాలే ఏ దేశాధిమాని ఐనా విన్నాడో అక్కడే మూడు పల్లెలు కొట్టి "హా భారతమాతా! ధన్యరానివి, ఇట్లాంటి ఆధ్యాత్మికులైన ముసలమ్మల్ని కన్నావు" అని ఆనందంలో మూర్ఛపోతాడు.

ఎవరన్నా- "అదీ, ఆ రత్నమ్మా! మొన్న రాత్రి పారిపోయిందలమ్మా!" అంటే- శేషమ్మ "ఛీ, ఛీ, అట్లాంటి మూలలు నా వెనిన పడనీకు. నాకెందుకూ? నా రాసునామమేమో, నేనేమో! ఇంతకీ యెవడితో?"

"అక్క-యింటికి"

"ఇంతేనా? పారిపోయిందంటానేం?"

"ఏమో వాళ్ళంటే వేనన్నాను"

కొంచెం ఆగుతుంది శేషమ్మ ఇంకా యేమన్నా చెపుతారోమోనని. చెప్పకపోతే-

"నా కెందుకమ్మా! కానీ అక్క-యింటికి ఎవరు తినుకెళ్ళారూ? ఎవడో మొగాడు వుంటాడు. బాగా

మాడమను. నాతలు పెడితే యిద్దర్ని పట్టుకుని- నా కెందుకులే. వద్దన్నా నా కెందుకు చెపుతావు! అక్క-యింటికి వెళ్ళిందో, ఇంకెక్కడికి వెళ్ళిందో! ఆ అక్క-సంతతి తెలుసుగా! దాని ధోకుల్లా రవ్వల దుద్దులూ-నా కెందుకమ్మా! బందెడు చాకిరీ! చస్తున్నాను."

"మీ కోడలు పనిచెయ్యరా?"

"అయ్యో దాని చేతులు పువ్వులలు, దాని కాళ్ళు తామరాకులలు!"

"మీ కూతురో?"

"మా కూతురికి గంపెడు రోగమమ్మా! అదేం చేస్తుంది, దాని ముఖం!"

"అట్లానమ్మా! బాగానే తిరుగుతో వుంటుందే!"

"మీ కంటికి అట్లానే కనపడుతుంది. పై పుస్తే గాని లోపలంతా గుల్ల. ఒకటే ఆయాసం."

"మరి ఎప్పుడూ అలా విరుతిళ్ళు తింటే-"

"అయ్యో యేం తింటుంది? అన్నం అసలే తినదు. ఆ విరుతిళ్ళు కూడా లేకపోతే ఎట్లా?"

"మా కూతురమ్మా, మా సుబ్బలక్ష్మి! దానికొక్క రోజు జబ్బు చెయ్యదుకదా!"

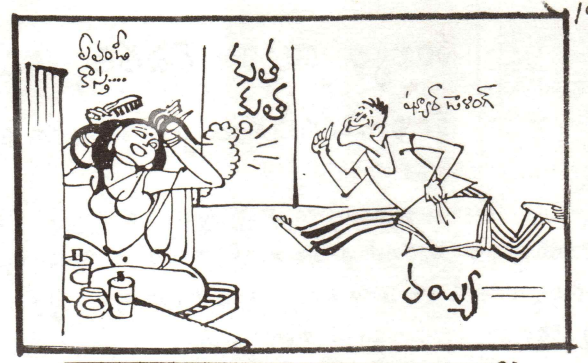
"చెయ్యకేమమ్మా! అట్లా తిరిగేవాళ్ళు గభాలన పడతారు. మా మామ మనుమడు అంతే, పిడిరాయి లాగు."

శేషమ్మ ప్రపంచం పనీ, ఆచారమూ తెల్లవారకట్ట నాలిగంటికి లేచి, రాత్రి పడకొండింటివరకు (సుధ్యాహ్నం రెండు గంటలు ఎక్రాంతితో) పని చేయడం, ముప్పై యేళ్ళనించి, ప్రతి దినమూ ఆ విధంగా పనిచేస్తోంది. ఆమె పని చేసినంతసేపూ, ఆమె వారు పనిచేస్తో వుంటుంది. మూలలతో తిట్లతో తెల్లవార కట్టే రాత్రి అల్లరి చేసిన పిల్లల్ని, మెలికల్ని తిట్లు

తరువాత పదింటిదాకా దాసీదాసీ పిల్లల్ని కాకుల్ని తిట్లు కానీకీ పిల్లల కూరలదాన్ని, మజ్జిగదాన్ని తిట్లు లోమా ఒక్క రోజుకూడా చిక్క కదా ఒక్క గొల్లది కూడా, లేదుకదా ఒక్క కూరలవాడు నింది యిరుగు పొరుగు వాళ్ళ అనాచారాన్ని, కృతఘ్నతనీ, దేహ పాపాన్ని వాళ్ళని తిట్లుకోడం ప్రారంభం చేస్తాడు. అదే ఆమె పనిచేసే మర ఆయిపోయింది ఎప్పుడో మానింది పనిచెయ్యడం ఇంకేమీ ఆమె చేతకాదు. బాగా మారిందా యిల్లు పడుకుంటున్నా యిల్లు కడగడం, పేడ చల్లడం మైల మైల అరవడం యిదే బతుకయోచనా రెండూ ఆమె చాలా యెద్దునయం. అందువల్లనే ముసలి మూర్ఖులు మాట్లాడిన పగిలి చస్తారు. బెత్తం లేకుండా ముసలి మూర్ఖులు మాట్లాడిన యింగున లేకుండా నంట చెబుంటుంది. టేపు లేకుండా తాలూకా గుమస్తాకి యెట్లా వుంటా వందమంటే ఆమెకట్లా ముక్కలైనా ఆమెకి ఆశ్చర్యం యిచ్చేళ్ళు చేసిందా యెవరికా వుండదు. అందరూ ఆమెని గాని కృతజ్ఞత కనపరిచే వాళ్ళ పెడుతోంది. తమ తింటోంది



# చలం



## వెళ్ళండి

J.V. Prasad



### ఎక్కడుంది న్యాయం?

మోకర్లు కాంపాడులో ఆటో రిక్షాలు నిలిచి వున్నాయి. కాలేజీలు విడిచిపెట్టారు. జనం ఇల్లూ, అల్లూ పాడావిడిగా తిరుగుతున్నారు. మోకర్లు కేంబీన్ లోకి వెళ్ళి కాఫీ తాగి వచ్చారు రెక్టర్ మోహనరావు గారు. ఆటో అతను వచ్చాడు పిలవగానే. ఇంతలో ఓ పెద్ద లాయరు వచ్చి ముందుగా ఆటో ఎక్కి కూచున్నాడు. ఆటో వెళ్ళిపోయింది. ఇంతలో ఇంకో ఆటోని మోహనరావుగారు పిలిచారు. వచ్చాడు. ఈ రోపుగా మరో చిన్న లాయరు వచ్చి దర్జాగా ఎక్కి కూచున్నాడు. అప్పుడు ఆటోవాలా "అయిన ముందుగా పిలిచారండి. వారినే తీసుకువెళ్ళడం ధర్మం. మీరు దిగిపోండి" అన్నాడు. "అదేమిటి?" అన్నాడు ఆయన.

"న్యాయం అదే కదండి" అన్నాడు.

ఆ లాయరుగారు మోహనరావుగారితో "డు యునో హు అయోమ్ - నేను లాయర్ని తెలుసా" అన్నారు.

"తెలుసండి."

"మీ రెవరండి!" అని అడిగారు లాయరుగారు.

"నేను లాయర్లను తయారుచేస్తానండి! ఐ ప్రొడ్యూస్ లాయర్స్"

ఇదొక ఘర్షణలా తయారయింది. దగ్గరలో వున్న మిగతా లాయరు స్నేహితులు వచ్చారు. కొంత దూరం లోనే రెక్టర్ మోహనరావుగారి విద్యార్థులు కూడా చాలా మంది ఈ ధ్వజాన్ని తిలకిస్తున్నారు.

మొత్తానికి జరిగినదంతా వారితో చెప్పారు. అప్పుడు ఆటోవాలా కూడా ధర్మాన్ని మళ్ళీ చెప్పాడు. లాయరు గారు దిగవలసి వచ్చింది. ఆటోవాలా బయలుదేరాడు. బండి కదలబోతుండగా మోహనరావుగారు ఒక్కమాట చెప్పారు -

"ఈ కోర్టు గోడల మధ్యనైనా న్యాయం కాపాడండి, బాబూ!"

\*

—డాక్టర్ బాలాంతపు శ్యామలరావు

ఎందుకు? కడగడానికి-కడగడమెందుకు? మళ్ళీ మురికి చెయ్యడానికి. అంతకాలం వంట చేస్తే మూడు వందల మందికి భోజనం పెట్టవచ్చు వొక మనిషి. స్వర్గంలో అంట్లు తోమడమూ, బట్టలారచెయ్యడమూ లేకపోతే యేం చేస్తుందో ఈ మనిషి!

పాపం, ఏ కొత్త కాంపెనీ, ఆశనీ, ఆనందాన్ని, కోర్కెనీ, అన్నిటిని త్యజించి, ఆ వంటల్లే తన ప్రపంచంగా తన బాధే తన ఆనందంగా, తన చేతికి చిక్కిన అయిదారుగురు దాసీలతో సహా, తనవంటి తీటను తప్పి పరచగల సాధనాలుగా, తన ఆచారాన్ని, తులసి కోటని చూసుకుని గర్వపడి బతుకుతోంది. భూకంపాలు రానీ, దేశాలు దేశాలు తగలనడనీ, సామ్రాజ్యాలు పడిపోనీ, ఆమెకేమీ సంబంధం లేదు— తన యింటికి వంద గజాలు దాటి ఆమె మనసు పనిచెయ్యదు.

కాపురము, పిల్లలు, ప్రేమ, ఏమీ లేక తనది, స్వంతంగా తనది అనే అస్త్రగాని మనిషిగాని లేక, క్రమంగా క్రమంగా మనసు మోడ్రైసీయ నిలిచింది ఆమె. ఇంకే ఆసక్తి లేక ఆ పాత పురాణంలో విన్న అక్కడక్కడి వచనాలని పట్టుకుని, వాటివాస్తవత్యంపైన తన ఆత్మ పురోభివృద్ధిని ఆధారంగా చేసుకుని కన్పంలో

మొలికవలె బతుకుతోంది. ఎవరికైనా ప్రేమించడం కన్న ద్వేషించడం సులభం. ప్రేమ మనిషిని తన స్వంతంగా చేసుకోవాలని ప్రయత్నిస్తుంది. ఈ పేద వితంతువు స్వంతం కావడానికి ఎవరంగీకరిస్తారు? తన కోడలికి ఒక్కొక్కబిడ్డే పుడుతో వుంటే తన స్వంతం చేసుకోవా లని చూసింది. ఆ తల్లి ప్రతి నిమిషమూ జ్ఞాపకం చేసేది ఆ పిల్ల తనదని—చూపుచేతా, నడనడిచేతా. ఆ పిల్లలే మూడేళ్ళు రాగానే అందరి కన్న లోకువ గనక కర్రలు తీసుకుని బాడేవారు ఆమెని. ప్రేమలేక, సంతోషంలేక, జీవితంలో యింటరెస్టు లేక, తను ఏ బాధపడ్డా కరుణించేవారు లేక, ఇంక విధిలేక యింటి వాకిరిలో తన శక్తిని, ద్వేషంతో తన ప్రేమనీ, తిట్లనీ తన ఆనందాన్ని పార్శ్వం చేసుకోవాలని ప్రయత్నిస్తుంది. ఇట్లా ఎందరు ఎందరు యింటి దేశంలో యిట్లా కొయ్య బారిన ఆత్మలతో తను జీవితాన్ని యితరుల జీవితాన్ని క్షోభపెట్టి చివరికి మృత్యువుతో తప్పించుకునే స్త్రీలు! కానీ మృత్యువులోనైనా తప్పించుకుంటారా? వాళ్ళ జన్మలో వుందా ఈ లోపం, వాళ్ళ నిట్టా చేసిన సంఘం పరిస్థితులలో వుందా? వాళ్ళు సంఘాన్నిట్లా ఎండ పెడుతున్నారా, సంఘం వాళ్ళని కొయ్యల్ని చేస్తోందా?

"నా జీవితానికి మూల సూత్రం బాధ. దాన్నే వేదన అంటాను. అందరికీ వచ్చే బాధలు నాకూ వచ్చాయి. కాని నన్ను యాతన పెట్టలేదు. ఎప్పుడూ నన్ను విడవని జీవితమంతా నల్పుకుతిన్న వ్యధకి, అందని దాని కోసం, నా దగ్గరే నా లోపలే అందక ఎప్పుడూ నన్ను వీడిస్తూ ప్రతి అడుగునా నన్ను నిలవనీకుండా చేసే ఒక అసంతృప్తి అదే నా అసలు వ్యధ" అని చెప్పకున్న మహారచయిత చలం జయంతి (మే18) సందర్భంగా ఈ అక్షరాలా చలంమార్కు కథ.

- ఎడిటర్



# సంఖ్యల ద్వారా దైవతత్వ నిరూపణ

శ్రీరామకరణ్ కుందుర్తి వెంకట నరసయ్యగారు

(గుంటూరు జిల్లా బుద్వోం వాస్తవ్యులు, బహుగ్రంథ రచయిత, "మాక్షిపాధని" గౌరవసంపాదకులు, శ్రీరామకరణ్ కుందుర్తి వెంకట నరసయ్యగారిలో భాగ్యమార్గ సంపాదకుని ఇష్టాగోష్ఠి)

శ్రీ గిరిధరరావు : స్వామీ! నమస్కారం.

శ్రీ రామకరణ్ : శుభమస్తు! రండి కుంహ్ండి

గిరి : మీరు ఇటీవల గుంటూరులో రెండు ఉపన్యాసాలిచ్చారు. విశ్వం మేష్టారు నిర్వహించిన మానుషజ్ఞానశ్రీ సందర్భంగా శ్రీ త్రవేట విశ్వమందిరంలో ఒక ప్రసంగం చేశారు. ఆశోక నగర్ లో శ్రీ హల్లేశ్వర్ సత్యనారాయణగారు ఏర్పాటుచేసిన అధ్యాత్మ రామాయణోపన్యాసకార్యక్రమంలో మాట్లాడారు. ఈ రెండు ఉపన్యాసాలలోను మీరు సంఖ్యాశాస్త్ర ప్రకారం దైవతత్వాన్ని చక్కగా వివరించారు.

రామ : అవును. సంఖ్యలను ఆధారం చేసుకొని దైవతత్వాన్ని మరింత చక్కగా అర్థం చేసుకోవచ్చు.

గిరి : ఆ విషయాన్ని మీరు మరల చెప్పితే తెలుసుకొని మూసాకకు లకు అందించాలని తమ దర్శనం కొరకు వచ్చాను.

రామ : మంచిది. ఏదైనా అడగండి. ఉపక్రమిద్దాం.

గిరి : ఆయ్యా! "పూర్ణమునుండి పూర్ణమును తీసివేసినచో పూర్ణమే మిగులును" అని మనవాళ్ళు చెప్పారు గదా! ఇది ఎలా సాధ్యం?

రామ : నిజమే. "పూర్ణస్య పూర్ణమూదాయ - పూర్ణమేవావశిష్యతే" అని అన్నారు. భగవంతుని సృష్టి పూర్ణమైనది. దీనిలో నుండి పూర్ణమును తీసివేసినా పూర్ణమే మిగులుతుంది.

ఎలాగంటే 1 నుండి 9 వరకు అంకెలున్నాయి. వీటిని వరుసగా వేస్తే 128456789 అనేది పూర్ణసంఖ్య అవుతుంది. అలాగే ఇవే అంకెలు వచ్చేటట్లు 987654321 గూడా పూర్ణ సంఖ్యయే. వీటిలో ఒకదానిలో నుండి మరొకటి తీసివేస్తే ఇవే అంకెలు గల సంఖ్య వస్తుంది. అంతేగాక ఈ మూడు సంఖ్యలలోని అంకెలను కూడితే మూడింటికి 45 మొత్తమే వస్తుంది చూడండి.

9 8 7 6 5 4 3 2 1 ఈ అంకెలు కూడితే 45

1 2 3 4 5 6 7 8 9 ఈ అంకెలు కూడితే 45

8 6 4 1 9 7 5 3 2 ఈ అంకెలు కూడితే 45

పై దానిలో తీసివేయగా వచ్చిన సంఖ్య గూడ 1 మొత్తం 9 అంకెలనే కలిగియున్నది. చాటి మొత్తం గూడ 45. అందుచేత పూర్ణము నుండి పూర్ణమును తీసివేసినచో పూర్ణమే మిగులును అనే ఉపనిషత్వాక్యం నిరూపితమగుచున్నది.

గిరి : బాగున్నది. ఫిజ్కల్ లో గూడ ఈ సృష్టిలో పదార్థం తగ్గదు చెప్పారు. నశించదని, దానిలో స్థితి మార్పు వస్తుండేగాని నశించలేదని చెబుతారు... మరి, మీరు పరమాత్మకూ జీవులకూ గల పోలికను, సంబంధాన్ని అంకెల ద్వారా వివరించి చెబుతారా?

రామ : భగవంతుని ఆరు గుణములు గలవానిగా స్మృతులలో వర్ణించారు.

విశ్వరూప సమగ్రస్య  
ధర్మస్య యశ సః శ్రియః  
జ్ఞాన వైరాగ్యయోగైశ్చైవ  
వత్సాం భగవతః

విశ్వరూపము, ధర్మము, యశస్సు, సంపద, జ్ఞానము, వైరాగ్యము - ఈ ఆరింటిని సమగ్రంగా కలవాడు భగవంతుడు అని నిర్వచించారు. అందుచేత 6 అంకె భగవంతుని సంకేతం.

అలాగే సత్సరజస్తమో గుణములు మూడింటిని గలవాడు గనక జీవునికి 3 అంకె సంకేతం.

గిరి : అట్టి భగవంతునికి జీవునికి గల, 6 కూ 3 కూ గల సంబంధ మెట్టిదో చెబుతారా?

రామ : భగవంతుని యొక్క ప్రతిబింబమే జీవుడు ఎలాగో వివరిస్తాను. నిదానంగా వివరించి.

సంస్కృతంలో 6 అంకెను 'ఓ' అని వేస్తారు. తెలుగు అంకెలలో గూడ ఇలాగే రాస్తారు. ఈ 'ఓ' అనే దాన్ని అద్దంలో చూడండి. '3'గా కనిపిస్తుంది. అద్దం తెప్పించి చూపిస్తున్నాను చూచారా?

గిరి : చూచాను. అద్దంలో 'ఓ' కాస్తా '3'గా కనిపిస్తున్నది.

రామ : ఈ '3' అంకెను అన్ని భాషల్లోనూ ఒకే విధంగా వ్రాస్తారు. కనుక భగవంతుని యొక్క ప్రతిబింబమే జీవుడు అని తెలుస్తూవున్నది.

అంతేగాదు. చుట్టూ అనేక అద్దాలు గనక ఏర్పరిస్తే ఒకే పదార్థం అసంఖ్యాకమైన ప్రతిబింబాలను ఇస్తుంది. అలాగే 'ఓ' అంకె గూడ అసంఖ్యాకమైన '3' అంకెలను ప్రసాదిస్తుంది. అందుచేత ఈ కనిపించే అసంఖ్యాకమైన ప్రాణులు ఆ భగవంతుని ప్రతిబింబములేనని తెలుసుకొనగలం.

గిరి : బాగున్నది. భగవంతునికి జీవులకు నడుమ సంబంధాన్ని చక్కగా వర్ణించారు మరి, బ్రహ్మ పదార్థాన్ని ఏ విధంగా వర్ణిస్తారో చెబుతారా?

రామ : ఈ కవచదే అంతా బ్రహ్మమే అని చెప్పారు. బ్రహ్మ పదార్థానికి సంకేతం 108 సంఖ్య. అక్షరాలకు గూడా సంఖ్యలివ్వబడ్డాయి. సంస్కృత వర్ణమాలలో ఒక్కొక్క అక్షరానికి ఒక్కొక్క సంఖ్య ఇలా యిచ్చారు. ఆచ్చులకు, హల్లులకు విడి విడి అంకెలిచ్చారు చూడండి. అక్షరాల ప్రక్కన అంకెలను బ్రాకెట్ లో వ్రాసుకోండి :

అ (1) ఆ (2) ఇ (3) ఈ (4) ఉ (5) ఊ (6) ఋ (7) ఌ (8) య (9) రా (10) ఏ (11) ఐ (12) ఓ (13) ఔ (14) అం (15) అః (16)

క (1) ఖ (2) గ (3) ఘ (4) ఙ (5) చ (6) ఛ (7) జ (8) ఝ (9) ఞ (10) ట (11) ఠ (12) డ (13) ఢ (14) ణ (15) త (16) థ (17) ద (18) ధ (19) న (20) ప (21) ఫ (22) బ (23) భ (24) మ (25) య (26) ర (27) ల (28) వ (29) శ (30) ష (31) స (32) హ (33) ణ (34) క్ష (35)



వీటి ప్రకారం 'బ్రహ్మ' అనే పదానికి ఎంత సంఖ్య వస్తుందో చూడండి.

$$బ = 28$$

$$ర = 27$$

$$కూ = 33$$

$$మ = 25$$

$$\text{మొత్తం} = 108$$

బ్రహ్మ పదానికి '108' సంఖ్య సంకేతం. అందుకే మనం జపమాలలో గూడ 108 పూసలు పెట్టుకుంటాము.

గిరి : ఈ 108 సంఖ్య మనం అర్పించే ఏ దేవుళ్ళకైనా సరిపోతుందా ?

రామ : కొన్ని పేర్లకు సరిపోతుంది. సీతారామ, రాధికాకృష్ణ, వేంకటేశ, సాయిరాం - ఈ పేర్లకు '108' సంఖ్య సరిపోతుంది. ఎలాగో చూడండి.

$$\text{సీతారామ} = 86 + 18 + 29 + 25 = 108$$

$$\text{రాధికాకృష్ణ} = 29 + 22 + 8 + 8 + 46 = 108$$

$$\text{వేంకటేశ} = 40 + 15 + 1 + 22 + 30 = 108$$

$$\text{సాయిరాం} = 34 + 30 + 29 + 15 = 108$$

ఇలా ఆయా దేవతల పేర్లు '108'ని సూచిస్తున్నాయి.

గిరి : మరి, మానవునికి సంకేతం ఏది ?

రామ : మరొక రీతిలో చెప్పాలంటే, భగవంతునికి సంకేతం 9. మానవుని సంకేతం 8.

9 సంఖ్య కాళ్ళతో వున్నది. దేనితో హెచ్చించినా దాని విలువ పెరగదు, తరగదు చూడండి.

$$9 \times 1 = 9 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 2 = 18 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 3 = 27 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 4 = 36 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 5 = 45 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 6 = 54 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 7 = 63 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 8 = 72 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

$$9 \times 9 = 81 \text{ అంకెలు కూడితే } 9$$

ఇలా దేనితో 9 ని హెచ్చవేసినా అంకెల మొత్తం తొమ్మిదే వస్తుంది. అందుచేత కాళ్ళతో వైష్ణవ భగవంతునికి సంకేతం 9 అంకె.

గిరి : మరి దేహము ధరించిన ఆత్మలను దేనితో పోలుస్తారు ?

రామ : ఎనిమిది ప్రకృతులు అనగా భూమి, జలము, అగ్ని, వాయువు, మనస్సు, బుద్ధి, అహంకారములు గలవాడు గనక మనుష్యునికి సంకేతం '8'. దీనిని హెచ్చవేసినప్పటికీ విలువ ఓడీస్తూ వుంటుంది. చూడండి.

$$8 \times 1 = 8 \text{ అంకెలను కూడితే } 8$$

$$8 \times 2 = 16 \text{ అంకెలను కూడితే } 7$$

$$8 \times 3 = 24 \text{ అంకెలను కూడితే } 6$$

$$8 \times 4 = 32 \text{ అంకెలను కూడితే } 5$$

$$8 \times 5 = 40 \text{ అంకెలను కూడితే } 4$$

$$8 \times 6 = 48 \text{ అంకెలను కూడితే } 3$$

$$8 \times 7 = 56 \text{ అంకెలను కూడితే } 2$$

$$8 \times 8 = 64 \text{ అంకెలను కూడితే } 1$$

మానవుడు భౌతికంగా పెరిగినకొద్దీ ఆతని లోపలి విలువ తగ్గకూ ఉంటుంది.

ఇలా ఓడీస్తున్న విలువ భగవంతుని సంకేతమును 9తో హెచ్చించబడినపుడు మూత్రం వృద్ధి చెందుతుంది. చూడండి.

$$8 \times 9 = 72 \text{ అంకెలను కూడితే } 9$$

ఇలా భగవంతునికి 9 అంకె, మానవునికి 8 అంకె సంకేతములుగా నిలుస్తాయి.

గిరి : చాల భగ్యవాదాలు స్వామీ! మీరు రామభక్తులలో అగ్ర గణ్యులు. మిమ్ము నందరించి ఇట్టి ఆనందాన్ని సంతోషాన్ని తెలుసుకొని భగ్యుడనై సాను. తమ చిరునామా పాఠకులకు అందజేస్తున్నాను. "శ్రీ రామభక్త కుండుర్తి వెంకట సరస్వతి గారు, బుద్ధాం (పోస్టు) బాపట్ల తాలూకా, గుంటూరు జిల్లా)

## స్మృతి

నిన్న నువ్వే-  
జాబ్బి చెట్టు వెన్నెల నీడల్లో  
జవరాలి నవ్వుల పువ్వుల కోసం  
రంగు రంగుల  
వలల్ని విసురుతూ  
వంగి వంగి తిరిగావ్!  
మరి నేడు,  
వాస్తవం విసిరిన  
అగ్గిరాయి  
నీ ఆలోచనల

పడుసురాయికి తగిలి  
కళ్ళు బైర్లు కమ్మిన  
చిమ్మ చీకట్లలో  
నిజాల నిష్కర్షల్ని  
చిమ్మకుంటూ  
చమట చుక్కను  
అగ్నిపుష్పంగా  
ఆరాధిస్తూ...  
నిలారుగా  
లైట్ హౌస్ లా  
నేడు నువ్వే!!

—రామినాయుడు

## ఇంకేం మాట్లాడాలి

"నన్ను పెళ్ళి చేసుకుంటావా? చెప్ప రాణి"  
ఓ యువకుడు తన ప్రేయసి నడిగాడు.  
ఆ యువతి సిగ్గుపడుతూ తల ఊపింది.  
దాంతో ఆ యువకుడు విచారంగా ముఖం  
పెట్టి దీర్ఘాలోచనలో మునిగిపోయాడు.  
"అలా కన్నావే? ఏదైనా మాట్లాడు!"  
"ఇంకా మాట్లాడడాని కేముంది?" విచారంగా అన్నాడా యువకుడు.

—రమ (హైదరాబాద్)





## LAKSHMI VADAPALLI, M.D.

Board Certified in Internal Medicine

SPECIALIZING IN DIABETES

\*\*\* New Patients always Welcomed

\*\*\* Accept Co-Med, Medicare,  
Pro-Care, Healthways

(201) 821-0873

Located at:

1950 Highway 27  
North Brunswick, NJ

CALL FOR HOURS AND APPOINTMENT

WEEKEND AND EVENING HOURS AVAILABLE

22

## Livingston Pediatrics

(Limited to infants; children & adolescents)

## RAMALAKSHMI YERRAMILLI M.D.

\*\*\*\*\*  
VISIT OUR NEW OFFICE IN EAST BRUNSWICK, NJ  
\*\*\*\*\*

BY APPOINTMENT

345 LIVINGSTON AVE.  
NEW BRUNSWICK  
NJ 08901

85 BRUNSWICK WOOD DR.  
EAST BRUNSWICK  
NJ 08816

(201) 246-7171

(201) 238-6644

WEEKEND AND EVENING HOURS AVAILABLE

## PAUL R. RAJAN

### ATTORNEY AT LAW

- \*Real Estate
- \*Personal Injury
- \*Corporate Law
- \*Commercial Law
- \*Wills & Trusts
- \*Estate Planning
- \*Matrimonial
- \*Immigration
- \*Tax

2 LINCOLN HIGHWAY  
EDISON, NEW JERSEY 08820

Phone: (201) 321-1991

Member of NJ & NY Bar

(201) 937-4777

## KASTHURI POTHIRAJ, M.D.

OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

BY APPOINTMENT

330 Livingston Avenue  
(Professional Building)  
New Brunswick, NJ 08901



డొక కాన్సర్వేట్ ఫ్యాక్టరీ.

కేకడ సుమారు నలభై మంది వలస ప్రాంతీయులు పని చేస్తున్నారు. ప్లూమ్ వాడవిడిగా లాపలికి డ్రెగు పెట్టిన కాంచన టైమ్ పంచ్ లో తన కార్డు పంచ్ చేసి... తలకు కేవల పెట్టుకుని... తన నేట్లకి వెళ్ళి... చుక్కచుక్కా వీల్ గ్లాస్ ప్లస్ ప్యాక్ చేయడం మొదలు పెట్టింది. గత సెలవులుగా క్విడ్ పని చేస్తుండడం వల్ల డ్రెగు పట్టినా త్వరగా చేయగలగిన కాంచన, మిగిలిన వారికంటే వగంగా చేయసాగింది.

మనజర్ పేట్, ఓనర్ సిరిల్ యిద్దరూ కూడబులుక్కుని, కాంచన కెదురుగా కంప్యూటర్ ఆన్ చేసిపెట్ట .. నిమిషానికి వందసార్లు పక్కెత్తిస్తున్నారు.

"కాంచనా, నువ్వు నెమ్మదిగా వ్యాక్ చేస్తున్నావు. నిమిషానికి కనీసం పదహారు చేయాలి. నువ్వు ఎనిమిది మాత్రమే చేస్తున్నావ్. మిగతా వాళ్ళంతా ఎంత త్వరగా చేస్తున్నారో చూడు" కలుపుగా నెచ్చారు పేట్.

ఇంతలో డ్రెగు వచ్చిన సిరిల్ "ఇలా కాదు వ్యాక్ చేసింది. పేన్ క్రాత్త పద్ధతి చూపిస్తూ డ్రెగు యింకేదో చెప్పేసరికి - వ్యాక్సిన్ వేగం తగ్గిపోయింది. దాంట్ రెచ్చిపోయిన సిరిల్ కాంచన వైపు చూస్తూ పెద్దపులిలా గాంధ్రించాడు.

కళ్ళల్లా నీళ్ళ సుళ్ళ తరిగిపోయి కాంచనకు. డ్రెగు యింకూ వాడవిడిగా తిరుగుతున్న పేట్ కాంచన ముఖం వైపు చూడకుండా త్రాచుపాములా బుసలుకొడుతున్నాడు.

సిరిల్ కాంచన దగ్గర్నుంచి ఒక్క డ్రెగు ముందుకూ వెనక్కూ వస్తే ఓట్టు. అంతలా నిలబడి కాంచన ఎంత కరెక్టుగా చేసినా దేది తప్పు, ఇది తప్పు డ్రెగు రుద్దాన్స్ చేసి చూస్తూ సాఫిస్తూ నీవున్నాడు. సవరించారు, భర్తా పోరు కూడా యింత వ్యాయాసం వుండవు. ఎట్టాల్సింది కాంచన.

వాళ్ళిద్దరూ మరెవరి బోలెడ పోకుండా తననెందు కిట్లా పోసిస్తున్నారో క్షణం కావటం లేదామెకు.

లారో మరో రెండు నెలలు గడిచాయి.

ప్రతి, పాముల చలనాటంట్ ప్రాణసంకటంగా వుండి తొవనకు. ఎంత పరిశీలనగా చూసినా తన తప్పు కనిపించటం లేదు. ఆ సిరిల్ గాడు తన నేటు దగ్గర్నుంచి చచ్చినా వేసమెత్తు కూడా కదలడం లేదు. దమన కర్క టకులు తనకు కాల్చక తింటున్నారు. యెవంట పరిస్థితులలో "ఎన్టీ" వే చెనేన్ మోక్షాయి పరిచయం కావటంతో కాంచనకు తొలి వాయిగా వుండి. పేట్, సిరిల్ లు గుర్తుగా, క్లారంగా చూసి రెచనప్పుడల్లా కాంచన వైపు ఓడార్చుగా చూస్తూ, బాధ, వేమనాలలో ఎరుపెత్తిన ఆమె బుగ్గల్ని ప్రేమగా నిమిరేడి ఎన్టీ. మరొక రోజు కూడా వైట్ పాలిష్ మూతలు ఒకటో రెండో సరిగ్గా లేవని పిచ్చుకుక్కల్లా ఎరమక పడి, కరబనం త పని చేశారు ఆ రక్కీ సులు. ఎవరు తప్పు చేసినా పట్టం చూకొని ఆగిడిదలు కాంచనను మాత్రం నిలవనియ్యటంలేదు. అలా మరెన్నో రోజులు గడిచాయి. వాళ్ళిద్దరూ నాలుగు డాల్లర్లకు, పది డాల్లర్ల పని చేయించుకొనడం, సాధించడం భరించలేని సున్నిత వృద్ధులు కాంచన క్షేపించడమే యెవరయి. ఫ్యాక్టరీ డెవ్లగం తనకు సరిపడదనీ, భర్తతో పంజానీ పోయి చాలా పెళ్ళి ఈ నరకం డెమోనించకంటే.. ఇరవదశులగానే ఉన్నదాంట్ తృప్తిపడి, కెదర్ల స్పృహలేగా జీవితం గడుపుదామనే నిర్ణయానికొచ్చింది.

దేది వేకంట్.

"కాంచనా, మై డార్లింగ్" గోమూగ పిలుస్తూ ఆమెను దగ్గరకు తీసుకుంటూ నెచ్చాడు క్రికాంట్.

"ఆ ఫ్యాక్టరీలో పని చేసి... ఎంత గట్టిదెట్లు తగుట్లు తున్నావ్ చూడు నీ చేతులకు... ఇంతెప్పుడూ కలలో కూడా డెవ్లగం మాట తలపెట్టనని ఓట్టు వేయి." చేయి చూపాడు క్రికాంట్.

అతని చేతిలో చేయి వేస్తూ.. కేగిల్స్ ఒదిగిపోతూ నెచ్చింది కాంచన కొర్రా.

"లేదులే లేదు. ప్రాని చూసి నక్క వాతపెట్టుకున్న చందా యిక్కడి వాళ్ళందర్నీ చూసి, నేనూ దట్టు సంపాదిద్దామనుకున్నాను. డౌన్లో దయమయిందంటే, డౌన్లో దయపైంది.

"కాంచనా, నేను నిజంగా మారిపోయాను సుమా! నన్నాగి ను. దట్టు విషయంలో ఇదవరకటలా నిన్ను నాష్టించను. నాజీవ ముఖ డెవ్లగం డండి కూడా ఇంతకాలం నిన్ను సంభాషిపెట్టినా మూర్ఖత్వానికి తలచిస్తున్నాను." ఆ వాతాయాడు క్రికాంట్.

"నాకే భాగం చాలంటే, మిగతా మాత్రం నన్నుగ్గం వేసుకుంటే చాలు. నీళ్ళలో నిండిన కాంచన కళ్ళు మిలామిలా మెరిచాయి చేష్టగా. డాలర్లూల తరువాత దినకరుడు కాస్త దయ తపించాడు. మంచం తొడ్డికొద్దిగా కదుగుతోంది కాంచన ప్రయంలలో లాగే.

ఇంతకూ పేట్, సిరిల్ లు ఆవిధంగా ప్రవర్తించడానికి తర్వాత ఇంకా కెవ్వరో వరమే కాంచనకు... వేరేదెవరూ ఉండేది ఉండకుండా వచ్చి హాయి ననుభవిస్తున్నామనా? ఎక్కడో పని చేస్తోన్న దగ్గరే యింతా పనితాబట్టి లాభాలు సంపాదిద్దామనా? ఇంతకుముందు ఇండియన్స్ వల్ల డెబ్బలని ద్వేషం లో పని తీర్చుకో వడమా? ... ఏమో.....

"నాన్నా! పోయిన సారి పండక్కి కొని వున్న హ్యాంబర్గ్ వరీ వన్ను విరిగించటం యిసారి పండక్కి మా ఆరునకి బంగార వన్ను చేయించారట!"

టీవల్ : రెండు రెండు కలిపితే ఎంతో ఒక వాతావరణ పరిశోధకరీ కొడుకు యలా చెప్పాడు. "బహుశా నా బంగారు పుండవచ్చు. హెచ్చుమీన పెద్దమార్చేమీ పుండబోవ."

### I DO NOT UNDERSTAND !!!

I do not understand !!!

Why people cheat, kill and do worse things for money

Why people take drugs and hate other people

Why people commit murders

But most of all I do not understand

Why the leaders of all the countries do not Get together and destroy all nuclear plants and bombs

And all that stuff

I do understand that people still have fun

There will always be birth days

That their will always be peace in some part of the world

Most of all I understand that

People will still be going to the Moon, Mars and all the planets.

Lakshmi Vadlamudi (12 Yrs.)  
W. Bloomfield, MI.



**HAPPY HOUR**  
AT



**DELHI PALACE**  
**INDIAN CUISINE**

**4-7 PM MON-FRI**  
**WE GIVE YOU FREE**

**CHICKEN PAKORA, VEG SAMOSA, VEG PAKORA, BHAJIA, WHEN YOU TRY ANY ALCOHOLIC BEVERAGES...**

SERVING SOUTH INDIAN & NORTH INDIAN CUISINE  
"ONLY INDIAN RESTAURANT WITH A FULL BAR IN QUEENS"  
37-33 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372

**(718) 507-0666**  
**WE CATER PRIVATE PARTIES**

All Major Credit Cards Accepted      OPEN SEVEN DAYS

## INDIA BAZAAR

FOR FINEST INDIAN GROCERIES & LATEST TELUGU VIDEO MOVIES  
VISIT US AT

### INDIA BAZAAR

42-65 Main St., Flushing, N.Y. 11355  
**(718) 358-5252**

OPEN 7 days 10:00 AM to 7:30 PM

#### NEW JERSEY

170 South Main St., Metuchen, N.J. 08840  
**(201) 549-8444**

Tue-Fri 2:30 PM-7:30 PM  
Sat-Sun 11:00 AM-7:30 PM (Monday closed)

204 Hudson St., Hoboken, N.J. 07030  
**(201) 653-8116**

Mon-Fri 4:00 PM-8:30 PM  
Sat-Sun 10:00 AM-7:30 PM

### GANESH GROCERIES

72-26 37th Ave., Jackson Heights, N.Y. 11372  
**(718) 458-7100**

OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Tuesday

42-75 Main Street, Flushing, N.Y. 11355  
**(718) 961-9311**

OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Monday

**COME TO OUR STORES  
WHERE QUALITY COUNTS  
MORE AND COSTS LESS**

**Mall orders shipped everyday by UPS/cod**

## GANESH GROCERIES



“నా శరీరం ఒక వీణాదండం!

ఈ తంత్రులను నువ్వే సవరించాలి! నీ అంగుళులు సోకినంతనే ఈ వీణ మధుర నాదాలను ఒలికిస్తుంది. హావోయ్! మనోహరా! వియోగం వల్లనే స్తబ్ధమై నిలిచిపోయిన మనోగతాలను రగిలించు” అంటూ చేతులు చాచింది యక్షిణి!

యక్షుడు ఆమె దరిచేరినాడు.

బహుకాలం విరహగ్నిలో వేగిపోయిన శరీరాలు రెండూ ఏకమయినాయి. కాలం నిలిచిపోయింది. కృష్ణ తరంగిణుల మీదుగా తేలి వచ్చిన శీతల సవనాలు గిలిగింతలు పెడుతున్నాయి.

పాదరింటిలో నిట్టూర్పులు నిడుపు అయినాయి.

“ఇంత కాలం సుప్త్య ఎక్కడున్నావో!!!”

“తల్లి దండ్రుల సేవలు చేసుకుంటున్నాను. నా ప్రజలను పాలించుకుంటున్నాను. ఒకనాడు దేవ గణాల ప్రజలకూ, రాక్షస గణాల ప్రజలకు వైరం రగులుకొంది కదా!

## ఇంద్రకీలుడు

శ్రీరామచంద్రుడానాడు తన పరాక్రమంతో రాక్షసులను వంపి శాంతిని నెలకొల్పాడు. ఆ తరువాత అగస్త్యుడు, గౌతముడు సామరస్యం, సహజీవనం ద్వారా గోదావరీ, కావేరీ నదుల మధ్య శాంతిని సాధించారు.

ఇప్పుడు వారు మనమూ కలసి బ్రతుకుతున్నాం. సంస్కృతులు కలబోసుకున్నాయి. మనం పూజించే నాగదేవతలు వారు పూజించే శివునికి నాగాభరణాలయ్యాయి.

మనం ఆరాధించే శక్తి వారు ఆరాధించే శివుని అర్ధాంగి అయింది. మన సంస్కృతులు, మన ఆదర్శాలు మిళితమవుతున్నాయి. హిందూ జీవన వాహినీలో ఎన్నో ఉపనదులు కలుస్తున్నాయి.

మరి ఈ సమయంలో ప్రభువుల, పాలకుల కర్తవ్యాలు బాధ్యతాయుతంగా వుంటాయి కదా! ఎలా కదలిరాను” అంటూ ఆమెకు తన పరిస్థితిని వివరించుకున్నాడు యక్ష ప్రభువు.

“ఇంద్రకీ! నీవు నాలో ప్రేమాగ్ని కీలు రగిల్చావు. నన్ను మరచిపోయి కర్తవ్యాలు అంటూ కన్ను మరుగవుతున్నావు.

నేను ఈ విరహం భరించలేనయ్యా!

అగ్ని కీలకు ఆహుతి అవుతాను.

లేదంటే కృష్ణానదీమ తల్లి ఒడిలో అనువులు అర్పించుకుంటాను. సుప్త్య లేని జీవితం వృధా!” అంటూ తన గుండెల్లో తలదాచుకుని ఏడ్చింది యక్షిణి!

అతని మనసు కరిగిపోయింది. విచ్చిన మందారంలా పున్న ముఖంలో విషాదచ్ఛాయలు చూసి చలించి పోయాడు యక్షుడు.

రాజీవ ప్రత వేత్తల నుంచి అశుభారాలు జలజల జాలువారుతున్నాయి. ఒత్తయిన చెంపలు చిత్తడి అయినాయి.

సుకుమారమయిన శిరీష పుష్పవతుల వంటి చెంపలను అతని రాతి చట్టల వంటి వక్ష స్త్రీమకి ఆనించి విలపిస్తోంది.

“ప్రేయసీ! ఇంతెన్నటికీ నిన్ను విడిచిపోను. నీ చెంపలపై చెక్కిన మకరికా ప్రతాల మీద ఆన! నీ గోటిలత్తుకల మీద ఆన!

## బెజనాడ కథలు

- అల్లాదేవి

నీ అరచేత అమరిన గోరింటాకు మీద ఆన!

నీ కాలి పారాణి మీద ప్రతిజ్ఞ చేస్తున్నాను.

నన్ను క్షమించు. నీకేం కానాలో కోరుకో. తెచ్చి ఇస్తాను” అన్నాడు యక్షుడు!

“నాకు నాగమణి అలంకరించుకోవాలని ఆశ”

అంటూ తన కోరిక బయలుపెట్టింది యక్షిణి!

ఇంద్రకీలాద్రి మీద పుట్టలన్నీ తవ్వి నాగుల్ని వధించడం ప్రారంభించాడు యక్షుడు.

ఒక మహా వర్షికుం మిగిలి పోయింది.

దాని రంధ్రాల్లోంచి వెలుగులు చిమ్ముతున్నాయి.

నాగమణి దొరుకుతుందనే ఆశతో తప్తవడం ప్రారంభించాడు.

కొన్ని రోజులు తవ్వాక అతనికి పెద్ద మాట వినిపించింది.

మహాతేజోరాశి అయిన ఓ తపస్వి ఆ వర్షికుంలోంచి లేచి నిలబడ్డాడు. అతని శరీరం నుంచి మణి కాంతులు చిమ్ముతున్నాయి.

“నా తపస్సును ఎందుకు భగ్గం చేశావు?” అని ప్రశ్నించాడు మనో.....

“నా ప్రియురాలికి నాగమణిని బహూకరించాలి. అందుకోసం పుట్టలన్నీ తవ్వుతున్నాను. ఓ మహర్షీ! తెలియక వర్షికాన్ని తవ్విపోశాను. మీకు తపోభంగం చేశాను. నన్ను క్షమించండి” అంటూ ఆ తేజోరాశి కాళ్ళ మీద పడిపోయాడు యక్షుడు దీనంగా!

“ఎందుకలా ఇవ్వాలనుకున్నావు?”

“నా ప్రియురాలి ప్రేమానురాగాలు పొందగలిగేందుకు”

“ఓయీ! అల్ప మానవుడా! ఒక చిన్న స్వార్థం కోసం ఎంత కాలాన్ని వెచ్చించావు? ఎంత శక్తిని వృధా చేసుకున్నావు?”

ఒక ఆడదాని పొందు కోసం నాగలోకాలను తవ్వుతున్నావా? అంతటి ఏకాగ్రత కరుణా సింధువు అయిన భగవానునిపట్ల చూపరా! సుప్త్య పొందదలచిన ప్రేమానురాగాలకు కొన్ని కోట్ల రెట్లు విలువయిన ఆత్మావందం నీకు దొరుకుతుంది.

ఒక ఆడదాని అలరించేందుకు ఇంత చేసిన వాడవు. ఆ మహాదేవుని అలరించి అమృతమయిన ఆనందాన్ని అందుకోగలగాలంటే ఏమి చేయాలో ఆలోచించుకో!”

“నేను అంతటి ప్రయత్నం చేయగలనా స్వామి!”

“అల్ప మానవుడా! ఇప్పుడు సుప్త్య పడిన ఆరాటం ఆ భగవంతుని కోసం పడితే భక్త సులభమయిన

భార్య: ఈచుద్య మనమ్మాయి అన్నీ

పుల్లదీ వసుపులే తిందోంది. నాకు ఏదో

అనుమానంగా వుందండీ!

భర్త: మరో ఓయింటే. ‘ఓ’ విటమిను

తక్కువగా వుంటే నేనే తినమని చెప్పా

మరే!

— చింతా వేదవతి, గుంటూరు

పరమేశ్వరుడు దర్శన విభూతిని ప్రసాదించడా!

ప్రయత్నించు” అంటూ ప్రసన్న పంచాక్షరిని ఉపదేశించి ఆహ్వానించి అంతర్హితమయ్యాడు మహర్షి!

ఇంద్రకీలుడు అక్కడే కూర్చుండిపోయాడు. ఏకాగ్ర చిత్తంతో ప్రసన్న పంచాక్షరిని జపించసాగాడు.

“ఓం నమశ్శివాయ! ఓం నమశ్శివాయ”

ఏండ్లా పూండ్లాగడిచినాయి. ముందుగా మహాదేవి ప్రసన్నమయింది.

“కుమారా! ఇంద్రకీలా!”

“అంబా! ధన్యుడను. పరమ శివునితోపాటు నువ్వు కూడా ఈ కొండ మీద కొలుపు చెయ్యాలి తల్లీ!”

“తథాస్తు కుమారా! ఇంకా ఏమి కావాలి?”

చాలు తల్లీ! నంది వాహనునితో పాటుగా నా తల్లి నా ఎదుట కొలుపు చెయ్యాలి! అంతే చాలు. ఇంకేమి కోరికలూ లేవు!”

“అడగకపోయినా ఇవ్వాలనుకుంటున్నాను కుమారా! నువ్వు శాశ్వత కాలాలను తపస్సు చేసుకుంటూ ఈ వర్షికుంలోనే వుంటావు. ఆ తరువాత ప్రళయం

తంలో ముక్తిని అందుకుంటావు. నువ్వు తప్తవిన వర్షికుం శిలలతో కప్పబడి మామూలు కొండలా అయి పోతుంది.

ఈ కొండ నీ పేరు మీదుగా ఇంద్రకీలాద్రి అవుతుంది.

ఇంద్రకీలాద్రి మీద పశుపతి, నేనూ పున్నంత కాలం కొండ అంతర్భాగంలో తపోనిష్ఠుడవయి నువ్వు వుంటావు.

చిర యశోవిశాలుడవై వర్తిల్లి చిరంజీవీ!” అంటూ లలితాంబ ఆశీర్వదించి మాయం అయింది.,

ఇంద్రకీలుడు మళ్ళీ తపస్సమాధిలో మునిగి పోయాడు. ఆ గోయి శిలలతో నిండి కప్పబడిపోయింది.

పర్యతం అతని పేరు మీదుగా ఇంద్ర కీలాద్రి అయింది.

నాగమణితో నాధుడు తిరిగి వస్తాడని ఎదురు చూస్తున్న యక్షిణికి మిగిలింది నిరాశ మాత్రమే!

నాగమణి కోసం వెళ్ళి నాగభూషణునే సాధించాడు. వృద్ధురాలు అయ్యాక ఈ విషయం విని విరక్తిగా నవ్వుకుంది పాపం ఆ యక్ష కామిని!!

ఒక మనలామె తన కుడి కాద నొప్పిగా

వుండని దాక్తరు వద్దకు వెళ్ళింది. దాక్తరు

ఏదో మందు యిచ్చి “చూడమ్మా! నీకు

దాగా వయమ మిందిపోయింది కదా!

అందుకనే యీ నొప్పివచ్చింది” అన్నాడు.

“అదేమిటి దాక్తరు గారు! మీరు మరీ

విధూరంగా చెబుతున్నారు. నా కుడికాదకు

ఎంత వయసుందో ఎడమ కాదకు అంతే

వయసు. మరి దానికి రారేదేం నొప్పి

అని ప్రశ్నించింది.

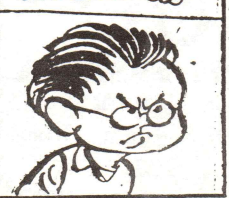
మూ హెల్త్ సెన్సిటివ్ రోజులుగా టెస్ట్ తోకుండా భుజిస్తూ



డబ్బు లోకుండా ముందు బైకాడు-



పాదానుచెప్పిని బ్రంకా పునిబ్రంకా పోళ్ళకి కదా - మనదేశంలో బ్రంకా



జీతాళ్ళకుండా మాష్టరు ఉద్యోగా లిస్తున్నారట - మానాస్తికెస్టాను - మన మె గాంపు - తెలుసో





# Viswam & Associates

26

Thoga Viswam

826 Inman Avenue  
Edison, NJ 08820

201-499-9825  
201-530-9312

25 Mechanic Street  
Red Bank, NJ 07701

Our Financial Services "A-Team" is a group of experienced advisors dedicated to the responsibility of offering all clients (Personal, Business, and Employer ) quality Professional, Financial, Investment and Insurance Services.

We are associated with a large number of **Fine Insurance Carriers and Investment Brokers** such as *Robert W. Baird Co. Inc., (Member of New York Stock Exchange).*

## INSURANCE PRODUCTS

- \*Life Insurance
- \*Short Pay Life Plan
- \*Insured Savings Plan
- \*Disability Income Plan
- \*Children's Education Plan
- \*Health Insurance Plan

## INVESTMENT PRODUCTS

- \*Stocks, Bonds, Mutual Funds
- \*Tax Sheltered Limited Partnerships

## RETIREMENT PLANS

- \*Keogh Plans
- \*IRA
- \*Pension Plan
- \*Profit Sharing Plan
- \*401(k) Plan
- Funding Options - Securities and CDs*

## ANNUITIES

- \*Fixed & Variable

- You can call us with complete confidence that you are getting the best.
- Our mission is to enhance the overall financial well-being of our clients.



Enjoy Our Special Buffet Lunch  
Wednesday & Friday

BRING YOUR OWN WINE

## FINE EXOTIC INDIAN CUISINE

Enjoy Authentic Indian Tandoori Entrees Brought Sizzling  
To Your Table From Our Charcoal Clay Ovens

- SEAFOOD • VEGETARIAN • MEAT DISHES

Prepared With Mild, Medium Or Hot Spices  
Rated "VERY GOOD" By The N.Y. TIMES 1987



# 539-7433

79 Washington Street, Morristown  
(Route 24 West)

## \$6.00 OFF

ANY DINNER CHECK For 2 Or More People  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988

## \$3.00 OFF

ANY LUNCHEON CHECK (\$10.00 And Up)  
Excluding Buffet  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988

## \$3.00 OFF

ANY TAKE-OUT ORDER (\$10.00 And Up)  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988







ప్రియమైన దీపా!

నే ఉత్తరం చేరింది. జవాబు త్వరగా వ్రాయమన్నావు కదూ! ఓండుకే యా రోజు చీక చీసుకుని నీకు జవాబు రాయాలని కూర్చున్నాను. ఆమెరికా "ట్రైక్" గురించి వ్రాయమన్నావుగా! విను. ఇక్కడికి వచ్చిన ప్రతివారి కీ తెలిసాల్సిందేమిటంటే, ఇక్కడి జీవితం, "మన గెల్లి పాలు త్రాగడం" లాంటిది. ఈ పరమ సత్యం ఇక్కడి రాక ముందే చాలా మందికి తెలుస్తుంది. లింఠమాత్రానికి ఎవరూ రావడం ముందుకొరు. మన దేశంలో సాధించరానిది, సాధించలేనిది యిక్కడ ఏదో సాధించవచ్చునని ఎవకాశం వున్న వాంఛరూ ఆమెరికా పస్తూనే వున్నారు. ఏదైనా ఉన్నతిన సాధించదలచిన పుడు కొన్ని సాధక బాధకాల్ని ఎదురుకోక తప్పదు. ఇక్కడ కలాడా అంతమరి. జీవితంలో ప్రకారం లాపిస్తుంది. ఉదయం నిద్ర చేయనిది మొదలు బ్రేక్ వేగంగా జరగాలి. ఒక రకమైన యాంత్రిక జీవితానికి లెవాటు పడాలి. ఏదో సాధించామన్న ఉత్పత్తి మాట దేమిటెరుగు. ఏదో కోలాప్తమన్నామన్న ఆసంతృప్తి ఒక మూలనుంచి వేడిస్తూనే వుంటుంది చాలామంది లో. స్వదేశాన్ని, స్వస్థలాన్ని, విడిచి ఇంత దూరం వచ్చామనీ, తల్లిదండ్రులకీ, ఇంటికీ దూరమవుతున్నామనీ, కష్ట సుఖాల్లో పాలు పంచుకోకుండా దూరంలో వుండిపోయామనీ మధన పడుతుంటారు. తమ యింటల్లో ఏ తమ్ముడికో, చెల్లెలికో పెళ్ళిశ్రుత పెళ్ళిచేక పోయామని వాశాయ వారిందకో వున్నారు. తల్లికో, తండ్రికో సీరియస్ గా వున్నా పెళ్ళి చూడలేక పోయామని బాధ పడేవారున్నారు. ధూ రాఖారం ఏవో ఉత్సాహం, భిక్షుల స మస్రలు మనుష్యులని కదలనివ్వవు. ఈ దేశానికి వచ్చిన ప్రాంతాల్లో బ్రేక్ తమాషా గా వుంటాయి. క్రమంగా మెల్లగా యిక్కడి వాతావరణానికీ, శీతలానికీ, మంచుకురవడా నికీ లెవాటు పడుతారు. లెవాటు వేచాకాన్న సర్దుకా తారు అంటే మంచిదేమో! ఇక్కడి శిశునిక జీవనానికీ, యంత్రాలో శిశునిక నెకర్నలకీ లెవాటు పడాడైక, ఇక్కడే బాగుండున్న తోర్నీ సం చేసుకోక తప్పదు మరి! దీపా! నా భార్యచులు నీకు తెలుసుగా. జీవితంలో ప్రకారం ముఖ్యమైనది శిరోజుల్లో ఆసుకునే వాళ్ళము. జ్ఞాపక ముంది కదూ. ఊరు చువరిగా మామిడి తోట, తోట మధ్యన చచ్చి యిల్లు, చుట్టూ పచ్చని అండాల్ ప్రకృతి. ప్రకృతిని చూస్తూ పాఠాలు వేద్దుకోవాలని ఆసుకునే వాళ్ళం. గుర్తుందా? "LET NATURE BE OUR TEACHER" అని ఆసుకోవడం! దూరపు నీవికొండల్ని, వాటమీద వాలిన మేఘాలతో చూస్తూ గంటలకొద్దే గడపాలని, ఉదయస్తన్న సూర్యబంబాల్ని, ఎర్రని వెలుగునీ చూడాలనీ ఆస్తిమిస్తున్న సూర్యుని రేఖానిమను చూడాలని ఆసుకోవడం! పక్షుల కిలకిలా రావాలను వింటూ సెలయేట ప్రక్కన కూర్చుని సాయంత్రం గడపాలని కలులు కనలేదా? దాచా మిడతెప్పల్లో పడుకొని వున్నామి నాట చంద్రుని గమనాల్ని, దూదిపింజల్లాగా తేలే మబ్బుల్ని చూడాలనీ, ఆమోవాస్య నాట రాత్రి చీకటిలో నల్లదే ధరించిన శిశుకొన్ని, చీరంత చీల్చగా కుట్టన చెప్పిస్తూ, తుకు తు, తుకుకు మని మెరిసే నక్షత్రాల్ని చూడాలని ఆసుకోవడం! వేసవి రోజుల్లో తెలతెలవారుతున్న సమయంలో, ఇంకా జగతి మెలుకొనక ముందే, చల్లని గాలిలో, మామిడి తోటలో నడుస్తూ, కాయలమ్మ కూతలు వింటూ, ఇన్ని మాధుర్యాల ప్రకృతిలో

యియిట్టిన ఆ భగవంతుడిని గురించి అంచనా వెయ్యాలని ఆసు కోలేదా! వసుంతలో రకరకాల పక్షుల్ని, రంగురంగుల పువ్వుల్ని, పువ్వుల్ని పలకరి స్తున్న సీతాకోక చులుకల్ని, తుమ్మెదల్ని విసుగూ విరామం అన్నది లేకుండా చూస్తూ గడపాలని మనం ఆసుకోలేదా! పచ్చని శాలువ కట్టుకున్న భూదేవినీ, రంగు రంగుల పువ్వుల్ని, చెట్లనీ, సెలయేటనే చూసినప్పుడు ఏమీ పించేదో నీకు జ్ఞాపకం వుందా? "సృష్టిత్తు పరంగుల్ని కలిపి ఏ కుంచెంతో ఈ అండాల్ని చుట్టికరిం చాడో!" ఆసుకునే వాళ్ళం! దీపా! బ్రతుకులో ఊహించిన ప్రకారం తో ఊహించాల్సి ఉన్న, నిజ జీవితంలో గగన కుసుమం అనిపిస్తుంది. ఏది ఏమైతేనేం, ఆత్మధునికమైనదీ, విశ్వధునికమైనదీ అయిన ఈ గొప్ప దేశంలో బ్రతుకుతున్నందుకు గర్వపడనా, లేక నా భార్యచులు, భార్యచులు, ఊహించుకుంటే ఏవ్వో సుదీర జీవితంలో నిలిచిపోయినందుకు నిరాశ పడనా? నీ జవాబు లో వ్రాయి. ఊహించు మరి. . . . నీ "రాగ"

MAHILA VIKAS SAMSTHA  
Murty P. Bhavaraju

Mahila Vikas Samstha was registered in Visakhapatnam in 1985 with the main objective as socio-economic development of women from weaker sections of society (rural, tribal, urban slums). This society is directed by Prof. M. G. K. Menon, member of the Planning Commission, New Delhi, as President. Dr. Prabha Ramalingaswamy, Associate Professor, Jawaharlal Nehru University is the Secretary. She is in New York at present with her husband Dr. Ramalingaswamy who is a Special Advisor to UNICEF. The Board directing the society is all-India in character, but they first started the service in Visakhapatnam district.

- Mahila Vikas Samstha is accomplishing the following primary activities:
- Teach and train women appropriate economic activities and technologies (eg. making pickles, weaving baskets, knitting, tailoring, making adda leaf plates and cups, making surgical gauze and bandage-- by hand or machine as necessary)
  - Develop and implement health and literacy programs
  - Service to the needy when natural calamities occur
  - Conduct studies and publish articles to spread the experience and knowledge gained from the projects

The society received government grants in India. As in many voluntary organizations, grants help but they are not adequate to continue projects. For example, there is an immediate need for a vehicle and driver to deliver gauze produced by women to hospitals, and also to carry out their health activities. Funds are also needed for teachers and equipment for health and vocational training.

You may wish to know more about MVS's progress in helping women. Please contact Prabha Ramalingaswamy (212/949-8067) or me (201/334-4586) for further information. You may wish to participate in the society by visiting them in India or by contributions. Telugu Foundation of TANA has an account so that tax deductible contributions may be sent.



‘ఈ జలమలో ఇట్టాటి కోక్కట్టుగో గల్పా..’ అనుకుంది యాదమ్మ అతని చేతిలో మిగిలి వున్న ఆఖరి చీరచూస్తూ.

పది నిమిషాల క్రితం అక్కడి కొచ్చాడా మనిషి పెద్ద జిప్ బాగ్ నిండా చీరలతో.

యాదమ్మ చూస్తుండగా కళ్ళ ముందే చిటికెలో ఎవరెవరో వచ్చి ఎగబడి కొనుక్కెళ్ళిపోయారన్నీ.

“ఏటి బుల్లె అట్టా మాత్రన్నావు.. కోక్కానుక్కుంటావా?” అన్నాడతను యాదమ్మ యవ్వారం చూసి.

“కో...కా...నేనా...” యాదమ్మ నీళ్ళు నమిలింది. ఆ చీర నిజంగా కొనుక్కోవాలన్న కొండంత ఆశ ఆ కళ్ళలో మిలమిలలాడుతోంది. అంతా ఎగబడి ఎత్తుకెళ్ళారు. ఇదొక్కటే మిగిలిపోనాది. ఏటి సెవ్వు ... కావాలన్నా...” అతను రెట్టించాడు.

మెత్తమెత్తగా మడతలో ఇసుక కుండా జారి జారిపోతోంది. వెమలి కంఠం రంగు, బారెడు వెడల్పు, బంగారు పూలంపు. సానా కరీదుంటది అనుకుంటూ అప్రయత్నంగా ముందుకు వచ్చి అపురూపంగా మునివేళ్ళతో తాకింది. ఆ మెత్తదనానికి యాదమ్మ మనసు పులకరించింది.

“ఎంతేటి?” అంది జంకుతూ. ‘ఎంతైతే తనకేటి.. కొనగల్గా ఏవన్ననా’ అనుకుంటూ.

“ఎంతోనా.. వంద!”  
“ఓలమ్మో! వంద క్కూపాయిలా?” యాదమ్మ గుండెల ప చెయ్యంపు కుని గుడ్డు మిలకరించింది.

“లాలుతో సవగ్గ వచ్చింది. అసలు అయిదొందలిచ్చినా రాదు” అన్నాడతను అదోలా నవ్వి.

‘నిజమే.. కోక సూత్రం పేనే తెలుస్తాంది సానా కరీదుంటదని’ యాదమ్మ కళ్ళలో ధగధగ మెరిసే ఆశ జారిపోయి నిరాశ సెగ కొట్టింది.

“వద్దులేదు” అంటూ కదలబోయింది.

అతను పోనివ్వలేదు.  
“పోసి ఎంతగనాలో సెవ్వు. ఈ కోక నీ కెంత బాగుంటదో తెల్సా.. యాదై ఇయ్య.. ఇంద..”

“యాబయ్యే.. నాకాడ ఏడవి?”  
[సరోభాన్ని ప్రయత్నం మీద అరికట్టుకుంటూ అంది.

“సరేలే .. ఎంతో కొంటియ్య.. ఆడకూతురిని ముచ్చలపడ్డన్నపు గంద!”

“ఎంతంటే అంత కీచేల్తానేటి?” అతని మాటల్లోని నిజాయితీని శంకిస్తూ సంతోషంగా అంది. చూపులన్నీ కోక మీదే.

“అడిగి సూద్రాదూ.. కోకేటి.. ఏలాటి ఆడపిల్ల అడగాలేగాని ఏలున్నా ఇచ్చేప్పు..” సరసంగా అన్నాడు.

యాదమ్మ ఉక్రోశపడుతూ పులుకు పులుకు చూసింది. ముట్టాడలేదు.  
“బేలాండుగ్గానీ, పాతికేయియ్య”

యాదమ్మ ఉరిక్కిపడింది ‘అంత గొప్ప కోక పాతికా’ మనసు ఎగిరిపడింది. తన దగ్గర లేదు కాని వుంటే ఎంతైనా ఇచ్చేసి కావేసుకున్నా! అంత పక్కగుంది! తనకాడ పాతిగ్గాడా లేదు గందా.. పే.. పాడు బతుకు’ యాదమ్మ నిరాశగా వెనుతిరిగింది.

“ఎంతందేటి నీ కాడ!”  
యాదమ్మ పిగ్గపడుతూ చెప్పింది “పన్నెండ్రూపాయిన్నాయి.”

“సరే.. ఇగో.. కోక. పదిచ్చెయ్య” కోక చకచక కాగితం సంచిలో వుంచి యాదమ్మ చేతిలో పెట్టాడు. యాదమ్మ చిత్తరపోయింది. ఇంతంత కళ్ళతో చిత్రంగా చూసింది. ‘నిజమే ...!’

“బేగియ్య. నే పోవాలి” హెచ్చరించాడు. యాదమ్మ పలుకు కొంగు ముడి మునిపంట విప్పి పది రూపాయిల నోటు పది మడతలు పెట్టింది తీసి ఇచ్చింది. మరుక్షణం ఆ మనిషి మలుమాయ మయ్యాడు. యాదమ్మ విస్మయించింది. అట్టే చూస్తూండిపోయింది. జరిగింది కల కాదు. వాస్తవమని చేతిలో మిగిలిన కాగితం పొట్టం చెప్తోంది. తోపల మెత్తగా, మృదువుగా కదులుతూ చీర.

యాదమ్మ గుడిసెకు పరుగెత్తుకొచ్చింది. రాగానే తడిక మూసి చీరంతా మడతలు విప్పి తాకి తాకి చూసింది. పమిల కొంగు అలవోకగా భుజాల మీదేసుకుని గోడకు వ్రేలాడుతున్న అద్దం ముక్కలో చూసుకుంది. ఆనందంతో తడబడిపోయింది.

\* \* \*

“...ఏటే యాదమ్మా! ఇసేసం పెళ్ళికూతుర్లా వచ్చానే పల్లకి” మేస్త్రీ వప్పుతూ పంకరించాడు. మేస్త్రీయే కాదు, యాదమ్మని చూసినవాళ్ళంతా అదే ప్రశ్న వేశారు. పాడుగాటి వాడైతే, నిండుగా కారబ్బంతి పూల చెండు, పది రూపాయిలకొన్న పట్టుకోక వయ్యా రంగా కట్టి పెప్పెల్ గెల్వేలో చీపురు, తట్టా పుచ్చుకుని పల్లకి దిగింది యాదమ్మ. మిలమిల మెరిసిపోతున్న జరి అంచులు కనపడేలా నడుంచుట్టూ కొంగు బిగించి, పాడవాటి చీపురు క్లర అలవోకగా పుచ్చుకుని ఉదయమే నగర పారిశుధ్య కార్యక్రమాన్ని ప్రారంభించింది. రోడ్ మీద వళ్ళోవాళ్ళు, వచ్చే వాళ్ళూ అందరూ తనని చూడడమే! అందరి కళ్ళూ తన మీదే..  
“ఈ కోక నీ కెంతక్కగుందో .. అచ్చిందేలొగున్నావు.. ఎంతకొన్నా

నేటి? పట్టువీర వాగుంది” యాదమ్మ కొలిగి పాపమ్మ చీర వాణ్యతను పరిశీలిస్తూ అడిగింది. యాదమ్మ పట్టి అమాముకురాలు. అబద్ధాలు చెప్పడం, గొప్పలకు పోవడం చేతకాదు. జరిగింది చెప్పింది.

“ఆ ... ఎంతదురుట్టువే నీది.. అచ్చంగా జరి పట్టుకోక.. ఇక కట్టవాక.. దాసుకో పెళ్ళివాడు కట్టుకుందువు” అని సంతోషం ఇచ్చింది పాపమ్మ. దర్బంగా నవ్వి దర్బారు రోడ్ ఊడుస్తోంది యాదమ్మ. అప్పటికి సూరీడు.. బాగా పైకొచ్చాడు. పగటి ఎండలో నెమలి కంఠం పట్టుచీర ‘నమ్మ చూడు... నా అందం చూడ’ని మరీ మిడిసిపడి పోతోంది. చెల్లా చెదారం కనుపూడ్చి రోడ్డువారగా మధ్య మధ్య కుప్పలు పోస్తోంది యాదమ్మ. వెనకే పాపమ్మ తట్టుల్లో ఎత్తుకెళ్ళి మునిసిపాలిటీ ట్రాక్టర్లో పోతోంది.

అకస్మాత్తుగా పెద్ద చప్పుడుతో వెన్ను మరుక్కుమనేసరికి “ఓ లమ్మో!” అని కెప్పుమంది యాదమ్మ. వెనగ్గా లాఠీ ఊపుతూ మంచున్నాడు పోలీసుయన. యాదమ్మ పై ప్రాణాలు పైనే పోయాయి. యాదమ్మకి పోలీసులంటే చచ్చే భయం. అక్కడ ఎర్ర టాపీ కనిపిస్తే ఇక్కడించి పరుగెడుతుంది. అట్టాటిది!

“యూడిదే.. నీకి సీర!” గుడ్డరిమి గద్దించాడు కానిస్టేబిల్. చిక్కచచ్చి పోయింది యాదమ్మ. ఒళ్ళంతా వెమలలు కమ్మాయి. “కొనుక్కున్నా నయ్యా!” అంది భయం భయంగా.

వికలంగా నవ్వాడు .. “కొనుక్కున్నావా? నాయూర్లి పట్టువీర కొన్నా పంటే నువ్వు. పద పద” ముందు లాఠీతో రెండు తగల్చిచ్చి మరీమట్లాడు తున్నాడు. యాదమ్మ నవలు వోరు విప్పనివ్వడం లేదు.

లాఠీ పంటిని తాకినప్పుడల్లా కెప్పున బాధతో అరుస్తూ, “నిజవయ్యా.. ఓ మడిసి పది రూపాయిల కమ్మిండు.. నమ్మండయ్యా” అని ఏడుస్తోంది యాదమ్మ. తన్నుకుంటూ పోలీసు స్టేషన్ కి తాక్కెళ్ళాడు.

“ఎక్కడ కొన్నావు.. ఎవరి దగ్గర కొన్నావు?”

ఎంతకు కొందో చెప్పగలదు కాని.. అమ్మినవాడెవరో చెప్పలేకపోతోంది యాదమ్మ. తెలిసి చెప్పడం లేదని పోలీసుల అనుమానం. ఈ మధ్య చెం

మనిషి :- అమ్మగోరూ! నేను మనిషి మానుకుంటానండి!  
ఇంటి యజ్ఞాదు :- ఏం జరిగిందనే అలా అంటావు?  
మనిషి :- మీద జనమాల అయ్యగోరికి యియ్యమన్నాడు! అలాగే నేను యివ్వాను. అయినకు నావయ నమ్మకం లేనట్టాంది. అందులోని పూ నయ రెక్క పెరుకున్నా రమ్మ!



రేగిన అల్లర్లలో దుకాణాలు ధ్వంసం చేశారు, లూటీ చేశారు, దోచుకున్నారు, దగ్ధం చేశారు. అల్లర్లు క్రాస్త సర్దుమణి గాయి. దోపిర్తి, దుండగుల్ని పట్టి ఇక ప్రజలు అన్యాయంగా పోగొట్టుకున్న అస్తులను, వస్తువులను వసూలు చేసే మళ్ళీ వారికందజేసే కార్యక్రమం చేపట్టింది ప్రభుత్వం. బాపుల్లోనూ, చెరువుల్లోనూ పూడ్చిపెట్టిన వస్తువుల్ని బయలుకు తీస్తున్నారు. యాదమ్మకట్టిన చీర కొల్లగొట్టబడిన ఒక పెద్ద పోరూం దని తెలిసింది. యాదమ్మ నుంచి నిజం రాబట్టాలని ఎంతో ప్రయత్నించారు. తిట్టారు, కొట్టారు, కూడూ-నీరూ ఇవ్వ కుండా రెండ్రోజులు లాకప్ లో పడేసి చితకబాదారు. చివరికి పంటి మీద చీర ఊడలాక్కుని బయలుకు తోశారు. చిరి గిన లంగా, జాకెట్ తో గుడిసెకొచ్చి పడింది యాదమ్మ వెక్కెక్కిపడుతూ. లాఠీ పోటులతో ఒళ్ళంతా కుళ్ళబాడిచి నందుకు కాదు, కొనుక్కున్న చీర లాక్కున్నందుకూ కాదు. ‘అడెవడో తనకు తెల్లంటే నమ్మరు. దొంగను సేసిను’ అని కుమిలిపోతోంది, ఉన్నంతలో నిజాయితీగా, పరువుగా బతు కీడుస్తున్న ఆడకూతురు.

క  
రూ  
స్థి  
క  
ధ

\*  
యర్రపల్లి విజయలక్ష్మి,  
బందావారి మేట,  
బందావారి పీఠి,  
నీలం - 523 156.



## సంతాపం :

మన తిలుగు కళా సమితి భయమూర్తి సమితి సభ్యుడు యైన శ్రీ చెరుకూరి విజయమోహన్, మే 20, 1989 వ తేదీన హఠాత్తుగా నిద్రలోనే మరణించాడని తిలుపుటకు విచారిస్తున్నాం. మార్చి 20, 1940 లో మద్రాసులో జననమందిన విజయమోహన్ సార్వజనీన విద్యను పూర్తి చేసి మార్చి 1973 లో ఐమెరికా కు వచ్చారు. సాంఘిక, సాంస్కృతిక కార్యక్రమములలో విరివిగా పాల్గొంటూ మన సమితిలో 15 మంది సభ్యులను కలగూడా చేర్చుచారు. 1979 లో లివర్ కు సంబంధమయిన రుగ్మత తిరిగివచ్చి ప్రాథమిక వైద్య నిపుణులు కేవలం మూడు నెలలు మాత్రమే జీవించగలడన్నారు. యిత కేవలం మొదటి ధర్మానికే జీవించగల పట్టుదలతో ఎన్నో సంవత్సరాలు ఈ రుగ్మతను ఎదుర్కొని, కడకు తన శరీరావశేషాలను మెడికల్ రీసెన్స్ క్లినిక్ వారు విల్లు కూడా రాబోరు. యిత దారుణమైన ఈ జబ్బు నుండి రక్షణ పొందలేకపోయాడు. ఆయన శత్రుకు శాంతి చే కూరలని వోరుతూ టి.క.స వారి కుటుంబ సభ్యులకు సంతాపం తిలుపుచున్నది.

సుప్రసిద్ధ నీనీ నేపథ్య గాయకుడు పి.యం. రాజా ఏప్రిల్ నెలలో రైలు పెట్టె ఎక్కడూ, డారి, రైలు క్రిందపడి, ప్రమాద వశాత్తు మరణించడని తిలుపుటకు విచారిస్తున్నాం. ఆయన (ఆడుతల రాసిన) పాటిన " పాడు జీవితము, యవ్వనముగె -- మూడు నాళ్ళ ముచ్చట నోయి " (ప్రేమచక్రం) ఎప్పుడూ నీళ్ళ పైకి వస్తోంది - - - - - కె.ర.

## BOJEDLA & COMPANY PUBLIC ACCOUNTANT

Corporate Taxes

Partnership Taxes

Individual Taxes

Investment Analysis

AND

Tax Planning

CALL FOR AN APPOINTMENT

(914) 963-5280 (Between 9 AM - 3 PM)

(914) 968-9482 (Between 7 PM - 12 AM)

"SERVICE OFFERED AT OUR BEST"

CORALS, PEARLS, JADE, CRYSTALS  
TURQUOISE AND COSTUME JEWELRY  
AT DISCOUNT PRICES

NEETHA CORALS  
IMPORTER

CALL : NEETA ACHARYA  
TEL 718-779-2947  
34-36, 70 TH STREET  
JACKSON HEIGHTS, NY 11372  
\* 4 BLOCKS FROM SAM & RAJ \*  
\* 2 MILES FROM HINDU TEMPLE  
VIA NORTHERN BLVD \*  
\* OPEN 7 DAYS BY APPOINTMENT  
\* MAIL ORDERS WELCOMED



PROFESSIONAL QUALITY CONVERSION  
OF VIDEO CASSETTE THROUGH:

**DIGITAL SYSTEM**

PAL to NTSC, NTSC to PAL, SECAM  
to NTSC, VHS, BETA, U-MATIC (3/4")

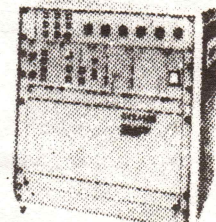
ASK FOR BELANI

**R.K. VIDEO DUB, INC.**

60-15 ROOSEVELT AVE., WOODSIDE, N.Y. 11377

(718) 639-2881 • (1-800) 851-8514

We have made it more convenient for you now. Just drop off your tape at SAM & RAJ in Jackson Heights. We will collect it, convert it and leave it at SAM & RAJ for you to pick up.



ASK FOR LILU SAM AND RAJ (718) 803-1013

WE DO VIDEO COVERAGE OF WEDDINGS

\$35 — 1/2 Hour (min. 3 Hrs.)

**SPECIAL OFFER****GET \$5 OFF**

Regular Price of \$39.95 per tape up to 3 hours  
WITH THIS COUPON

(Limit 1 coupon per conversion. Offer expires 7/31/88.)

EXTRA COPY \$15 ONLY



\*\*\*\*\*  
**MATRIMONIALS :: Correspondence invited :**

M301. For well educated Naidu gentleman, 28 yrs, 5'7" tall, working in US; from educated naidu girls, PR/CT of US. Call Mr. Swamy at 718-358-2033.

M302. For a well qualified Brahmin gentleman, 27 yrs, 5'6" tall, MS(CS) employed in USA; From well educated Brahmin girls. Call Mr. Sastry at (214) 517-6400.

M303. For a Viswa-brahmin gentleman, 34 yrs, 5'9" tall PhD, working in India; From US resident/citizen Telugu girls. Call Mr. Eshwar at (516) 358-7842.

M304. For a well educated Brahmin gentleman, 25 yrs, 5'7" tall, Working in US; From US resident/citizen Brahmin girls. Call Mr. Murthy at (718) 358-2033.

M305. For a highly educated Brahmin gentleman, 32 yrs, 5'8" tall, residing in US; From US resident/citizen Brahmin girls. Call Mr. K.S. Murthy at (801) 328-1511.

M306. For a Viswa-Brahmin gentleman, 31 yrs, 6'1" tall, US ctzn, doing fellowship in Cardiology; From good looking medical graduate (telugu) girls; write to P.O. Box 1082, N. Massapequa, N.Y. 11758.

M307. For Well educated Brahmin gentleman, 33 yrs, 5'4" tall, residing in US; from educated Brahmin girls, GC/CT of US. Call Dr. Vuppala (201) 536-2161.

M308. Brother looking for alliances from immgr/ctzn girls for 25 yr handsome physician doing residency in warangal. Please call (201) 769-8579

M309. For 25 yr madhwa Brahmin boy, 5'4", BS(EE), MBA, well employed US ctzn; from well qualified girls in US. Write to IIDI, PO Box 598 Bardonia, N.Y. 10954

M310. For a Brahmin gentleman, 29 yrs, 5'5" tall, MBBS, working in India; From educated Brahmin US im/ctzn girls. Please call Mr. Raju at (713) 493-9054.

M411. For a Vysya gentleman, 26 yrs, 5'4" tall, MBBS, In India; From US immigrant/citizen girls. Please call Mr. Murthy at (216) 779-4963.

M412. For a Brahmin gentleman, 27 yrs, 5'10" tall, MD, In India; From Brahmin US immigrant/citizen girls. Please call Mrs. Lalitha at 508-681-0757.

M413. For a Brahmin gentleman, 32 yrs; From Brahmin girls. Wr. to 34 Woodmere Rd, Framingham, MA 01701.

M414. For a Brahmin gentleman, 30 yrs, 5'4" tall, M.S., Doing PhD(Phcy), Well settled; From educated Brahmin girls. Please call Mr. Rao at (914) 368-0897.

M415. For a Non-Brahmin Mechanical Engg. gentleman, 38 yrs; From Widows/divorcees. Please write to address given below. (MPNSJ).

\*\*\*\*\*  
 Matrimonial enquiries & information may be sent to: TFAS - MS, P.O. Box 775, Basking Ridge, NJ 07920.

\*\*\*\*\*  
 PLEASE NOTE THAT NEITHER TFAS, TELUGU JYOTHI NOR ANY OF IT'S MEMBERS ARE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENCES RESULTING OUT OF THIS COLUMN.

\*\*\*\*\*

M416. For a handsome Telugu Brahmin medical professional, 27 yrs, 5'7" doing MS in Orthopaedics in India from US Citizen/PR girls. Write to address below.

M417. For a Medico Hindu Yadav, 26 yrs. 5'10" working in India. From US Citizen/PR girls. Caste no bar. Write to address below.

\*\*\*\*\*  
 F301. Parents seek alliance for graduate working immigrant kamma girl, fair & attractive, 24 yrs, 5'3", From educated men in USA. Wr to addr below. (FDNVY)

F302. For a Telugu(vyd) Brahmin girl, Double MA in Journalism & Linguistics. 30 years, 5'3" tall, only child. From Telugu Brahmin professional men under 35 yrs old. Contact girl's uncle at (201) 767-6225.

F308. For a MBBS Brahmin girl, 24 yrs, 5'1", doing residency in New Delhi from respectable family; From Medico Brahmin boys. Please call (313) 981-0107.

F309. Brother looking for professional, handsome boys for good looking well educated 24 and 21 year US/PR Reddy girls, sys. analyst jobs. Call (203) 658-2373.

F310. For a well educated Brahmin girl, 26 years, 5' tall; MS, In India; From well qualified Brahmin gentlemen in US. Call Mr. Chandrasekhar (516) 624-8393

F311. For a well educated Brahmin girl, 25 years, 5'3" tall; MS(CS); From well qualified Brahmin gentlemen US PR/CT. Call Mrs. Usha (919) 848-9641

F312. For a Telugu niyogi girl of 25 yrs, 5'6" tall finished MBBS in 1986, presently working in Hyd'bad From Brahmin professionals. Wr to adr below. (FRGNJ)

F313. For a Brahmin girl, MS(Life Sc), M.Phil(MBio). 24 yrs, 5'6" tall, residing in India; AND

F314. For a Brahmin girl, MS(genetics), 24 yrs, 5'2", residing in India; From well settled/qualified Brahmin gentlemen.; Write to Mr. Ramana K. Rao, Plot No 16, Laxminagar, Sec'bad-500003, AP, India.

F315. Slim attractive educated issueless vegetarian widow, 36 yrs, invites corresp. with photogr. from S. Indian professionals. Wr to adr below. (FJNOH)

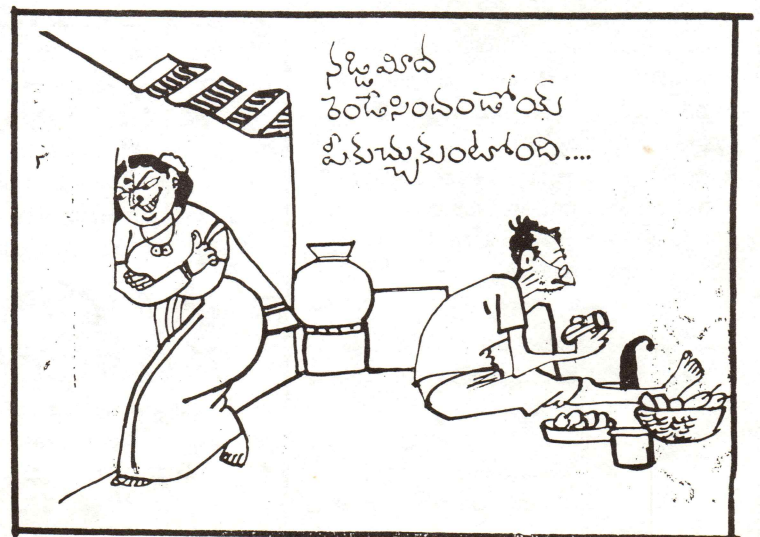
F316. Parents invite correspondence from kannada or Telugu speaking brahmin mastch for a beautiful 23yr 5'4" tall graduate student, US citizen; From medical graduates. Write to address given below. (FSNDY).

F317. For a well educated Brahmin girl, 22 yrs, 5'6" residing in US; From well qualified Brahmin men in US. Please call Mr. Murthy at (412) 341-2087.

F418. For bright attractive young looking lady, 34 yrs US imgrnt, innocently divorced within days; From brahmin prof'nals below 40; Call (201) 539-6504.

F419. For Andhra Vysya girl, 27 yrs, fair looking, M.Tech(EE), working in India; from US imigrnt/ctzn gentlemen. Please call Mrs. Murthy (216) 779-4963.

\*\*\*\*\*





హిరణ్యక్షుడు, హిరణ్య కళిపుడు ఇద్దరూ అన్నదమ్ములు. వాళ్ళిద్దరికీ ఓ గారాం చెల్లెలుంది. ఆ అమ్మాయి పేరు సేంహిక. హిరణ్యక్షుడు బ్రహ్మను అర్చించి ఆయనను ప్రసన్నం చేసుకుని అనేక వరాలు పొందాడు. ఆ గర్భంతో అందర్నీ తూలనాడుతూ, ధిక్కరిస్తూ, అన్నీ నాశనంచేస్తూ భరించరానివాడుగా తయారయ్యాడు. ఒకసారి భూమిని మొత్తం చుట్టూ చుట్టి సముద్రంలోకి విసిరేశాడు. అది చూసి మహా విష్ణువుకు తీవ్రంగా కోపం వచ్చింది. వెంటనే వరాహ రూపం తాల్చి హిరణ్యక్షుణ్ణి హతమార్చి సాగరం లోంచి భూమిని వెలికితీసి దానికి స్వస్వరూపం కల్పించాడు.

అన్నను చంపినందుకు హిరణ్యకళిపుడు శ్రీ మహా విష్ణువుమీద పగ పెంచుకున్నాడు. మధ్యమై కక్ష సాధించేందుకు అడవులకు వెళ్ళి బ్రహ్మదేవుని ధ్యానిస్తూ తపస్సు చేయసాగాడు.

హిరణ్యకళిపుడు అడవులకు వెళ్ళడం అదనుగా దేవతలు రాక్షసులతో తలపడ్డారు. అరాచకంతో అలమటిస్తున్నప్పటికీ అసురులే ఆ యుద్ధంలో విజయం పొందారు. తన దేవసేనతో పారిపోతూ ఇంద్రుడు గర్భవతిగా వున్న హిరణ్యకళిపుడి భార్యను బలాత్కారంగా తీసుకువెళ్ళాడు. ఆ అబల ఆర్తనాదాలు విన్న నారద మహర్షి ఇంద్రునికి నచ్చజెప్పి ఆమెను రక్షించాడు.

## ధర్మ నిర్ణయం

తరువాత ఆమె కొన్నాళ్ళు నారద మహర్షి ఆశ్రమంలోనే తలదాచుకున్నది. ఆమె గర్భంలో వున్న పిల్లవాడికి నారద మహర్షి ప్రతినిత్యం వేదాలు, ఉప నిషత్తులు అమూల్యంగా బోధించాడు. శిలము, సత్ప్రవర్తన, ఆధ్యాత్మిక విలువల గురించి బోధ చేశాడు. ఆ తరువాత కొంత కాలానికి ఆమె చక్కని పిల్లవాణ్ణి ప్రసవించింది. ఆ పిల్లవాడి పేరే ప్రహ్లాదుడు.

తపస్సుతో బ్రహ్మనుంచి వరాలు పొంది వచ్చిన హిరణ్యకళిపుడికి మహర్షి అతని భార్యను, పిల్లవాణ్ణి అప్పగించాడు.

ప్రహ్లాదుడు నారదుడి ఉపదేశ ప్రభావం వల్ల దైవభక్తి సంపన్నుడయ్యాడు. లిప్తపాలు ఏమరక శ్రీ మహావిష్ణు నామజపం చేసేవాడు. అందుకు కోపగించిన హిరణ్యకళిపుడు తానే సమస్త లోకాలకు అధిపతినని, నారాయణ నామం జపించరాదని, తననే ఆరాధించాలని ఆజ్ఞాపించాడు. పితృభక్తి పున్నప్పటికీ ప్రహ్లాదుడు జగత్పిత ఆది విష్ణువు అన్న తన విశ్వాసాన్ని మార్చుకోలేదు. తండ్రి ఆజ్ఞమేరకు రాజగురువులు పుషదేశించడమైనా తలవొగ్గలేదు. కనిపించే ఈ సృష్టికి మూలం మహావిష్ణువు అని, అతను సర్వవ్యాపి అని త్రికరణమర్చిగా నమ్మాడు. ఫలితంగా తండ్రి చేతిలో అనేక బాధలకు, హింసలకు గురయ్యాడు. చివరికి ప్రహ్లాదుని కాపాడేందుకు హరి ఉగ్రనరసింహ మూర్తియై హిరణ్య కళిపుని సంహరించాడు.

తండ్రి తరువాత రాజయిన ప్రహ్లాదుడు ధర్మనిర తితో పరిపాలించసాగాడు. అతనికి విరోచన, కుంభ, నికుంభ అని ముగ్గురు కొడుకులు కలిగారు. పెద్దవాడు విరోచనుడుకి కూడా దైవమంటే ప్రీతి.

విరోచనుడూ, అంగీరసుడనే విప్రుని కొడుకు సుధన్వుడూ మిత్రులు. వాళ్ళిద్దరూ 'కేసరి' అనే అమ్మాయిని ప్రేమించారు. అసురుడు భూసురుడి

కంటే గొప్పవాడనీ, శక్తి సంపన్నుడనీ, అందుకని 'కేసరి' తనకే చెందుతుందనీ విరోచనుడు యోచించాడు. విప్రుడు అందరికంటే ఉత్తముడనీ, అన్నీ తెలిసిన ప్రాజ్ఞుడనీ, అందువల్ల ఆ పిల్ల తనకే భార్యకావాలనీ సుధన్వుడు పట్టుబట్టాడు. అలా ఇద్దరి మధ్య మాటా మాటా పెరిగింది. ఒకరినొకరు ప్రాణాలు తీసుకునేంతవరకూ వెళ్ళారు. చివరికి న్యాయం చెప్పమని ప్రహ్లాదుణ్ణి అర్థించారు.

"అయ్యా! నీవు ధర్మాధర్మాలు బాగా తెలిసిన వాడవు. నీ కొడుకు ఎక్కువ గుణవంతుడో, నేను ఎక్కువ గుణవంతుడో, కేసరి వరించదగిన యోగ్యుడు ఎవరో పక్షపాతం విడిచి చెప్పు. ధర్మం తప్పావంటేమాత్రం ఇంద్రుని వజ్రాయుధం నీ తలను ఖండిస్తుంది" అని సుధన్వుడు ప్రహ్లాదుణ్ణి అడిగాడు.

ప్రహ్లాదుడు ఆ వివాద వృత్తాంతమంతా కళ్ళప మహామునికి విన్నవించాడు. "ప్రహ్లాదా! స్వామీయనవాడు, ధర్మధర్మమైనవాడూ ధర్మ మార్గాన్ని తప్పి చరించ కూడదు. అధర్మం మరుగున ధర్మం జుర్రుకు వున్నప్పుడు న్యాయాన్ని అర్థిస్తూ ఎవరైనా సభకు వస్తే దానిని ఉపేక్షించిన సభ్యులు పాపాన్ని అనుభవిస్తారు. తమ కళ్ళదురుగా జరుగుతూన్న అధర్మాన్ని అపకపోతే ఆ అధర్మంలో ఒక భాగం సభ్యులకు, ఒక భాగం భూపతికి, తక్కిన భాగం ఆ అధర్మం చేసినవాడికీ చెందుతుంది. సభ్యులు సరిగా తీర్పు చెబితే ఆ అధర్మం యావత్తూ చేసిన వాడికే చెందుతుంది. కనుక సమగ్రంగా, సూక్ష్మంగా విచారించి న్యాయం చెప్పు" అని కళ్ళపుడు ప్రహ్లాదుడికి ఉపదేశం చేశాడు.

ప్రహ్లాదుడు ధర్మమతియై విచారించి తన కొడుకు కంటే సుధన్వుడే సుగుణ వంతుడని తేల్చి చెప్పాడు. పుత్రప్రేమ కూడా విడిచిపెట్టి ధర్మం చెప్పిన ప్రహ్లాదుణ్ణి అభినందించి సుధన్వుడు కేసరిని చేపట్టి వెళ్ళిపోయాడు.

కాళీ దేశాన్ని పొండ్రుకుడు అనే రాజుగారు పరి పాలిస్తుండే వారు. ఆయన ఉష్ణి గర్విష్టి. దానికి తోడు, రాజుగారి ప్రాపకం సంపాదించుకునేందుకు ఆయన అనుచరులు కొందరు "నువ్వు వాసుదేవుడవు. నువ్వి ప్రపంచాన్ని ఉద్ధరించడానికి అవతరించావు. నువ్వు లేక ఈ సృష్టి లేదు" అని పదే పదే పొగడుతుండే వారు.

పిచ్చి మారాజు పొండ్రుకుడు అదంతా నిజమే అనుకుని పొంగి పోతుండేవాడు. రాను రాను తనే వాసుదేవుడన్న అభిప్రాయం ఆయనలో బలపడి పోయింది. ఒకసారి ఒక దూతను పిలిచి "నేను వృద్ధిపతిని. సకల చరాచర జీవకోటిని రక్షించే ఉద్దేశం తోనే నేను అవతరించాను. నేను కరుణించే దేవుణ్ణి. అందుకనే నన్ను అందరూ వాసుదేవుడని పిలుస్తున్నారు. కాని, ప్రేమకైతే ఒక గొల్ల పిల్లవాడు నా పేరు పెట్టుకుని, నా చిహ్నాలను ధరించి నన్ను అనుకరిస్తూ ప్రజలను మోసం చేస్తున్నట్లు తెలుస్తోంది.

"అది నాకు చాలా అవమానకరంగా వుంది. అతను యిప్పటికైనా తన తప్పు తెలుసుకుని పేరు మార్చు

## పొండ్రుకుని గర్వభంగం

కుని నా చిహ్నమైన శంఖ చక్రాలను విడిచిపెట్టి నన్ను ఆశ్రయించటం మంచిది. అతను మనం చెప్పినట్లు చేస్తే అతణ్ణి క్షమించడానికి నేను సిద్ధంగా వున్నాను. లేదా అతను నాతో పంతానికే దిగితే నేను అతనితో

యుద్ధం చేయటం అతణ్ణి కాలరాయటం తథ్యం. నువ్వు వెళ్ళి ఆ యాదవ డింభకుడ్ని కలుసుకుని నా



ఆజ్ఞ అతనికి చెప్ప" అన్నాడు.

ప్రభువు ఆజ్ఞ మేరకు దూత ద్వారాపతికి వెళ్ళాడు. నందయశోదలు, ఇతర యాదవ ప్రముఖులతో కలుపు తీరి వున్న శ్రీ కృష్ణుడి దగ్గరకు వెళ్ళి మంచి చెడ్డలు అలోచించుకుండా అందరి సముఖానా పొండ్రుకు మహారాజు ప్రేమలన్నట్లు ప్రేపాడు. పొండ్రుకుని గర్వోక్తులు విన్న శ్రీకృష్ణుడు అలవోకగా "మీ ప్రభువుల వారినియుద్ధానికి సిద్ధంగావుండమను. ఎవరు ఎవరిని శరణు వేడుతారో అప్పుడు తెలుస్తుంది నీకు" అన్నాడు.

ఆ వెంటనే దూత తన దేశానికి తిరిగి వెళ్ళి పొండ్రుకునికి జరిగిన కథంతా చెప్పాడు. పొండ్రుకుడు ఉగ్రుడయ్యాడు.

యుద్ధానికి సిద్ధమయ్యాడు.

శ్రీకృష్ణుడు రణోత్సాహంతో కాళీ నగరం చేరుకున్నాడు. పొండ్రుకుడు రెండు అక్షాహినుల బలంతో కృష్ణుడి మీదకు వెళ్ళాడు. కృత్రిమ శంఖ చక్ర గదా ఖడ్గ శార్ంగాదులతోనూ, శ్రీ వత్సంతోనూ, కౌస్తుభ మణితోనూ, వనమాలికతోనూ, గరుడ ధ్వజమెత్తిన రథం మీద తన మీదికి వస్తున్న సీతాంబర ధారి పొండ్రుకుణ్ణి చూసి మోహన వంశి పకపక నవ్వుకున్నాడు.

పొండ్రుకుడు అచ్యుతుని మీద రకరకాల ఆయుధాలు ప్రయోగించాడు.

కోపంతో కోపించిన గోవిందుడు పాంచజన్యం పూరించాడు. దివ్యాస్త్రాలు సంధించాడు. రణ రంగాన్ని క్షణాల మీద వెత్తుటి మయం చేశాడు. ఆ తరువాత నల్లనయ్య ప్రయోగించిన చక్రాయుధం వెలుగులు విరజిమ్ముతూ దూసుకు వెళ్ళి పొండ్రుకుని తలను నరికింది.

పొండ్రుకు వాసుదేవుడు నేలకూలాడు.

మాతృర్యంతోనైనా నిత్యం శ్రీకృష్ణుని చిహ్నాలు ధరించి అనుక్షణం ఆయనను స్మరించుకుంటూ వుండడం వల్ల పొండ్రుకుడికి ముక్తి లభించింది.

తండ్రిని సంహరించిన శ్రీకృష్ణుని మీద పగ తీర్చుకునేందుకు పొండ్రుకు వాసుదేవుని కుమారుడు సుధక్షిణుడు మహేశ్వరుణ్ణి ఆరాధించాడు. ఆ తరువాత అగ్నిదేవుణ్ణి ఉపాసించి, అతిభీకరంగా వుండే ఒక కృత్యం కల్పించి ద్వారాపతి పైకి పంపాడు.

అది గ్రహించి శ్రీకృష్ణుడు చక్రాయుధాన్ని నది

గాడు. ఆ చక్రాయుధం కాంతులు చిమ్ముకుంటూ, నిష్ఠలు కక్కుతూ వెళ్ళి కృత్యతో తలపడింది. కృత్య నిర్వీర్యమైంది. ఆ వెంటనే అది వారణాసికి పోయి తనను సృజించిన సుదక్షిణుణ్ణి మింగేసింది. ఆ కృత్యను తరుముకుంటూ వెళ్ళిన సుదర్శన చక్రంకూడా కాళీ నగరంలోకి ప్రవేశించి నగరాంతా భస్మం చేసింది.

— ప్రయాగ రామకృష్ణ



“ఎవరా పోయేది...?” మొదటి ప్రాకారంలో గాలిగోపురం పక్క నుంచి ఓ ముసలి గొంతు వినిపించేది.

“నేనేనండయ్యా” తోటకూర అమ్మకోడానికొచ్చిన అబ్బాయి సమాధానం చెప్పేవాడు.

“ఇటురా! నాయనా!” అని సూరయ్యస్వాములవారు పిలిచి “బుట్టు దింపుకో” అనేవారు. బుట్టు దింపుకున్న తర్వాత “మీది కునికిపాడేనా?” అని పరామర్శించగా, “మరేనండీ! ఇప్పుడే రేపుదాటివచ్చానండీ” అని అతను బదులుచెప్పగా సూరయ్యస్వాములవారు అతన్నిసూటిగా చూస్తూ “స్వామివారికి ఇవ్వాలి తోటకూర తినాలి నుంది. నాలుగు కట్టలిచ్చుకో” అనేవారు.

అతను ఇక తప్పదన్నట్టు నాలుగు కట్టలిస్తుంటే “మరో రెండు కట్టలిచ్చుకో... బేరం బావుంటుంది” అనేవారు. మరో రెండు కట్టలిచ్చుకుని అతను నీరసంగా బుట్టు తలెత్తుకు వెళ్తుంటే “నారాయణ! నారాయణ” అని ఆశీర్వాదించేవారు.

గుళ్ళోకి వచ్చేవాళ్ళు, వచ్చేవాళ్ళు మొదటి ప్రాకారంలో

# హాస్యానందము

## సత్యం శంకరమయి

ముక్కలు తింటే నీకు మరింత పుణ్యం కడులుయ్యా!”

సుబ్బయ్య మారుమూలవాడకుండా లేచి వెళ్ళిపోయాడు.

సూరయ్యగారు సన్యాశాశ్రమం స్వీకరించిన ఉదంతం, దానిక్కారణాలు చాలా కొద్దిమందికి తెలుసు. దావాల్లో వున్న పాతం కాస్తా పోయింది. ఎదిగొచ్చిన కొడుకు జలాయిగా తిరగడం తప్ప సంపాదన లేదు. పైగా వాడికి పెళ్ళి కూడా చేశాడు. దాని ఫలితంగా ముగ్గురు పిల్లలు, ఇంట్లో పక్కవాటా అద్దెకిస్తే వచ్చే అద్దె డబ్బు పిల్లల చదవ్వానికి సరిపోవడంలేదు. ఎక్కడా పైసా అప్పు పుట్టటంలేదు. సూరయ్య కనిపిస్తే అప్పు అడుగు తాడేమోనని జనం తప్పకు తిరుగుతున్నారు. మూడు

“తమ సలవయితే...”

“అహోనించకుండా స్వామివారు భిక్షకొచ్చి అనుగ్రహిస్తారటయ్యా!”

“తమరి దయ అయితే ఈ రోజే భిక్షకు దయ చేయండి.”

“అలా అన్నావు బాబుంది. పెద్దగా ఏర్పాట్లు ఏమీ చెయ్యకు. రెండు కూరలు, రెండు పచ్చళ్ళు చాలు. నేతి తిరగమోతలు సురిపోడోకు. గారెలు ఎలాగూ వండిస్తావు; తీపి పిండివంట విషయంలో పాంపూరీలు చేయించు. దంతసిరి తగ్గిపోయింది.”

“అలాగే...”

“పన్నెండో గంటకల్లా వచ్చేయి. అంసమైతే వుండలేను- రాత్రి ఫలహారం సంగతి ఆనక చెప్తా.”

ఇలాగే నిత్యమూ తనకి భిక్ష ఏర్పాట్లుచేసుకుంటూ, కనిపించిన వాళ్ళందరిచేతా ఇంటి ఏర్పాట్లు చేయించే వారు సూరయ్యస్వాములవారు. ఒకరోజు సీతారామయ్య గారింట్లో భిక్ష కుదిరింది. పన్నెండై నెత్తి మాడుతున్నా సీతారామయ్య పిలుపుకు రాలేదు. కడుపులో ఆకలి మెలితిగిపోతోంది. ఒంటిగంట వేళ సీతారామయ్య వచ్చి చెప్పాడు- “స్వామీ! మా ఇంట్లో అకుచి వచ్చింది. ఇవ్వాల్లికి భిక్ష కుదరదు” అని. స్వాములవారి నెత్తిన పిడుగు పడ్డట్టుంది. ఆ మిందిపోయిన వేళ ఎవరింటికి వెళ్తాడు?

నీరసంగా పావుకోళ్ళు వేసుకుని సరాసరి ఇంటి కొచ్చాడు. ఇంట్లో అంతా భోజనాలు చేసి తాంటూలాయి నముల్తూ పడుకుని వున్నారు. “భిక్ష ఎక్కడా కుదరలేదు- ఇంట్లోనే” అన్నాడు సూరయ్యస్వాములవారు.

“సరి సరి! గిన్నెలు కడిగేసుకుని మేం పడుకుంటే ఇప్పుడేం భిక్ష” అంది కోడలు.

కొడుకు విని కూడా అయి తిరిగి పడుకున్నాడు.

భార్య విని విననట్టు పడుకుని పీలమించి తల ఎత్తలేదు. స్వాములవారికి కడుపులో మంటలు, గుండెల్లో మంటలు- సిగ్గు విడిచి భార్యతో చెప్పాడు. “ఇవ్వాళ భిక్ష దొరకలేదే! ఓ ముద్ద పెట్టవే?”

భార్య లేచి కూర్చుని అంది-“నాకసలే నడుం వాప్పి. నేనెక్కడ వంట చేస్తాను. ఏవే, ఓ గ్లాసు మజ్జిగ వుంటే ఇప్పు. ఈ పూటకి సరిపెట్టుకుంటారు” అని కోడలికి చెప్పింది.

సూరయ్యగారి కింద భూమి కదిలిపోయింది. ఇదా సంసారం? ఓ. అనుకుంటూ కాషాయ వస్త్రాలు దింపేశాడు, కమండలం ‘ధం’ అని బద్దలుకొట్టాడు. దండం విరిచేశాడు. నిజమైన విరక్తితో సరాసరి కాశీ వెళ్ళి అసలైన సన్యాసం స్వీకరించాడు.

ఆరోజు నుంచి మొదటి ప్రాకారంలో “ఎవరా పోయేది?” అన్న గొంతు వినిపించకపోతే ఏమిటో బోసిగా వుండేది కొన్నాళ్ళు.



రంలోంచి పోవలసిందే. అలా వచ్చిపోయే వాళ్ళవరూ సూరయ్యస్వాములవారి పిలుపు తప్పించుకోలేరు. చిల్లర కొట్టు సుబ్బయ్య గుళ్ళోనుంచి తిరిగి వెళ్తున్నాడు.

“ఎవరా పోయేది...?” స్వాములవారి పిలుపు.

సుబ్బయ్య గుండె గతుక్కుమంది. ఇక తప్పదని వెళ్ళి నమస్కారం చేసి కూర్చున్నాడు.

“వ్యాపారం బాగా సాగుతోందా? పిల్లలు బావున్నారు?” అంటూ కుశల ప్రశ్నలు వేసి స్వాములవారు అసలు సంగతి బదులుపెట్టారు. “స్వామివారికి ఇవాళ గారెలు తినాలని ఉందోయ్!”

సుబ్బయ్య గుండెల్లో రాయి పడింది. “ద...ద...దానికేముంది” అన్నాడు.

సూరయ్యస్వాములవారు అనందపడిపోయి “నాకు తెలుసు... పర్యవసంగపరిత్యాగం, మా కోరిక తీర్చడానికి నువ్వు వెనకాముందూ ఆడ్రావా? ఓ మానెడు మిసప్పప్పు, వీశెడు మానె, మిగిలిన సంబారాలు ఇంటికి పంపించు... ఆ ...అల్లం, పచ్చిమిర్చి, కొత్తిమీర కూడా పంపు... ఆ కాస్త పుణ్యం మళ్ళీ ఇంకొకళ్ళకెందుకు ‘దక్కాలి...’ అన్నారు. సుబ్బయ్య గొంతులో తడ ఘరిపోయింది. కూర్చుంటే ఇంకా ఏమి మీదపడ్తాయో నని లేచి సంగి సంగిగా అన్నాడు.

“అయ్యా... తమరు ఒక్కరే గదా! గారెలకు మానెడు పప్పు...”

సూరయ్యస్వాములవారు నవ్వుతూ తక్కువ సమాధానం చెప్పాడు- “పిచ్చివాడా... అంతా నా ఒక్కడికేనా? స్వామివారి ప్రసాదం నలుగురూ నాలుగు

రోజులయింది పొయ్యిలో పిల్లి లేచి. ఊరు తిరిగాడు, వాడ తిరిగాడు- ఎక్కడా డబ్బు పుట్టలేదు. పిల్లలు ఆకలికి గొల్లమంటున్నాడు. పెళ్లాం, కోడలుకూడా తోటకూర కాడల్లా వారి చెంగులు పరుచుకు పడుకున్నారు. సంసారాన్ని చూశాడు. విరక్తి కలిగింది, ఓ అనుకున్నాడు. తక్కువ వెళ్ళి సన్యాశాశ్రమం స్వీకరించాడు. కాషాయం కట్టి కమండలం ధరించగానే ఊరు ఊరంతా వచ్చి ప్రాణాధారపట్టారు. పాదోదకం నెత్తిన చల్లుకున్నారు. గాలిగోపురం పక్కగది ఖాళీ చేయించి స్వాములవారి కిచ్చారు. ఆ నాటి నుంచి సూరయ్యగారికిగాని, సూరయ్య గారి కుటుంబానికి గానీ చీకా చింతా లేదు. దివ్యంగా కాలం గడచిపోతోంది.

సూరయ్యగారు భిక్షకు పిలిపించుకునే విధం చాలా హిందూగా వుండేది.

సుబ్బరామయ్య కనిపించాడనుకోండి. ఇలా జరిగేది సంభాషణ-

“ఎవరా పోయేది? సుబ్బరామయ్యనా?”

“నేనే స్వామీ, పిల్లారా?”

“కూర్చో, పంటలు బాగా పండుతున్నాయా? పెద్ద మ్యాయి కాపరానికెళ్ళిందా?”

“మీ దయవల్ల అంతా సక్రమంగానే జరిగి పోతోంది...”

“నారాయణ! నారాయణ! సుబ్బరామయ్యా! స్వామి వారి భిక్షకు పిలిచి మూణ్ణెల్లు దాపిలవ్వుందే?”



## INDO PAK GROCERIES

(An Indian Grocery Store in Parsippany Area)

FULL LINE OF INDIAN GROCERY  
FRESH VEGETABLES EVERY WEEK

AND

VIDEO MOVIES: Telugu,  
Tamil, Hindi &  
Malayalam

\*\*\*\*\*  
OPEN SEVEN DAYS A WEEK  
\*\*\*\*\*

Store Hrs: Mon to Sat: 9.30 AM to 7.00 PM  
Sun : 9.30 AM to 2.30 PM  
+++++

GREEN HILL SHOPPING CENTER  
C/O CARD & GIFT BOX  
160 PARSIPPANY ROAD  
PARSIPPANY, NJ 07054  
(201) 887-4777

## Sari Emporium

A UNIQUE SARI AND FABRIC STORE

Serving Central New Jersey  
WHERE EVERYDAY IS A SALE DAY

Save upto 40%

16 Marconi Avenue  
1341 Corner Oak Tree Road  
Iselin, NJ 08830  
(201) 283-4768

§ Exit 131 off Garden State Parkway-Left at  
light - First Left Turn - Right at the Light  
Two Blocks and make a left and find the  
store at the right shopping center.



34  
THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, Inc.

(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)  
77 Hillcrest Avenue, Morristown, NJ 07960

తెలుగు కళా సమాజం

Telugu Fine Arts Society

### MEMBERSHIP APPLICATION FORM

19\_\_ (NEW/RENEWAL)

MR/MRS  
MEMBER: DR/MS

LAST

FIRST

MR/MRS  
SPOUSE: DR/MS

LAST

FIRST

CHILDREN/

DATE OF

BIRTH

ADDRESS:

NO./STREET/APT.NO.

CITY/STATE/ZIP CODE

PHONE:

OCCUPATION:

MEMBER'S

SPOUSE'S

I DO NOT HAVE ANY OBJECTION TO PUBLISH MY NAME/SPOUSE'S NAME/  
CHILDREN'S NAMES/CHILDREN'S AGES/ADDRESS/PHONE No/MY OCCUPATION/  
SPOUSE'S OCCUPATION IN YOUR ANNUAL MEMBERSHIP DIRECTORY.

(PLEASE STRIKE OUT UNWANTED ITEMS)

DATE

SIGNATURE

MEMBERSHIP: ( ) LIFE \$125/YR ( ) FAMILY \$20/YR  
( ) SINGLE \$15/YR ( ) STUDENT \$10/YR.

CHILDREN ABOVE 18 YEARS AND WORKING SHOULD OBTAIN  
SEPARATE MEMBERSHIP.

PLEASE MAIL CHECKS WITH THE APPLICATION FORM TO, TFAS  
c/o RAMAKRISHNA CHALIKONDA, 1650 OHIO AVE  
NORTH BRUNSWICK, NJ 08902. (201) 937-6991

Children of the members automatically becomes members  
of the TELUGU YOUTH ASSOCIATION.

Telugu Jyothi is being sent every month to  
the members of the Telugu Fine Arts Society.  
The Mailing is done through THIRD CLASS MAIL  
and it normally takes between one and three  
weeks to reach the members. First Class Mail  
is expensive costing about \$0.85 per issue.  
The Post Office will not redirect the third  
class mail unless specific instructions are  
given to the mail-person. When the issue  
is returned to us, TFAS will be charged about  
\$0.60 for every such returned issue. There-  
fore it imperative on the part of the members  
to send in their CHANGES IN THE ADDRESS  
AS SOON AS IT IS AVAILABLE. The printing  
and publication of the magazine has also  
become expensive and as such we request  
you to send in the membership fees right  
away. TELUGU JYOTHI IS THE ONLY TELUGU  
MAGAZINE PUBLISHED IN THE UNITED STATES AND  
DISTRIBUTED NATIONALLY TO ALL MEMBERS.

+++++  
Change in Address:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City, State, Zip: \_\_\_\_\_  
=====



1. 16th April, 1889, to Hannah and Charles Chaplin, London, Charles Spencer Chaplin
2. At the age of Seven as a member of Clog Dancing act called "The Eight Lancashire Lads".
3. At 17, when his older half brother in Fred Karnad Company and remained with them till 1913.
4. After seeing him act as a drunkard in the drama "A NIGHT IN AN ENGLISH MUSIC HALL".
5. December 1913 and was signed by the KEYSTONE COMEDIES.
6. His DERBY HAT, FROCK-COAT, BAGGY TROUSERS, OUT-SIZED SHOES, MOUSTACHE AND CANE in his second picture KID AUTO RACES AT VENICE (1914).
7. December 1913 at \$150/wk to \$1250/wk from ESSANEY (1915), \$10,000/wk plus to \$150,000/wk for signing MUTUAL, and \$1,000,000 for eight pictures from FIRST NATIONAL, (1917).
8. in the movie THE TRAMP, (1915).
9. First National contract ended with the THE PILGRIM (1923). He did not sign any more contracts because no company could afford him then onwards, he produced and directed himself.
10. Lime Light (1953).
11. The City Lights (1931).
12. This movie is a frontal attack on all dictators especially ADOLF HITLER. He plays the role of ADENOID HYNCHEL (ADOLF HITLER) and also that of a Jewish Barber, a look alike of Hynchel.
13. Keystone Comedies, more than 50 movies.
14. The Kids (1921), The Gold Rush (1925), City Lights (1931), Modern Times (1936), Great Dictator (1940), Lime Light (1953) and the Circus, which won a special award at the Academy of Motion Pictures for his versatility and genius.
15. Lime Light (1953). "Acountess from Hong Kong" (1966) starring Sophia Loren & Marlon Brando.
16. In 1918 in Hollywood.
17. Jackie Coogan & Paulette Goddard.
18. 4 times. Mildred Harris (1918), Lita Grey (1924), Paulette Goddard (1936), Dona O'Neill (1943) daughter of play-wright Eugen O'Neill.
19. 1972 winning a special award by the Academy of Motion Pictures and in 1975 when he was knighted by Queen Elizabeth.
20. He settled in CORSIERSURVEVEY In Switzerland along with his wife Eugene O'Neill with his seven children. On December 25, 1977.

# CONVENIENT **ONE STOP** SHOPPING

VISIT Sugar Tree Plaza-Oak Tree Rd. Edison, N. J.  
& FIND EVERYTHING YOU NEED FOR YOUR TRAVEL TO INDIA.

|                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>VIRANI JEWELER'S</b></p> <p>WEDDING SETS • NECKLACES<br/>BRACELETS • BANGLES •<br/>CHAINS • RINGS • TOPS</p> <p>24kt GOLD BARS, COINS,<br/>BANGLES, KARAS &amp; CHAINS</p> <p><i>All our products<br/>are fully guaranteed!</i></p> <p><b>548-4111</b></p> | <p><b>Jesal Sari</b></p> <p><b>LATEST IN<br/>FASHION</b></p> <p><b>SARIS<br/>PUNJABIS<br/>MENS SUITING</b></p> <p><b>30%-50% off</b><br/>ON SELECTED ITEMS</p> <p><b>548-4110</b></p> | <p><b>EDISON<br/>APPLIANCES</b></p> <p>House of 110/220<br/>Volt Appliances</p> <p>Digital Tape<br/>Conversion Lab.<br/>PAL-NTSC-SECAM<br/>&amp; Vice Versa<br/>Special: \$18.99<br/>per Tape.</p> <p><b>494-8040</b></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

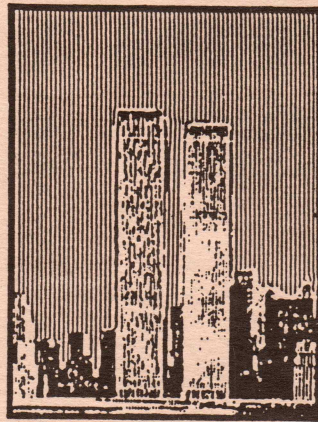
DIRECTIONS: FROM N.J. TURNPIKE, RT 1&9 & RT 287 Go to Parkway, then get off on Exit 131 Right turn (Rt 27 South) > Traffic light, right turn > 1st light left > Pass Shop Rite traffic light, drive about ¼ mile on right side, SUGAR TREE PLAZA

**1692 Oak Tree Road Edison, NJ**



# SAM & RAJ

36



NEW YORK'S NEWEST  
LANDMARK



KING OF OVERSEAS AND DOMESTIC APPLIANCES

SEIKO AND CITIZEN  
WATCHES - UP TO 50% OFF

•  
LARGE SELECTION OF COLOR TV'S

•  
STEREO

•  
LARGE SELECTION OF HOUSEWARE PRODUCTS

•  
MICROWAVE OVENS, MAJOR APPLIANCES, TELEPHONES

•  
ALL KINDS OF AUDIO AND VIDEO CASSETTES

•  
LARGE SELECTION OF CAMERA, V.C.R.'s & CAM CORDERS

•  
CANON COPIERS

(718) 651-6969

(718) 446-1004

*Sam and Raj*

**The Appliance People**

37-08 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372

(718) 651-6969 / (718) 651-6971

**Transfer of residence customers should  
call for special deals on all major  
appliances and shippings**

**Open 7 Days A Week ★ 14 Years of Savings & Service**